

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 9 — VOLUME XX No 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

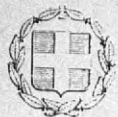
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - SEPTEMBER

1959

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 9 — VOLUME XX No 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΙΟ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - 1974

1974

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία αναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τό Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης αδύνατος, εκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και εκατομμύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



GENERAL REMARKS

1. Where no number of information is given, the data have been collected by the National Statistical Service.

2. The following symbols have been used throughout the Statistical Abstract:

— Not available
— Estimated
— Provisional
— Preliminary

Figures and symbols are arranged in a table at the end of the Statistical Abstract.

GENERAL REMARKS

1. Where no number of information is given, the data have been collected by the National Statistical Service.

2. The following symbols have been used throughout the Statistical Abstract:

— Not available
— Estimated
— Provisional
— Preliminary

Figures and symbols are arranged in a table at the end of the Statistical Abstract.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΑΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια ἐν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν	1	2. Radioactivity in the area of Athens
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς	2	3. De facto population
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν : 1972 καὶ 1973	2	4. Mid-year population estimates by sex and age : 1972 and 1973
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	11	9. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
10. Δείκται ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας ...	11	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπα- σχολήσεως	11	11. Index of unemployed registered in Employment Of- fices
12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιο- μηχανίας-βιοτεχνίας	12	12. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ομάδας ἐπαγγελματιῶν	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and oc- cupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν	15	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φύλον καὶ χώραν ὑπηκοότητος	16	15. Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων	17	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialties
16α. Ἑλληνες ναυτικοὶ ναυτολογηθέντες εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα Ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν, κατὰ μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων		16a. Greek seamen enlisted in Greek owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialties.
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφι- κὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and de- partment
19. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊ- όντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν	31
29. Ἀριθμὸς ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	32
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις καὶ χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας: Ἔτη 1972 καὶ 1973	34
34. Παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδύναμει 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1972 - 1974	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων	35
36. Παραγωγή καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχύς τῶν κινητῶν αὐτῶν εἰς ἀτμοίλους, κατὰ κλάδους	37
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή καὶ διὰθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν	43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	46
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	47
46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	50
49. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	50
50. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι	51
51. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν	51
52. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργη καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν	52
53. Μεταφορικὸν ἔργον καὶ οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῶν φορέων ἐκμεταλλεύσεως ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	53
54. Ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν	54
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω	55
57. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοία 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω	55
58. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοία 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 30ην Ἰουνίου 1975	55
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν	56

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories: Years 1972 and 1973	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1972 - 1974	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international passenger traffic	50
49. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international freight traffic	50
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	51
51. Motor vehicles in circulation by category and use	51
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on June 30, 1975, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56

- 59α. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπεί-
ρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως
καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν
σημαία
60. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν
καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν
δρομολογίου
62. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ
καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. TAXYAPOMIKON TAMIEYTHPION

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ,
ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανόμενων
ποσῶν

XII. EΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνι-
ῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων.
Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων,
μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας
- 64α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν
Ἑλλάδος: εἰσπράξεις κατὰ κατηγορίαν ἀντα-
ποκρίσεων

XIII. TOYPIΣMOΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ:
Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ
μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ
τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπερηκότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν
καθ' ὁμάδας περιήλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ
εἰσπράξεις αὐτῶν

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεία, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ
τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων
προκαταβολῶν, οικονομικοῦ ἔτους 1973
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ
τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1973

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν
προϊόντων
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς
τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖται τιμῶν ἀπολαμβανόμενων ὑπὸ
τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματι-
καὶ ἐνισχύσεις)
76. Δεῖται ἀπολαμβανόμενων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-
σχύσεις)
77. Δεῖται ἀπολαμβανόμενων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-
σχύσεις)
78. Δεῖται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)
79. Δεῖται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδελφοι πόροι καὶ πληρωμαὶ . . .
81. Προσφορὰ χρήματος

56

57

57

58

58

59

60

61

62

63

64

65

65

66

68

70

71

72

74

75

75

76

76

77

78

59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast, by continent of ori-
gin and destination

59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast of foreign origin and
destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter-
national traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and
freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and
goods

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, withdrawals and deposits

XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunica-
tions movement. Number and capacity of telephone
exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX
units and radiotelecommunications

64a. Economic data of the Hellenic Telecommunication
Organization (OTE): Receipts by category of com-
munication

XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign-
ers, by means of transport

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas-
sified by nationality, and number of cruise pas-
sengers

67. Visitors of museums and archaeological sites, and re-
ceipts thereof

XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources

69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries,
and expenditures of State investments budget,
including extra budgetary special accounts and
fixed advances. Fiscal year 1973

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the
basis of the State budget. Fiscal year 1973

XV. PRICES

71. Wholesale price indices

72. Monthly private wholesale price indices of selected
commodities

73. Consumer price index

74. Monthly average retail prices of selected commodities
in the Athens - Piraeus area

75. Individual monthly indices of the prices received by
farmers (Excluding income allowances)

76. Indices of prices received by farmers (Excluding in-
come allowances)

77. Indices of prices received by farmers (Including
income allowances)

78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsi-
dies)

79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

XVI. MONEY AND BANKING

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay-
ments

81. Money supply

82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	78
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα- πέζης τῆς Ἑλλάδος	79
84. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ιδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τρα- πέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς	80
85. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	81
86. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα- λαίων	82
87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	82
88. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	83
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	83
90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	84
91. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων	84
92. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	84

82. Foreign exchange rates in Athens
83. Assets and liabilities of the Bank of Greece
84. Deposits of public entities, public enterprises, individ- uals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks
86. Total bank credit by source of funds
87. Total bank credit by sectors and branches
88. Credit to agriculture and fishing
89. Credit to manufacturing and mining
90. Credit to trade and consumers
91. Credit to other branches
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Υετός - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Ολικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ήμερών Number of days							
Φεβρουάριος — February													
1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
1. Αθήναι (Αστερο- σκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμήν Έλλη- νικού)	8,0	10,6	17,6	18,7	-0,7	2,8	68	71	43,4	78,2	18	6	1. Athens (Obser- vatory) (N.Philadelphia) (Hellinicon Air- port)
2. Αγρίνιον	7,6	10,4	17,7	18,0	-4,3	-0,4	69	74	96,4	160,3	10	13	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	4,0	7,1	15,0	17,0	-6,2	-5,4	68	76	12,1	66,5	7	8	3. Alexandroupolis
4. Αργοςτόλιον	10,8	12,8	18,6	17,6	1,0	3,8	64	69	64,7	105,4	12	16	4. Argostolion
5. Άρτα	8,0	10,5	16,6	19,5	-3,0	1,2	57	66	115,1	165,0	10	12	5. Arta
6. Ηράκλειον	11,5	12,7	18,4	22,0	4,0	4,8	67	67	72,5	42,5	17	12	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μικρα)	4,7	7,8	17,0	17,4	-6,2	-3,0	64	80	22,8	60,5	8	13	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	9,1	11,1	14,8	16,6	1,6	5,2	69	73	100,8	89,8	10	10	8. Thira
9. Ιωάννινα	4,6	7,3	13,0	16,2	-9,4	-3,4	65	79	83,3	137,3	8	11	9. Yanina
10. Καβάλα	4,1	7,4	16,9	15,6	-6,1	-4,2	78	79	29,8	36,7	5	10	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	9,1	10,6	18,2	19,0	-1,6	1,4	67	75	79,5	103,4	15	15	11. Kalamata(airport)
12. Κέρκυρα	9,0	11,4	16,0	18,0	-3,0	0,2	69	72	107,6	162,3	13	12	12. Corfu
13. Κόρινθος	9,0	11,3	15,8	19,2	-1,0	3,0	69	71	50,8	121,2	10	10	13. Korinthos
14. Κοζάνη	1,8	4,7	14,4	14,0	-7,0	-2,2	62	64	5,5	82,0	7	15	14. Kozani
15. Κύθηρα	9,4	11,3	14,8	17,0	2,2	3,0	69	73	35,2	74,1	11	14	15. Kythira
16. Κύμη	6,3	8,9	15,0	17,0	0,0	5,0	70	67	65,0	243,0	15	11	16. Kymi
17. Λάρισα	5,4	8,1	18,4	18,6	-8,6	-3,0	66	79	35,5	...	12	16	17. Larisa
18. Λήμνος	6,9	9,7	16,4	16,4	-1,4	1,0	69	72	39,3	54,1	8	5	18. Limnos
19. Μεθώνη	10,3	10,2	17,4	17,6	1,0	4,5	70	76	72,1	96,8	14	16	19. Methoni
20. Μήλος	9,2	11,1	15,8	17,6	2,0	3,6	71	76	62,6	65,6	18	14	20. Milos
21. Μυτιλήνη	8,4	10,6	16,8	17,2	-2,0	0,2	69	68	75,8	65,8	8	8	21. Mytilini
22. Νάξος	11,2	12,6	18,3	18,6	3,1	2,8	69	76	65,7	117,2	13	14	22. Naxos
23. Όρεστιάς	3,6	6,2	...	16,0	...	-4,5	79	73	11,4	48,1	8	9	23. Orestias
24. Πάτραι	9,5	11,3	17,2	20,3	-2,0	0,0	60	66	37,0	94,2	9	11	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)..	10,7	12,1	17,0	19,2	2,6	2,6	67	69	81,6	75,8	14	10	25. Rhodes(Maritsa)
26. Σάμος	9,5	12,0	18,4	18,4	0,6	5,0	66	72	107,1	139,9	10	10	26. Samos
27. Σκύρος	8,6	11,2	17,2	18,8	1,5	1,8	78	82	36,9	107,4	12	8	27. Skyros
28. Τρίπολις	3,9	6,2	13,0	16,2	-7,6	-4,4	75	78	95,1	172,5	14	16	28. Tripolis
29. Φλώρινα	-0,4	4,2	12,2	14,2	-13,0	-4,0	82	82	32,7	122,3	10	17	29. Florina
30. Χαλκίς	8,3	8,8	18,0	21,0	-0,1	2,6	74	80	32,4	45,2	15	10	30. Chalkis
31. Χανιά	—	12,3	—	21,6	—	5,4	—	71	—	67,5	—	12	31. Canea

Πηγή: 'Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
'Αστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά $\mu\text{C}/\text{m}^3$ Air-borne radioactivity* in $\mu\text{C}/\text{m}^3$			Ραδιενέργεια ποτίμου ύδατος ανά $\mu\text{C}/\text{L}$ Radioactivity in potable water in $\mu\text{C}/\text{L}$	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμή - Values			Μέση τιμή Average value	Μέση τιμή Average value
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Ελάχιστη-Minimum		
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1974	0,12	0,50	0,01	2,05	2,27
1974 IV	0,18	0,30	0,08	2,50	4,73
V	0,27	0,50	0,09	2,50	6,56
1975 IV	0,17	0,58	0,02	1,90	2,14
V	0,09	0,14	0,03	2,28	1,76

Πηγή: 'Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

* Αι τιμὰι τῶν ὡς ἂν ἐκφράζουσι μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2)	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972(2)	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973(2)	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25%.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(1) 25% sample elaboration.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν: 1972 και 1973

Mid-year population estimates by sex and age: 1972 and 1973

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1972 — June 30			Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1973 — June 30		
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολον — Total	8.888.628	4.348.689	4.539.939	8.929.086	4.370.562	4.558.524
0 — 4 ετών — years	737.079	380.238	356.841	715.209	369.605	345.604
5 — 9 »	735.654	377.264	358.390	749.029	384.386	364.643
10 — 14 »	721.022	371.207	349.815	716.889	369.452	347.437
15 — 19 »	687.401	349.650	337.751	688.594	351.365	337.229
20 — 24 »	639.040	330.509	308.531	632.589	327.760	304.829
25 — 29 »	567.490	278.935	288.555	595.559	293.363	302.196
30 — 34 »	554.943	262.488	292.455	530.384	252.328	278.056
35 — 39 »	644.902	307.446	337.456	635.592	301.315	334.277
40 — 44 »	657.523	319.137	338.386	658.038	319.956	338.082
45 — 49 »	561.570	271.249	290.321	593.356	286.272	307.084
50 — 54 »	447.712	212.975	234.737	459.228	220.004	239.224
55 — 59 »	469.349	223.539	245.810	450.859	213.737	237.122
60 — 64 »	451.241	215.959	235.282	460.092	218.510	241.582
65 — 69 »	379.070	178.418	200.652	386.178	182.378	203.800
70 — 74 »	282.558	124.236	158.322	295.270	130.496	164.774
75 — 79 »	169.953	72.957	96.996	178.642	76.634	102.008
80 — 84 »	105.333	42.561	62.772	105.221	42.764	62.457
85 ετών και άνω — years and over ..	76.788	29.921	46.867	78.357	30.237	48.120

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
<i>Σύνολον Ἑλλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	1.922	5.435	20.866	21.856	68.274	72.034	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.110	12.185	46.809	48.275	143.925	137.931	Live births
"Αρρενες	5.724	6.303	24.221	24.757	74.293	71.472	Males
Θήλειες	5.386	5.882	22.588	23.518	69.632	66.459	Females
Θάνατοι (2)	5.989	6.532	30.762	27.532	76.247	77.510	Deaths (2)
"Αρρενες	3.043	3.375	15.303	14.021	39.252	39.802	Males
Θήλειες	2.946	3.157	15.459	13.511	36.995	37.708	Females
Ἐξ ὧν θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	283	331	1.301	1.220	3.460	3.484	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	152	191	735	701	1.991	1.910	Males
Θήλειες	131	140	566	519	1.469	1.574	Females
Ὑπεροχή γεννήσεων	5.121	5.653	16.047	20.743	67.678	60.421	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	137	109	589	569	1.862	1.754	Stillbirths
Γεννήσεις ἐξωγάμων (3)	160	136	635	607	1.793	1.817	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	807	1.505	8.575	8.563	24.974	25.291	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.375	4.562	17.789	17.908	55.435	51.331	Live births
Θάνατοι	1.666	1.932	8.302	7.923	21.446	21.388	Deaths
<i>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι	157	488	1.871	1.955	6.625	6.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	773	896	3.442	3.642	10.186	10.594	Live births
Θάνατοι	686	687	3.493	3.085	8.450	8.538	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	166	478	1.692	1.840	6.020	6.165	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	984	1.061	4.257	4.406	12.602	12.509	Live births
Θάνατοι	765	888	3.904	3.622	9.832	10.155	Deaths
<i>Ἰόνιοι Νῆσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	21	72	265	290	1.178	1.280	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	159	115	700	708	2.264	2.294	Live births
Θάνατοι	178	170	981	867	2.326	2.415	Deaths
<i>Ἠπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	52	272	517	669	2.336	2.659	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	391	469	1.589	1.577	4.860	4.859	Live births
Θάνατοι	194	215	1.065	917	2.613	2.565	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	122	565	1.407	1.666	5.254	5.601	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	792	900	3.429	3.594	10.546	10.232	Live births
Θάνατοι	415	422	2.038	1.731	5.134	5.469	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	260	1.259	3.899	4.090	13.645	14.912	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.228	2.621	9.674	10.233	30.103	28.756	Live births
Θάνατοι	1.217	1.333	6.212	5.263	15.390	15.723	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population⁽¹⁾ (continued)

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	160	257	898	883	2.464	2.764	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	435	425	1.832	1.772	5.065	4.966	Live births
Θάνατοι	217	234	1.174	1.000	2.829	2.804	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	68	184	787	816	2.503	2.949	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	354	472	1.583	1.800	5.204	5.181	Live births
Θάνατοι	347	351	1.884	1.657	4.414	4.512	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	109	355	955	1.084	3.275	3.546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	619	664	2.514	2.635	7.660	7.209	Live births
Θάνατοι	304	300	1.709	1.467	3.813	3.941	Deaths

1. Τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. Ἐπίσης, εἰδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

2. Εἰς τοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις νεκρῶν.

3. Εἰς τὰς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων. Αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται εἰς τὰς γεννήσεις ζώντων καὶ γεννήσεις νεκρῶν ἀντιστοίχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αιτίαν (1) — Deaths by cause (1)

Αιτίαι θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1965)		'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλ. Jan. - April		Σύνολον Έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
		1975	1974	1975	1974	1974	
Σύνολον		5.989	6.532	30.762	27.532	76.247	Total
B1.	Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2.	Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	2	3	B2. Typhoid fever
B3.	Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	1	2	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4.	Έντεριτις και διάρροια	20	19	94	83	279	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5.	Φυματώσεις αναπνευστικού συστήματος	38	35	166	160	476	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6.	Φυματώσεις άλλων μορφών και υπολείμματα	7	16	56	67	151	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7.	Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8.	Διφθερίτις	—	—	—	—	1	B8. Diphtheria
B9.	Κοκκύτης	—	—	1	2	6	B9. Whooping cough
B10.	Όστρακία και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	1	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11.	Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	1	3	14	16	31	B11. Meningococcal infection
B12.	Όξεία πολιομυελίτις	—	—	—	—	1	B12. Acute poliomyelitis
B13.	Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14.	Ίλαρά	1	1	5	2	5	B14. Measles
B15.	Έξανθ. τυφός και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	1	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16.	Έλονοσία	—	—	1	—	—	B16. Malaria
B17.	Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	1	2	9	15	31	B17. Syphilis and its sequelae
B18.	Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικά νόσοι	27	33	125	155	406	B18. All other infective and parasitic diseases
B19.	Κακοήγη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.059	1.082	4.561	4.378	13.523	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20.	Καλοήγη νεοπλάσματα και μη καθοριζόμενα	26	20	99	130	322	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21.	Σακχαρώδης διαβήτης	205	195	1.013	835	2.372	B21. Diabetes mellitus
B22.	Άβιταμινώσεις και στερητικά νόσοι	1	9	12	20	49	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23.	Άναιμια	15	19	76	76	228	B23. Anaemias
B24.	Μηνιγγίτις	3	5	35	17	47	B24. Meningitis
B25.	Όξυς ρευματικός πυρετός	—	—	8	5	10	B25. Active rheumatic fever
B26.	Χρόνια ρευματικά νόσοι της καρδιάς	40	61	193	219	584	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27.	Μορφα υπέρτασως	97	96	528	406	1.205	B27. Hypertensive disease
B28.	Ίσχαιμία του μυοκαρδίου	619	667	3.058	2.584	7.379	B28. Ischaemic heart disease
B29.	Άλλαι νόσοι της καρδιάς	426	542	2.586	2.594	6.252	B29. Other forms of heart disease
B30.	Εγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.018	1.108	4.995	4.581	12.341	B30. Cerebrovascular diseases
B31.	Γρίπη	38	56	748	168	261	B31. Influenza
B32.	Πνευμονία	201	269	1.616	1.049	2.414	B32. Pneumonia
B33.	Βρογχίτις, εμφύσημα και άσθμα	208	231	1.297	1.041	2.685	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34.	Πεπτικό έλκος	36	31	140	126	415	B34. Peptic ulcer
B35.	Σκωληκοειδίτις	1	1	5	7	31	B35. Appendicitis
B36.	Έντερική απόφραξις και κήλη	23	26	113	127	391	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37.	Κίρρωσις ήπατος	116	98	454	414	1.213	B37. Cirrhosis of liver
B38.	Νεφρίτις και νέφρωση	94	88	392	399	1.049	B38. Nephritis and nephrosis
B39.	Υπερτροφία προστάτου	17	18	87	85	248	B39. Hyperplasia of prostate
B40.	Άμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41.	Επιπλοκάι κυήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας επιπλοκών	1	6	3	9	27	B41. Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42.	Διαμαρτίκι διαπλάσεως	62	64	257	259	782	B42. Congenital malformations
B43.	Κακώσεις κατά τον τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικά και υποξαιμικά καταστάσεις	94	89	382	336	977	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44.	Άλλαι αιτίαι περιγεννητικής θνησιμότητας	70	92	271	302	891	B44. Other causes of perinatal mortality
B45.	Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμενα καταστάσεις	607	718	3.482	3.306	8.374	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46.	Άπασαι αι άλλαι νόσοι	520	552	2.602	2.388	6.787	B46. All other diseases
BE47.	Ατυχήματα εξ αυτοκινήτων	115	89	395	332	1.295	BE47. Motor vehicle accidents
BE48.	Ατυχήματα άλλης φύσεως	152	159	741	686	2.234	BE48. All other accidents
BE49.	Αυτοκτονία και κακώσεις εξ αυτοκτονίας	18	25	80	98	309	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50.	Λοιπά έξωτερικά αίτια	12	7	62	52	158	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακός 5.

1. See footnote 1, table 5.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων δηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1974*		1973	1975*		
Σύνολον	4.111	24.451	27.488	18.999	92.609	85.155	Total
Ἀρρενες	2.376	13.225	14.726	18.734	90.640	83.465	Males
Θήλειαι	1.735	11.226	12.762	265	1.969	1.690	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ὑπερωκεάνιοι	2.458	12.383	11.685	6.471	29.815	26.011	Transoceanic
Βραζιλία	2	12	22	93	436	348	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	1.290	6.350	6.015	1.754	8.317	8.089	United States
Καναδᾶς	535	2.542	2.697	186	1.230	1.263	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	7	54	36	452	2.213	1.528	Other American
Ἀσία	177	230	90	3.030	14.026	11.744	Asia
Ἀφρική	87	311	294	834	3.095	2.759	Africa
Αὐστραλία	349	2.837	2.509	113	464	256	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	11	47	22	9	34	24	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	1.288	10.891	15.115	9.810	51.913	47.823	European
Αὐστρία	13	49	51	26	84	98	Austria
Βέλγιον	35	241	225	665	3.325	2.593	Belgium
Γαλλία	61	334	235	1.040	4.828	4.323	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	924	8.260	12.829	1.076	5.746	5.033	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	92	684	567	1.112	6.970	7.791	United Kingdom
Ἰταλία	57	613	419	2.194	12.620	11.350	Italy
Ὁλλανδία	27	126	126	1.792	7.840	7.709	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	79	584	663	1.905	10.500	8.926	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	235	442	182	1.556	6.688	6.464	Other Mediterranean
Τουρκία	3	65	16	50	908	1.635	Turkey
Αἴγυπτος	1	28	21	317	1.359	875	Egypt
Ἄλλαι	231	349	145	1.189	4.421	3.954	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	130	735	506	1.162	4.193	4.857	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.089	5.661	4.889	9.516	44.297	40.517	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	773	3.838	3.328	4.031	18.604	16.927	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	200	1.084	914	4.608	21.560	20.070	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	72	477	419	567	2.756	2.411	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	44	262	228	310	1.377	1.109	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	225	1.215	1.264	1.390	6.591	6.671	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	91	418	463	217	1.042	1.010	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον)	32	215	198	523	2.454	2.441	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	9	34	35	332	1.548	1.557	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7)	10	85	73	116	499	462	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7)	13	96	90	75	407	422	Section of E. Attica Reg.(7)
Βοιωτίας	14	105	140	41	217	227	Boeotia
Εὐβοίας	24	162	207	491	2.232	2.413	Euboea
Εὐρυτανίας	22	119	124	16	58	42	Evritania
Φθιώτιδος	33	158	94	62	382	342	Phthiotis
Φωκίδος	9	38	38	40	206	196	Phocis
Πελοπόννησος	452	2.188	2.481	1.033	4.953	4.701	Peloponnesos
Ἀργολίδος	28	177	221	167	621	641	Argolis
Ἀρκαδίας	92	387	366	70	332	320	Arkadia
Ἀχαΐας	95	359	417	238	1.217	1.108	Akhaia
Ἠλείας	42	232	286	183	769	765	Ilia (Elis)
Κορινθίας	42	161	199	72	415	380	Korinthia
Λακωνίας	71	446	446	141	737	687	Lakonia
Μεσσηνίας	82	426	546	162	862	800	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μόνιμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1974*		1975*	1974*		
Ἴόνιοι Νῆσοι	90	543	593	746	3.728	3.540	Ionian Islands
Ζακύνθου	11	78	89	22	207	233	Zante
Κερκύρας	38	214	244	265	1.412	1.264	Corfu
Κεφαλληνίας	31	181	178	306	1.501	1.449	Cephalonia
Λευκάδος	10	70	82	153	608	594	Lefkas
Ἡπειρος	235	1.184	1.484	273	1.499	1.234	Epirus
Ἄρτης	41	178	172	82	425	353	Arta
Θεσπρωτίας	42	374	470	34	170	115	Thesprotia
Ἰωαννίνων	112	423	576	60	386	309	Yanina
Πρεβέζης	40	209	266	97	518	457	Preveza
Θεσσαλία	161	1.105	1.462	606	3.053	2.919	Thessaly
Καρδίτσας	39	195	251	80	340	327	Karditsa
Λαρίσης	56	369	477	97	542	477	Larisa
Μαγνησίας	27	188	244	335	1.752	1.748	Magnisia
Τρικάλων	39	353	490	94	419	367	Trikala
Μακεδονία	948	6.974	8.075	849	4.794	4.128	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	23	203	241	10	38	34	Grevena (4)
Δράμας	82	660	814	28	196	174	Drama
Ἡμαθίας	54	312	358	44	218	204	Imathia
Θεσσαλονίκης	272	1.683	1.615	311	1.853	1.586	Salonika
Καβάλας	69	555	595	104	632	534	Kavala
Καστορίας	38	174	216	1	24	18	Kastoria
Κιλκίς	38	406	483	25	162	118	Kilkis
Κοζάνης	84	534	635	22	168	130	Kozani
Πέλλης	56	459	630	53	290	235	Pella
Πιερίας	65	507	559	95	424	432	Pieria
Σερρών	114	1.007	1.262	85	432	345	Serres
Φλωρίνης	45	391	577	8	35	31	Florina
Χαλκιδικῆς	8	83	90	63	322	287	Khalkidiki
Θράκη	151	1.368	3.183	351	2.240	1.902	Thrace
Ἐβρου	59	733	981	150	945	815	Evros
Ξάνθης	40	293	936	56	316	203	Xanthi
Ροδόπης	52	342	1.266	145	979	884	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	336	1.621	1.578	2.393	10.962	10.388	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	146	853	650	476	1.986	1.915	Dodecanesos
Κυκλάδων	16	72	84	552	2.516	2.398	Cyclades
Λέσβου	64	308	348	274	1.393	1.247	Lesvos
Σάμου	29	144	148	205	911	929	Samos
Χίου	81	244	348	886	4.156	3.899	Chios
Κρήτη	105	620	708	490	2.696	2.512	Crete
Ἡρακλείου	42	255	296	166	1.080	985	Iraklion
Λασιθίου	7	38	75	92	435	394	Lasithi
Ρεθύμνης	12	58	99	60	377	355	Rethymni
Χανίων	44	269	238	172	804	778	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μόνιμου κατοικίας	319	1.972	1.771	1.352	7.796	6.643	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνεχεία)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μόνιμῳς μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῳς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1974*		1973	1975*		
Ἑπάγγελμα — Occupation							
Ἐπιστημονικὰ καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ἐ.	158	828	684	2.239	9.153	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	11	16	13	2.080	8.305	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	9	70	36	5	18	13	Administrative, executive and managerial workers
Ἑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ἐ.	44	320	540	193	808	765	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	105	429	272	50	144	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παραχρὴν ὑπηρεσιῶν	65	386	473	264	1.619	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	417	3.001	4.842	71	496	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	890	4.013	4.241	15.680	77.167	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίης καὶ θαλασσίας μεταφοράς	119	347	371	15.089	74.476	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	308	1.425	1.283	219	651	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.115	13.979	15.117	278	2.553	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μόνιμῳς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ τὴν ἐγκατασταθῶν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῳς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ τὴν ἐγκατασταθῶν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος καθιερώθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνoῦς Στατιστικῆς Ταξινόμησεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τότε ὑφιστάμενων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλιννόστησις ⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration ⁽¹⁾ of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Σύνολον	5.239	4.220	24.476	22.285	Total
Ἄρρενες	3.048	2.456	13.597	12.210	Males
Θήλειες	2.191	1.764	10.879	10.075	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ἑπερωκεάνιοι	790	1.008	4.793	6.326	Transoceanic
Εὐρωπαϊκαὶ	4.185	3.068	18.325	14.056	European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ	58	62	404	652	Other Mediterranean
Μὴ δηλωσάντες χώραν	206	82	954	1.251	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	946	784	5.087	5.031	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν ⁽²⁾	735	590	3.940	3.972	Section of Athens Region ⁽²⁾
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς ⁽²⁾	140	134	768	744	Section of Piraeus Region ⁽²⁾
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς ⁽²⁾ ..	38	35	206	169	Section of West Attica Region ⁽²⁾
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς ⁽²⁾ ..	33	25	173	146	Section of East Attica Region ⁽²⁾
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	137	128	786	683	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	51	38	237	235	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς ⁽²⁾ (ὑπόλοιπον)	25	27	146	137	Attica ⁽²⁾ (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς ⁽²⁾	8	6	36	37	Section of Piraeus Region ⁽²⁾
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς ⁽²⁾	7	10	49	38	Section of West Attica Region ⁽²⁾
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς ⁽²⁾ ..	10	11	61	62	Section of East Attica Region ⁽²⁾
Βοιωτίας	14	10	62	49	Boeotia
Εὐβοίας	20	34	177	143	Euboea
Εὐρυτανίας	5	4	33	19	Evritania
Φθιώτιδος	17	11	101	65	Phthiotis
Φωκίδος	5	4	30	35	Phocis
Πελοπόννησος	263	173	1.140	1.302	Peloponnesos
Ἀργολίδος	21	12	92	88	Argolis
Ἀρκαδίας	20	9	133	132	Arkadia
Ἀχαΐας	57	51	250	305	Akhaia
Ἠλείας	63	33	223	190	Ilia (Elis)
Κορινθίας	19	21	134	143	Korinthia
Λακωνίας	24	22	116	140	Lakonia
Μεσσηνίας	59	25	192	304	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	76	63	333	381	Ionian Islands
Ζακύνθου	12	8	50	61	Zante
Κερκύρας	49	45	205	225	Corfu
Κεφαλληνίας	11	6	42	44	Cephalonia
Λευκάδος	4	4	36	51	Levkas
Ἠπειρος	217	159	1.204	994	Epirus
Ἄρτης	29	18	141	141	Arta
Θεσπρωτίας	53	42	351	235	Thesprotia
Ἰωαννίνων	77	53	399	402	Yanina
Πρεβέζης	58	46	313	216	Preveza
Θεσσαλία	310	304	1.632	1.324	Thessaly
Καρδίτσας	45	45	229	184	Karditsa
Λαρίσης	109	98	589	466	Larisa
Μαγνησίας	32	38	190	202	Magnisia
Τρικάλων	124	123	624	472	Trikala
Μακεδονία	2.416	1.706	9.684	7.786	Macedonia
Γρεβενῶν	43	47	258	220	Grevena
Δράμας	209	158	940	769	Drama
Ἡμαθίας	121	74	458	333	Imathia
Θεσσαλονίκης	558	369	2.540	2.153	Salonika
Καβάλας	174	129	855	597	Kavala
Καστορίας	52	26	186	219	Kastoria
Κιλκίς	156	99	645	419	Kilkis

8. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Κοζάνης	153	141	731	688	Kozani
Πέλλης	162	98	528	453	Pella
Πιερίας	232	170	725	537	Pieria
Σερρών	474	329	1.412	1.023	Serres
Φλωρίνης	45	55	329	242	Florina
Χαλκιδικῆς	37	11	77	133	Khalkidiki
Θράκη	415	300	1.494	1.164	Thrace
Ἐβρου	233	166	809	641	Evros
Ξάνθης	90	69	348	243	Xanthi
Ροδόπης	92	65	337	280	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	155	224	976	821	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	101	133	510	457	Dodecanesos
Κυκλάδων	3	2	29	46	Cyclades
Λέσβου	28	34	231	185	Lesvos
Σάμου	15	32	113	77	Samos
Χίου	8	23	93	56	Chios
Κρήτη	101	105	648	625	Crete
Ἡρακλείου	51	65	373	338	Iraklion
Λασιθίου	14	4	48	43	Lasithi
Ρεθύμνης	14	20	93	101	Rethymni
Χανίων	22	16	134	143	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	203	274	1.492	2.174	Undeclared residence

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

8α. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύν. ἔτους Year's tot.	Occupation
	1975*	1974	1974	
Σύνολον	5.239	4.220	24.476	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοί	154	118	834	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	23	6	90	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	60	62	339	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	80	90	534	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	99	74	437	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιεῖαν καὶ θήραν	88	151	515	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.814	2.172	11.591	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	188	94	810	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽³⁾	1.733	1.453	9.326	Workers not reporting any occupation ⁽³⁾

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλέον τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης απασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,8	130,6	130,9	January
Φεβρουάριος	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	127,9	February
Μάρτιος	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	129,9	March
Απρίλιος	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	129,3	April
Μάιος	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	130,0	May
Ιούνιος	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5		June
Ιούλιος	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	135,9		July
Αύγουστος	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	135,1		August
Σεπτέμβριος	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	136,5		September
Οκτώβριος	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	133,5		October
Νοέμβριος	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9	133,5		November
Δεκέμβριος	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8	132,0		December

10. Δείκτης αποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μην	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1972 : Φεβρουάριος	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάιος	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αύγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αύγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February
Μάιος	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	May
Αύγουστος	287,7	296,2	267,1	308,0	305,7	318,1	August
Νοέμβριος	290,0	297,7	271,3	320,0	316,9	334,0	November
1975 : Φεβρουάριος	302,0	310,9	289,2	331,6	325,2	348,2	1975 : February

11. Δείκτης εγγεγραμμένων ανέργων εις τὰ Γραφεία Ἀπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ἐτήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	76,6	January
Φεβρουάριος	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	76,5	February
Μάρτιος	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	70,5	March
Απρίλιος	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	63,9	April
Μάιος	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	52,1	May
Ιούνιος	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4		June
Ιούλιος	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0	28,1		July
Αύγουστος	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1	30,0		August
Σεπτέμβριος	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5	31,4		September
Οκτώβριος	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8	36,3		October
Νοέμβριος	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8	45,3		November
Δεκέμβριος	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2	63,6		December
Μέσος ἐτήσιος	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1	41,8		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδός	Κλάδος	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασιών εργατών εβδομαδιαίως		Branches	Code		
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας ἀμοιβής εργατών Hourly payment of workers		Working hours paid to workers, per week					
		Φεβρουάριος — February											
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974				

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	10.298	9.027	1.375,4	1.170,9	30,64	26,24	44,88	44,62	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.396	7.380	1.269,6	999,3	29,03	23,71	43,73	42,15	Food	20
21	Ποτών	9.611	8.340	1.313,2	1.112,8	29,81	23,54	44,05	47,27	Beverages	21
22	Καπνού	10.545	8.990	1.355,6	1.026,6	28,99	23,19	46,76	44,28	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	10.270	9.171	1.225,7	1.064,2	27,59	23,30	44,42	45,68	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	7.438	6.796	1.107,8	912,7	25,17	20,98	44,02	43,51	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	9.779	9.145	1.243,6	1.124,3	28,69	25,23	43,35	44,55	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.538	6.884	1.221,3	1.054,2	28,20	24,23	43,31	43,50	Furniture	26
27	Χάρτου	9.658	8.094	1.371,8	1.210,3	30,59	26,27	44,84	46,07	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό-	9.586	8.725	1.850,6	1.528,2	40,42	32,50	45,78	47,02	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	10.553	9.251	1.485,0	1.165,9	32,66	25,88	45,47	45,04	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	10.727	9.042	1.350,5	1.211,0	30,84	27,42	43,79	44,17	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	10.523	9.507	1.324,0	1.187,8	30,50	27,12	43,42	43,79	Chemicals	31
32	Παρχώγων πετρελαίου και άνθρακος	12.704	10.485	1.860,8	1.539,6	38,86	31,63	47,89	48,67	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	10.323	8.934	1.330,6	1.179,9	31,34	26,46	42,46	44,60	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	17.236	15.423	2.645,7	2.108,2	49,29	42,51	53,68	49,60	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.600	8.834	1.453,1	1.238,8	31,91	27,98	45,54	44,27	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	9.155	8.025	1.539,6	1.270,7	32,95	28,18	46,72	45,09	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	10.289	8.366	1.273,4	1.097,9	28,94	25,46	44,00	43,13	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	10.799	9.687	1.712,2	1.505,2	35,91	33,56	47,68	44,85	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	9.505	7.933	1.201,1	1.019,4	27,02	23,81	44,44	42,82	Miscellaneous	39

ΑΠΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	11.512	10.030	1.601,8	1.358,6	34,86	29,73	45,95	45,69	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	9.271	8.199	1.535,1	1.252,9	33,30	27,25	46,10	45,98	Food	20
21	Ποτών	10.233	8.882	1.445,2	1.231,0	31,88	26,51	45,33	46,44	Beverages	21
22	Καπνού	11.095	9.464	1.574,2	1.223,1	32,65	26,79	48,22	45,65	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	11.443	10.287	1.529,5	1.309,6	33,18	26,56	46,11	49,30	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	9.445	8.604	1.503,8	1.111,2	32,61	25,03	46,12	44,40	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	10.481	9.994	1.293,3	1.166,0	29,94	26,22	43,20	44,46	Wood and cork	25
26	Επίπλων	9.348	7.480	1.231,0	1.067,3	28,58	24,62	43,07	43,35	Furniture	26
27	Χάρτου	9.951	8.360	1.506,2	1.356,8	33,31	29,23	45,21	46,41	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό-	10.712	9.714	2.136,4	1.795,6	46,46	37,35	45,98	48,08	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	12.840	11.286	1.576,6	1.236,1	34,40	27,02	45,83	45,75	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	12.724	10.664	1.608,2	1.406,0	35,93	31,50	44,75	44,64	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	12.265	10.673	1.596,2	1.456,4	36,57	32,02	43,64	45,48	Chemicals	31
32	Παρχώγων πετρελαίου και άνθρακος	12.825	11.119	1.877,8	1.579,6	39,27	32,25	47,82	48,98	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	11.250	9.676	1.459,9	1.309,4	33,72	29,01	43,29	45,13	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	18.494	16.523	2.673,2	2.124,4	49,66	42,79	53,82	49,64	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων άποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων άποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Όριαίας άμοιβής εργατών Hourly payment of workers					
		Φεβρουάριος — February									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	12.541	10.324	1.569,7	1.333,4	34,48	29,99	45,53	44,45	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	10.350	8.968	1.544,5	1.275,6	33,07	28,26	46,70	45,14	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	11.344	9.211	1.377,6	1.201,6	31,50	28 09	43,74	42,77	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	11.803	10.613	1.724,3	1.515,0	36,45	33,80	47,69	44,82	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	10.795	8.919	1.395,4	1.162,1	30,87	27,39	45,21	42,42	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	6.341	5.557	1.013,3	872,0	23,47	20,33	43,17	42,89	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	5.575	4.839	903,7	730,9	22,33	19,18	40,47	38,11	Food	20
21	Ποτών	5.930	5.151	918,6	791,6	22,86	15,97	40,20	49,56	Beverages	21
22	Καπνού	6.783	6.135	1.184,9	881,2	25,97	20,37	45,61	43,26	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	6.997	6.081	1.049,3	928,2	24,16	21,26	43,44	43,67	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	5.549	4.893	951,8	833,8	22,04	19,32	43,19	43,15	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	5.943	4.897	1.039,6	952,4	23,65	21,19	43,96	44,95	Wood and cork	25
26	Επίπλων	6.113	4.984	1.112,5	934,1	24,42	20,81	46,11	44,89	Furniture	26
27	Χάρτου	7.686	6.278	1.111,4	965,9	25,19	21,22	44,13	45,51	Paper	27
28	Ύκτυπώσεων και εκδό- σεων	6.808	6.000	1.058,5	872,5	23,41	19,64	45,21	44,42	Printing and publishing	28
29	Δερμάτος	6.278	5.790	1.252,2	974,5	28,12	22,60	44,54	43,12	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.930	5.242	949,7	894,4	22,46	20,61	42,29	43,39	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων ...	6.666	5.918	1.011,1	857,8	23,43	20,56	43,15	41,73	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	7.822	6.727	1.302,3	876,1	26,09	20,11	49,91	43,56	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών όρυκτων	5.762	5.257	893,6	799,6	22,53	18,58	39,66	43,03	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	10.413	9.086	1.202,1	1.061,8	26,22	22,88	45,85	46,41	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.914	5.154	1.030,8	862,2	22,62	19,79	45,56	43,57	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	5.242	4.625	1.124,6	849,6	23,32	20,73	48,23	40,98	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	6.217	5.442	1.065,1	911,3	23,92	20,83	44,53	43,75	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	5.456	5.003	1.104,4	908,6	23,51	19,54	46,98	46,50	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	6.155	4.809	874,8	815,4	20,26	18,80	43,17	43,38	Miscellaneous	39

13. Κίνησης μισθωτών δια των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδες επαγγελματιών
Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κωδικός—Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	1975									
		Εγγραφέντες πρός εργασία Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Απολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κενά θέσεις (1) Vacancies	
		Απρίλιος April	Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May

Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Υ Λ Ω Ν — B O T H S E X E S

	Σύνολον—Total	44.692	40.186	42.749	44.154	9.963	8.472	41.435	33.774	1.958	2.688
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	1.304	1.041	1.021	1.002	327	346	1.029	1.088	61	26
1	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	94	59	101	51	14	13	108	99	—	1
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	3.747	2.290	3.007	2.483	914	755	2.557	2.499	47	42
3	Πωληταί—Sales workers	2.184	1.322	1.943	1.464	366	401	1.049	1.073	17	53
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	528	706	514	1.051	200	116	809	314	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	817	414	1.031	484	108	92	570	413	115	100
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.453	1.080	1.378	1.216	391	340	1.310	1.135	1	6
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	29.144	28.162	27.313	30.684	6.939	5.696	30.522	24.811	1.506	2.086
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	4.596	4.409	5.745	5.230	614	621	3.316	2.158	156	266
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	825	703	696	489	90	92	165	184	55	108

Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — M A L E S

	Σύνολον—Total	29.364	25.602	28.860	28.660	7.385	6.169	28.399	22.702	1.287	1.491
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	717	574	533	567	213	234	674	721	33	3
1	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	84	54	79	46	11	12	96	89	—	1
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.741	1.126	1.435	1.206	521	430	1.113	1.116	26	26
3	Πωληταί—Sales workers	965	600	857	624	199	173	558	573	7	12
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	458	618	437	927	128	61	736	288	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	554	383	769	450	96	81	564	408	90	70
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.377	1.015	1.300	1.132	382	329	1.259	1.091	1	6
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	20.880	18.560	20.337	20.589	5.520	4.542	21.504	17.210	1.080	1.303
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.265	2.368	2.873	2.918	270	272	1.815	1.105	46	63
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	323	304	240	201	45	35	80	101	4	7

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

	Σύνολον—Total	15.328	14.584	13.889	15.494	2.578	2.303	13.036	11.072	671	1.197
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	587	467	488	435	114	112	355	367	28	23
1	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	10	5	22	5	3	1	12	10	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	2.006	1.164	1.572	1.277	393	325	1.444	1.383	21	16
3	Πωληταί—Sales workers	1.219	722	1.086	840	167	228	491	500	10	41
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	70	88	77	124	72	55	73	26	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	263	31	262	34	12	11	6	5	25	30
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	76	65	78	84	9	11	51	44	—	—
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	8.264	9.602	6.976	10.095	1.419	1.154	9.018	7.601	426	783
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.331	2.041	2.872	2.312	344	349	1.501	1.053	110	203
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	502	399	456	288	45	57	85	83	51	101

1. Κατά την τελευταίαν ημέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησις μισθωτών δια τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment Τοποθετηθέντες Placed Ἀπολυθέντες Dismissed Παραμεινάντες ἀνεργοὶ Remaining unemployment Sex and age							
	1975							
	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἀπρίλιος April	Μάιος May

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	44.692	40.186	42.749	44.154	9.963	8.472	41.435	33.774	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	8.576	7.574	8.498	7.448	1.050	863	848	755	Up to 19 years
20 - 29 »	15.573	12.784	14.751	13.805	3.033	2.615	8.643	7.644	20 - 29 »
30 - 39 »	8.593	8.208	7.774	8.586	2.368	1.947	11.068	9.498	30 - 39 »
40 - 54 »	9.441	9.273	9.281	11.458	2.624	2.264	16.937	12.811	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.509	2.347	2.445	2.857	888	783	3.939	3.066	55 years and over
Ἄρρενες									Males
Σύνολον	29.364	25.602	28.860	28.660	7.385	6.169	28.399	22.702	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.358	4.757	5.420	4.616	759	580	540	450	Up to 19 years
20 - 29 »	9.675	8.143	9.462	8.929	2.093	1.743	5.013	4.146	20 - 29 »
30 - 39 »	5.895	5.318	5.595	5.822	1.821	1.507	8.059	6.717	30 - 39 »
40 - 54 »	6.430	5.661	6.446	7.206	1.963	1.687	11.760	8.930	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.006	1.723	1.937	2.087	749	652	3.027	2.459	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	15.328	14.584	13.889	15.494	2.578	2.303	13.036	11.072	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.218	2.817	3.078	2.832	291	283	308	305	Up to 19 years
20 - 29 »	5.898	4.641	5.289	4.876	940	872	3.630	3.498	20 - 29 »
30 - 39 »	2.698	2.890	2.179	2.764	547	440	3.009	2.781	30 - 39 »
40 - 54 »	3.011	3.612	2.835	4.252	661	577	5.177	3.881	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	503	624	508	770	139	131	942	607	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	20.911	14.897	18.603	16.853	4.251	3.638	7.516	7.196	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	4.391	3.352	4.268	3.671	466	385	129	108	Up to 19 years
20 - 29 »	7.914	5.329	7.171	6.222	1.510	1.297	2.208	2.010	20 - 29 »
30 - 39 »	3.994	2.891	3.210	3.106	1.092	849	2.026	1.982	30 - 39 »
40 - 54 »	3.508	2.540	3.110	3.048	810	809	2.267	2.141	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.104	785	844	806	373	298	886	955	55 years and over
Ἄρρενες									Males
Σύνολον	13.205	9.743	11.921	10.911	3.041	2.597	5.237	4.986	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.772	2.229	2.774	2.369	335	287	96	80	Up to 19 years
20 - 29 »	4.622	3.323	4.270	3.769	978	849	1.157	1.039	20 - 29 »
30 - 39 »	2.691	1.960	2.214	2.166	814	647	1.398	1.344	30 - 39 »
40 - 54 »	2.277	1.618	2.031	1.996	615	579	1.811	1.699	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	843	613	632	611	299	235	775	824	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	7.706	5.154	6.682	5.942	1.210	1.041	2.279	2.210	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	1.619	1.123	1.494	1.302	131	98	33	28	Up to 19 years
20 - 29 »	3.292	2.006	2.901	2.453	532	448	1.051	971	20 - 29 »
30 - 39 »	1.303	931	996	940	278	202	628	638	30 - 39 »
40 - 54 »	1.231	922	1.079	1.052	195	230	456	442	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	261	172	212	195	74	63	111	131	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν ύπηκοότητος

Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώραι	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		
	1975	1974	1973	1975	1974	1973	

ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL

Σύνολον	2.146	6.107	5.278	622	1.971	1.954	Total
Ευρώπη	1.239	3.717	2.969	268	1.099	1.104	Europe
Γαλλία	78	286	425	12	57	81	France
Γερμανία Δυτ.	129	601	614	6	90	82	Germany West.
Ίταλία	82	327	367	8	24	50	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	96	380	452	49	240	394	United Kingdom
Τουρκία	560	1.313	250	160	362	137	Turkey
Λοιπαί	294	810	861	33	326	360	Other
Άφρική	36	115	241	29	58	142	Africa
Αίγυπτος	18	56	142	15	30	90	Egypt
Λοιπαί	18	59	99	14	28	52	Other
Άμερική	134	572	643	55	280	332	America
Ήνωμένοι Πολιτεῖαι	94	421	451	45	226	246	USA
Καναδάς	33	132	155	10	39	63	Canada
Λοιπαί	7	19	37	—	15	23	Other
Άσία	493	1.141	964	225	354	194	Asia
Κύπρος	453	720	329	218	301	123	Cyprus
Πακιστάν	2	260	472	1	—	1	Pakistan
Λοιπαί	38	161	163	6	53	70	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	46	222	293	19	107	124	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	198	340	168	26	73	58	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED

Σύνολον	5.108	11.505	8.864	1.186	3.323	2.513	Total
Ευρώπη	3.490	7.394	5.991	781	1.961	1.485	Europe
Γαλλία	136	411	361	48	130	118	France
Γερμανία Δυτ.	132	588	501	39	139	106	Germany West.
Ίταλία	168	618	565	45	137	98	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	318	892	639	111	462	351	United Kingdom
Τουρκία	2.055	3.671	2.669	426	834	586	Turkey
Λοιπαί	681	1.214	1.256	112	259	226	Other
Άφρική	168	395	447	88	251	303	Africa
Αίγυπτος	115	271	317	51	137	194	Egypt
Λοιπαί	53	124	130	37	114	109	Other
Άμερική	210	1.002	714	106	485	348	America
Ήνωμένοι Πολιτεῖαι	148	692	489	77	375	274	USA
Καναδάς	41	256	176	19	80	54	Canada
Λοιπαί	21	54	49	10	30	20	Other
Άσία	760	1.554	1.099	136	373	243	Asia
Κύπρος	327	935	643	95	273	183	Cyprus
Πακιστάν	350	387	245	1	2	1	Pakistan
Λοιπαί	83	232	211	40	98	59	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	96	385	231	40	153	93	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	384	775	382	35	100	41	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 K.O.X. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικότητων
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialties

Τέλος περιόδου	Μεγάλαι ομάδες ειδικότητων—Major groups of specialties				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και 'Ανώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και 'Υγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974	51.096	13.064	35.192	2.840	1974
1975** 'Ιανουάριος	50.895	13.611	34.461	2.823	1975** January
Φεβρουάριος	50.530	13.563	34.148	2.819	February
Μάρτιος	51.547	12.883	35.548	3.116	March
'Απρίλιος	52.602	12.965	36.455	3.182	April

* 'Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

** Προσωρινά στοιχεία.

** Provisional data.

16α. Έλληνες ναυτικοί ναυτολογηθέντες⁽¹⁾ εις εμπορικά πλοία ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνικήν και ξένας σημαίας, κατά μεγάλας ομάδας ειδικότητων.

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialties

'Ετος και μην	Μεγάλαι ομάδες ειδικότητων—Major groups of specialties				Έκ τούτων, ναυτολογηθέντες εις πλοία υπό ελληνικήν σημαίαν Thereof enlisted in ships under Greek flag	Year and month
	Πλοίαρχοι Α' και 'Ανώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και 'Υγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	Σύνολον Total		
1971	16.287	78.870	3.268	98.425	63.898	1971
1972	17.164	81.536	3.421	102.121	67.054	1972
1973	17.206	84.055	3.010	104.271	68.717	1973
1974	17.590	80.606	2.529	100.725	63.944	1974
1974 : 'Ιανουάριος	1.612	7.501	237	9.350	5.830	1974 : January
Φεβρουάριος ..	1.427	5.955	178	7.560	4.766	February
Μάρτιος	1.656	7.215	189	9.060	5.836	March
'Απρίλιος	1.468	5.985	195	7.648	4.829	April
Μάιος	1.564	6.882	204	8.650	5.768	May
'Ιούνιος	1.497	6.569	170	8.236	5.504	June
1975 : 'Ιανουάριος	1.607	6.319	178	8.104	5.281	1975 : January
Φεβρουάριος ..	1.428	5.155	132	6.715	4.581	February
Μάρτιος	1.417	6.043	130	7.590	4.989	March
'Απρίλιος	1.660	6.939	149	8.748	6.166	April
Μάιος	1.535	6.194	150	7.879	5.419	May
'Ιούνιος	1.544	5.991	179	7.714	5.363	June

1. Περιλαμβάνονται οι υπό του Γραφείου Εύρεσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ) ναυτολογηθέντες ναυτικοί.

1. Incl. seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙ- SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Σεπτέμβριος 1974

September 1974

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	720	56.118	39.181	84.710	*81.061	70	1.567	Total
Γενικά	290	23.859	15.501	49.586	47.804	65	1.194	General
Μικτά	65	2.818	1.309	6.692	5.990	46	18	Combined
Αντικαρκινικά	2	732	504	927	820	69	35	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	224	249	233	67	1	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	—	—	—	—	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείον ...	2	1.028	600	399	420	58	14	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	133	3.735	1.922	10.389	10.111	51	49	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	56	12.186	11.987	1.771	1.746	98	35	Nevro-psychiatric
Όρθοπαιδικά	9	2.329	1.913	2.440	2.263	82	35	Orthopedical
Ουρολογικά	3	115	25	88	79	22	—	Urological
Όφθαλμολογικά	20	468	192	541	451	41	—	Ophthalmological
Παθολογικά	25	1.071	627	1.001	951	59	37	Pathological
Παιδιατρικά	15	1.768	1.193	5.077	4.916	67	66	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.846	2.419	1.318	1.205	63	73	Tubercular
Χειρουργικά	51	1.333	684	2.148	2.083	51	10	Surgical
Ότορινολαρυγγολογικά	34	465	81	2.084	1.989	17	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καί αι κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οἱ άσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καί οἱ 1.567 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.567 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν

Movement of hospitals, by geographic region and department

Σεπτέμβριος 1974

September 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παραμεινάντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	720	56.118	39.181	84.710	*81.061	70	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	176	28.055	21.339	41.666	39.126	76	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	73	2.272	1.092	3.440	3.412	48	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	20	495	258	986	975	52	Aetolia and Akarnania
Άττικής (υπόλοιπον)	8	280	218	312	277	78	Attica (rest)
Βοιωτίας	13	347	119	487	490	34	Boeotia
Εύβοιας	14	396	208	813	824	53	Euboea
Εύρυτανίας	3	58	14	82	78	24	Evritania
Φθιώτιδος	11	610	257	677	682	42	Phthiotis
Φωκίδος	4	86	18	83	86	21	Phocis
Πελοπόννησος	94	3.263	1.949	6.089	5.970	60	Peloponnesos
Άργολίδος	4	155	82	301	320	53	Argolis
Άρκαδίας	10	599	490	578	594	82	Arkadia
Άχαΐας	35	1.084	650	2.121	2.054	60	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	25	831	525	1.605	1.565	63	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχαΐας	10	253	125	516	489	49	Rest of Akhaia Depart.
Ήλειας	12	274	145	896	843	53	Ilia (Elis)
Κορινθίας	9	285	135	701	682	47	Korinthia
Λακωνίας	8	281	113	414	410	40	Lakonia
Μεσσηνίας	16	585	334	1.078	1.067	57	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	15	1.041	751	1.122	1.124	72	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	42	191	192	53	Zante
Κερκύρας	9	717	646	798	494	90	Corfu
Κεφαλληνίας	4	200	39	87	373	20	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	24	46	65	53	Levkas
Ήπειρος	32	1.023	432	1.726	1.694	42	Epirus
Άρτης	12	245	70	441	432	29	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	31	120	127	48	Thesprotia
Ίωαννίνων	16	593	273	915	889	46	Yanina
Πρεβέζης	3	120	58	250	246	48	Preveza
Θεσσαλία	69	2.337	1.379	4.601	4.547	59	Thessaly
Καρδίτσης	7	232	130	727	725	56	Karditsa
Λαρίσης	24	752	442	1.661	1.665	59	Larisa
Μαγνησίας	24	910	592	1.591	1.541	65	Magnisia
Τρικάλων	14	443	215	622	616	49	Trikala
Μακεδονία	140	11.328	7.660	17.725	17.019	68	Macedonia
Γρεβενών	3	47	16	73	67	34	Grevena
Δράμας	9	339	183	671	605	54	Drama
Ήμαθίας	6	234	176	700	696	75	Imathia
Θεσσαλονίκης	54	6.899	4.944	10.036	9.670	72	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης	46	5.416	3.837	9.649	9.269	71	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	8	1.483	1.107	387	401	75	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	13	992	702	1.286	1.210	71	Kavala
Καστορίας	2	80	44	189	189	24	Kastoria
Κιλκίς	2	340	206	562	512	61	Kilkis
Κοζάνης	12	714	526	1.613	1.653	74	Kozani

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Σεπτέμβριος 1974

September 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πέλλης	10	208	92	405	408	44	Pella
Πιερίας	11	607	449	492	447	74	Pieria
Σερρών	12	711	271	1.410	1.302	38	Serres
Φλωρίνης	3	120	43	260	236	36	Florina
Χαλκιδικής	3	37	8	28	24	14	Khalkidiki
Θράκη	27	724	278	1.498	1.181	38	Thrace
Έβρου	12	327	137	732	461	42	Evros
Ξάνθης	11	239	82	510	476	34	Xanthi
Ροδόπης	4	158	59	256	244	37	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	37	3.603	2.681	2.545	2.521	74	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2.680	2.302	1.452	1.126	86	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	171	60	159	156	35	Cyclades
Λέσβου	11	379	175	623	610	46	Lesvos
Σάμου	3	123	86	326	342	70	Samos
Χίου	7	250	58	285	287	23	Chios
Κρήτη	57	2.472	1.620	4.298	4.467	66	Crete
Ήρακλείου	29	1.032	622	1.932	1.903	60	Iraklion
Λασιθίου	4	238	140	563	547	59	Lasithi
Ρεθύμνης	6	232	160	457	473	69	Rethymni
Χανίων	18	970	698	1.346	1.544	72	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δεν περιλαμβάνονται τα Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και οι κλίναι αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι άσθενείς των Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οι 1.567 επιβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.567 deaths.



19. Έξεληθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Σεπτέμβριος

September

Φορείς πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθείσαι ημέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1974	1973	1974	%	1973	%	1974	1973	
Σύνολον	*81.061	**82.035	1.162.044	100,0	1.118.443	100,0	14	13	Total
Δημόσιον	24.349	24.641	432.125	37,2	487.322	43,6	17	19	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	4.818	4.199	68.443	5,9	77.437	6,9	14	18	Civil servants (1)
"Αποροι	1.711	2.672	87.105	7,5	108.411	9,7	50	40	Indigents
ΟΓΑ	17.710	17.668	273.092	23,5	295.874	26,5	15	16	FSIO
Κρατούμενοι	110	102	3.485	0,3	5.600	0,5	31	54	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	215	323	2.452	0,2	3.628	0,3	11	11	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	24.447	24.414	433.026	37,3	328.034	29,3	17	13	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.871	7.851	95.270	8,2	105.718	9,4	12	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	82	61	1.355	0,1	552	0,0	16	9	Hospitals
Μικτοί (2)	5.946	5.857	62.441	5,4	65.720	5,9	10	11	Combined (2)
Ίδιωται	16.836	17.584	110.214	9,5	114.139	10,2	6	6	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.068	929	8.528	0,7	8.183	0,7	7	8	Unspecified debtors
"Αγνωστοι φορείς (3)	247	375	16.633	1,4	5.147	0,5	67	13	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσοτέρων φορέων.

3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

* Περιλαμβάνονται και οι 1.567 αποβιώσαντες.

** Περιλαμβάνονται και οι 1.651 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.

2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.

3. Payer not yet determined.

* Including also 1.567 deaths.

** Including also 1.651 deaths.



20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μόνιμου κατοικίας

Σεπτέμβριος 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεο- πλασμάτα μη καθοριζομένης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι τῶν ἐνδοκρινῶν ἀδένων, τῆς θρεψτικῆς καὶ τῆς ἀνταλ- λακτικῆς Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικὰ διαταραχὰ Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*81.061	4.153	2.310	1.372	1.448	1.286	2.344	3.543	5.776
Περιφέρεια Πρωτευούσης	29.412	1.025	904	565	532	424	794	1.169	2.288
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	6.704	348	216	101	90	142	153	303	425
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .	1.478	105	47	15	13	33	28	46	78
Ἀττικῆς (ὕπολοιπον)	1.414	55	52	28	28	19	36	65	91
Βοιωτίας	856	48	29	15	10	19	24	53	48
Εὐβοίας	1.513	59	41	27	18	36	41	81	94
Εὐρυτανίας	155	10	6	—	3	5	2	9	14
Φθιώτιδος	1.007	64	31	9	16	28	19	33	78
Φωκίδος	281	7	10	7	2	2	3	16	22
Πελοπόννησος	7.432	366	202	106	120	139	172	276	388
Ἀργολίδος	661	34	20	14	21	10	14	37	26
Ἀργαθίας	747	31	24	11	13	13	20	27	51
Ἀχαΐας	1.980	85	58	29	29	35	48	64	81
Συγκρότημα Πατρῶν .	1.049	27	33	17	13	15	24	38	41
ὑπόλοιπον Νομοῦ Ἀχαΐας	931	58	25	12	16	20	24	26	40
Ἡλείας	1.277	70	20	20	13	33	17	35	60
Κορινθίας	872	38	25	17	11	9	26	38	40
Λακωνίας	539	17	21	10	10	12	11	19	31
Μεσσηνίας	1.356	91	34	5	23	27	36	56	99
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.537	103	43	25	40	43	18	62	89
Ζακύνθου	302	29	7	5	4	8	2	10	21
Κερκύρας	641	46	19	15	9	25	9	24	28
Κεφαλληνίας	445	26	14	4	25	8	7	18	33
Λευκάδος	149	2	3	1	2	2	—	10	7
Ἡπείρος	1.912	165	64	19	40	34	32	69	99
Ἀρτης	504	55	16	9	12	18	7	10	17
Θεσπρωτίας	273	27	5	1	7	3	3	12	13
Ἰωαννίνων	756	57	28	5	13	2	11	31	52
Πρεβέζης	379	26	15	4	8	5	11	16	17
Θεσσαλία	5.101	320	171	74	93	163	177	221	323
Καρδίτσας	1.027	75	30	12	18	48	44	36	70
Λαρίσης	1.594	110	47	25	37	41	41	80	84
Μαγνησίας	1.707	72	66	30	36	48	65	84	128
Τρικάλων	773	63	28	7	11	30	27	21	41
Μακεδονία	16.048	836	414	323	291	159	453	767	1.279
Γρεβενῶν	213	13	6	6	1	1	9	7	10
Δράμας	705	33	29	20	18	8	21	44	75
Ἡμαθίας	968	58	27	12	17	14	25	49	66
Θεσσαλονίκης	6.578	254	183	155	128	52	177	303	496
Συγκρότημα Θεσ/νίκης .	5.535	199	143	133	108	43	151	249	441
ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης .	1.043	55	40	22	20	9	26	54	55
Καβάλας	1.184	49	29	27	25	9	15	78	161
Καστοριάς	310	25	7	5	6	4	17	10	25
Κιλκίς	586	55	14	14	6	6	18	48	52
Κοζάνης	1.531	98	18	16	15	17	65	59	111
Πέλλης	805	54	24	9	17	3	16	36	63
Πιερίας	625	29	10	8	7	9	24	23	42
Σερρών	1.626	127	37	35	41	17	31	66	111
Φλωρίνης	393	25	7	9	5	8	22	14	33
Χαλκιδικῆς	518	16	23	7	5	11	12	29	34
Ἄγιον Ὄρος	6	—	—	—	—	—	1	1	—
Θράκη	1.967	160	82	30	40	17	63	128	138
Ἐβρου	966	74	46	19	20	8	31	60	58
Ξάνθης	627	54	21	5	12	6	20	54	46
Ροδόπης	374	32	15	6	8	3	12	14	34
Νῆσοι Αἰγαίου	3.312	194	101	58	71	84	57	147	267
Δωδεκανήσου	1.192	70	31	21	25	41	18	51	77
Κυκλάδων	442	9	17	8	5	9	14	21	24
Λέσβου	810	50	31	18	23	22	11	40	93
Σάμου	427	44	11	3	11	6	9	19	35
Χίου	441	21	11	8	7	6	5	16	38
Κρήτη	4.489	331	104	52	97	53	89	244	366
Ἡρακλείου	1.896	141	53	16	45	12	42	94	146
Λασιθίου	785	72	14	13	11	11	16	50	58
Ρεθύμνης	652	34	10	4	12	4	7	43	51
Χανίων	1.156	84	27	19	29	26	24	57	111
Μὴ δηλώσαντες	2.889	287	6	14	32	27	318	154	103
Ἐξωτερικοῦ	258	18	3	5	2	1	18	10	11

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.567 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

September 1974

Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επαισιολογία τῆς κύησης, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδόμιου τοῦ Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνθηκῆτος καὶ τοῦ Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αἰτία περὶγεννητικῆς νοσηρότητας καὶ θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα καὶ ἀσάφες περιγραφόμενα παθολογικά κατὰστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
10.160	12.457	5.512	11.285	2.156	1.895	2.227	468	3.312	9.357	Total
4.246	4.383	2.326	4.322	756	571	804	256	1.169	2.885	Greater Athens
712	1.096	426	1.011	147	206	194	42	283	809	Rest of Cent. Greece and Euboea
123	203	82	244	33	46	54	17	81	230	Aetolia and Akarnania
189	254	96	173	30	43	30	7	63	155	Attica (rest)
86	127	55	123	16	26	24	6	35	112	Boeotia
136	252	104	278	36	53	44	7	53	153	Euboea
18	26	6	22	5	4	7	—	3	15	Evritania
128	183	58	139	20	24	30	4	35	108	Phthiotis
32	51	25	32	7	10	5	1	13	36	Phocis
911	1.286	523	983	197	218	195	49	334	967	Peloponnesos
62	98	55	97	23	22	23	3	32	70	Argolis
83	152	47	101	17	24	13	3	30	87	Arkadia
316	323	136	262	61	55	60	15	93	230	Akhaia
208	166	55	152	36	23	39	11	39	112	Greater Patras
108	157	81	110	25	32	21	4	54	118	Rest of Akhaia Depart.
191	250	68	139	28	39	39	11	68	176	Ilia (Elis)
92	145	78	146	21	22	19	7	32	106	Korinthia
49	99	38	70	9	26	12	1	15	89	Lakonia
118	219	101	168	38	30	29	9	64	209	Messenia
213	222	114	170	45	43	57	7	76	167	Ionian Islands
61	49	20	25	6	10	6	1	13	25	Zante
87	77	46	97	21	6	24	5	25	78	Corfu
48	75	37	26	11	22	17	—	28	46	Cephalonia
17	21	11	22	7	5	10	1	10	18	Lefkas
218	311	90	324	56	34	49	5	54	249	Epirus
52	62	19	73	18	7	21	3	20	85	Arta
32	43	15	57	7	3	3	1	4	31	Thesprotia
84	139	38	142	23	12	11	1	24	83	Yanina
50	67	18	52	8	12	14	—	6	50	Preveza
636	780	301	701	143	73	105	25	226	569	Thessaly
104	117	41	138	34	14	16	7	67	156	Karditsa
179	241	99	266	46	23	40	4	75	169	Larisa
256	272	112	197	49	27	30	6	65	164	Magnisia
97	150	49	100	14	9	19	8	19	80	Trikala
1.897	2.473	915	2.553	406	323	431	46	594	1.888	Macedonia
20	39	15	32	3	7	10	1	13	20	Grevena
61	114	43	86	11	16	20	5	30	71	Drama
101	172	47	179	26	21	20	2	29	103	Imathia
843	930	449	1.131	173	110	191	15	218	770	Salonika
714	786	387	953	136	96	157	14	190	635	Greater Salonika
129	144	62	178	37	14	34	1	28	135	Rest of Salonika Depart.
87	164	66	156	41	33	22	3	43	176	Kavala
28	43	13	37	8	4	10	1	14	53	Kastoria
49	100	38	57	16	20	14	—	27	52	Kilkis
214	250	66	215	24	44	55	7	88	169	Kozani
80	132	34	159	20	20	15	2	16	105	Pella
85	133	36	88	12	5	19	1	15	79	Pieria
187	260	68	260	56	22	32	7	79	190	Serres
50	59	16	55	7	11	10	2	11	49	Florina
90	76	24	98	9	10	13	—	10	51	Khalkidiki
2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	Aghion Oros
226	242	128	274	33	51	56	8	62	229	Thrace
101	125	53	135	21	27	27	2	28	131	Evros
93	71	53	65	7	21	17	3	21	58	Xanthi
32	46	22	74	5	3	12	3	13	40	Rodopi
387	529	207	436	104	94	81	12	118	365	Aegean Islands
131	207	71	164	49	40	25	4	38	129	Dodecanesos
83	84	22	63	9	5	11	4	17	37	Cyclades
63	110	62	79	16	24	24	2	32	110	Lesvos
44	59	20	59	13	19	13	1	18	43	Samos
66	69	32	71	17	6	8	1	13	46	Chios
506	679	318	496	118	188	116	17	246	469	Crete
213	250	132	232	51	70	51	13	107	228	Iraklion
94	119	51	74	26	40	11	—	36	89	Lasithi
87	104	53	81	17	35	21	2	40	47	Rethymni
112	206	82	109	24	43	33	2	63	105	Canea
192	416	152	8	140	91	135	1	136	677	Undeclared
16	40	12	7	11	3	4	—	14	83	Foreigners

* Including also 1.567 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Σεπτέμβριος 1974

September 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον	'Ανεμενυλία (vari-cella)	Influenza	Διφθερίτις	'Ερυθρά	'Ηπατίτις λοιμωδὴς	Measles (rubeola)	Whooping cough	Measles variolous	'Οστρακία	Mumps	Polymyelitis	Λοιπὰ	Geographic region and department
Σύνολον	1.788	119	404	1	43	169	137	336	101	24	314	—	140	Total
Διαμέρ. 'Αθηνῶν	59	3	—	—	1	18	1	13	—	1	15	—	7	Region of Athens
» Δυτ. 'Αττικῆς	75	5	—	—	—	20	—	25	—	5	12	—	8	» of West Attica
» 'Ανατ. 'Αττικῆς	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» of East »
» Πειραιῶς	123	1	12	—	—	22	15	49	—	2	42	—	40	» of Piraeus
Λοιπὴ Στερεὰ - Εὐβοία	248	3	158	1	3	6	6	26	15	—	18	—	12	C. Greece - Euboea
Αἰτωλ. - Ἀκαρνανίας	115	2	82	—	—	1	6	10	1	—	9	—	4	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	35	—	28	—	—	1	—	—	2	—	3	—	1	Boeotia
Εὐβοίας	31	1	16	—	1	4	—	4	—	—	4	—	1	Euboea
Εὐρυτανίας	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Evritania
Φθιώτιδος	47	—	21	1	2	—	—	5	11	—	1	—	6	Phthiotis
Φωκίδος	13	—	4	—	—	—	—	7	1	—	1	—	—	Phocis
Πελοπόννησος	434	59	56	—	23	8	38	142	3	12	81	—	12	Peloponnesos
'Αργολίδος	5	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	1	Argolis
'Αρχαδίας	35	6	8	—	—	—	4	7	—	—	8	—	—	Arkadia
'Αχαΐας	239	53	47	—	21	5	24	21	—	12	51	—	5	Achaia
'Ηλείας	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Ilia (Elis)
Κορινθίας	6	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	Korinthia
Λακωνίας	58	—	—	—	—	2	9	33	—	—	14	—	—	Lakonia
Μεσσηνίας	88	—	—	—	—	—	1	80	—	—	5	—	2	Messenia
'Ιόνιοι Νῆσοι	54	—	35	—	3	5	5	2	—	—	2	—	2	Ionian Islands
Ζακύνθου	17	—	10	—	3	1	—	2	—	—	1	—	—	Zante
Κεργύρας	7	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	2	Corfu
Κεφαλληνίας	10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	20	—	15	—	—	1	3	—	—	—	1	—	—	Levkas
'Ηπειρος	49	1	3	—	—	5	4	3	10	—	14	—	9	Epirus
'Αρτης	18	1	—	—	—	2	3	1	1	—	8	—	2	Arta
Θεσπρωτίας	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	Thesprotia
'Ιωαννίνων	16	—	1	—	—	2	—	—	7	—	1	—	3	Yanina
Πρεβέζης	10	—	2	—	—	1	1	—	—	—	5	—	1	Preveza
Θεσσαλία	92	2	6	—	—	24	17	1	20	1	17	—	4	Thessaly
Καρδίτσης	24	—	6	—	—	4	—	1	5	—	7	—	1	Karditsa
Λαρίσης	15	—	—	—	—	4	—	—	7	—	3	—	1	Larisa
Μαγνησίας	27	1	—	—	—	2	17	—	1	—	4	—	2	Magnisia
Τρικάλων	26	1	—	—	—	14	—	—	7	1	3	—	—	Trikala

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Σεπτέμβριος 1974

September 1974

Γεωγραφικὴν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Δημοελογία (vari-cella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ερυθρά	Ἡπατίτις λοιμώδης	Μεγάλη (rubella)	Κοκκύτης	Μεταδοτικὸς πυρετός	Scarlet fever	Μumps	Πολιομυελίτις	Λοιπὰ	Geographic region and department
Μακεδονία	326	13	30	—	1	45	13	66	47	2	97	—	12	Macedonia
Γρεβενών	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	Grevena
Δράμας	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Drama
Ήμαθίας	16	—	1	—	—	3	—	2	3	—	7	—	—	Imathia
Θεσσαλονίκης	117	2	5	—	1	25	1	25	13	1	33	—	11	Salonika
Καβάλας	12	—	—	—	—	—	—	7	4	—	—	—	—	Kavala
Καστορίας	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	Kastoria
Κιλκίς	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kilkis
Κοζάνης	53	3	—	—	—	6	3	8	—	—	31	—	—	Kozani
Πέλλης	22	3	—	—	—	—	—	1	9	—	9	—	—	Pella
Πιερίας	11	2	6	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	Pieria
Σερρών	33	1	—	—	—	10	—	14	7	1	—	—	—	Serres
Φλωρίνης	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	48	2	18	—	—	1	8	4	1	—	14	—	—	Khalkidiki
Θράκη	56	8	—	—	2	7	—	16	3	—	12	—	8	Thrace
Έβρου	29	3	—	—	—	2	—	7	3	—	12	—	2	Evros
Ξάνθης	6	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	3	Xanthi
Ροδόπης	21	5	—	—	2	4	—	7	—	—	—	—	3	Rodopi
Νῆσοι Αιγαίου	44	4	1	—	5	8	2	12	—	—	5	—	7	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	2	Dodecanesos
Κυκλάδων	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Cyclades
Λέσβου	29	4	—	—	5	2	1	—	—	—	5	—	2	Lesvos
Σάμου	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
Χίου	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Chios
Κρήτη	224	17	103	—	4	1	36	11	3	1	29	—	19	Crete
Ήρακλείου	83	2	32	—	2	—	11	1	1	1	21	—	12	Iraklion
Λασιθίου	28	11	8	—	—	—	2	4	—	—	2	—	1	Lasithi
Ρεθύμνης	79	1	59	—	—	—	10	5	1	—	1	—	2	Rethymni
Χανίων	34	3	4	—	2	1	13	1	1	—	5	—	4	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Source: Ministry of Social Services.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς τοῦ Κράτους

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

ἡλωθέντα κρούσματα.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἰανουάριος — Ἰούνιος January — June		Benefits
	1974	1973	
Παροχαί εις είδος			Benefits-in-kind
Ἱατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις			Medical and pharmaceutical relief
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατροείοις	8.133.734	7.756.213	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	404.981	523.377	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν ..	1.172.335	1.131.233	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	175.738	163.552	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	1.213.524	1.146.264	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	365.810	353.307	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	98.539	89.622	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	12.822.894	12.054.710	Number of medicines
Νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization relief
Σανατοριακὴ περίθαλψις			Nursing in sanatoria
Περιπτώσεις εἰσόδου	713	197	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	117.036	36.394	Days
Βοήθημα τοκετοῦ			Delivery benefit
Περιπτώσεις	28.761	25.656	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	156.231	157.328	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	2.272.298	2.162.970	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλὴν συντάξεων)			Benefits-in-cash (except pensions)
Ἐπίδομα φυματίωσης			Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	Cases
Ἡμέραι	110.931	110.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου			Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	120.765	113.809	Cases
Ἡμέραι	2.034.833	1.879.347	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος			Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	25.106	27.056	Cases
Ἡμέραι	508.825	565.260	Days
Ἐπίδομα μητρότητος			Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	6.998	6.435	Cases
Ἡμέραι	528.657	463.533	Days
Ἐξοδα κηδείας			Funeral expenditures
Περιπτώσεις	4.812	4.548	Cases

Π η γ η : Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source : Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Εις χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	Ιούνιος — June		Μάιος — May		Ιανουάριος — Ιούνιος January — June	
	1975	1974	1975	1974	1975	1974
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	833.918	863.318	1.449.845	1.332.610	8.979.290	7.644.316
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων — Collateral loans	24.813	32.146	34.623	66.567	333.521	355.343
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	1.128.314	667.246	934.063	439.720	4.662.075	2.832.448
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium — and long — term loans	743.063	821.779	718.761	628.516	3.819.581	3.398.793
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἐλ- ληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	4.125	2.691	1.110	4.030	14.810	12.744

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1972	1973*	1974 *	
Σύνολον	(1) 35.272,4	(1) 34.742,9	(1) 35.160,7	Total
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	8.295,7	8.785,8	8.271,2	Thereof irrigated
Ἀροτραῖαι καλλιεργεῖται	24.896,8	24.386,4	24.648,4	Crops on arable land
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.814,1	6.117,4	5.634,9	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.068,5	1.080,6	1.118,0	Vegetables
Ἀρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2)	865,0	894,4	932,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιεργεῖται	57,7	...	...	Other horticultural crops
Ἀμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι	2.153,6	2.098,4	2.069,4	Vineyards (grapes and raisins)
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	191,1	191,3	192,2	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	7.095,8	7.177,5	7.324,9	Trees in compact plantations
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.425,5	1.582,7	1.511,7	Thereof irrigated

1. Ἐάν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρογὰν παύσις, ἥτις ὑπολογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ 5.138 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ εἰς 38.904 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.061 thous. stremmas for 1972, 38.834 thous. stremmas for 1973 and 38.904 thous. stremmas for 1974 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.420 thous. stremmas for 1972, 5.591 thous. stremmas for 1973 and 5.138 thous. stremmas for 1974 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραϊα καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικοί καλλιέργειαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1972 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.272,5	24.896,9	1.068,4	57,6	2.153,6	7.096,0
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,6	2,8	7,6	1,3	0,7	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.511,2	3.798,1	203,0	11,9	340,2	1.158,0
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.768,0	2.789,3	270,9	3,5	726,9	1.977,4
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	225,7	38,0	0,1	100,9	386,3
Ήπειρος - Epirus	1.053,9	759,9	44,3	0,8	17,1	231,8
Θεσσαλία - Thessaly	4.870,0	4.268,7	57,2	3,7	104,6	435,8
Μακεδονία - Macedonia	10.286,2	9.107,9	242,7	25,5	186,1	724,0
Θράκη - Thrace	2.898,5	2.743,5	35,6	8,0	32,7	78,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.577,7	664,1	66,6	0,6	123,8	722,6
Κρήτη - Crete	2.541,4	536,9	102,5	2,2	520,6	1.379,2
Έτος — 1973* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.742,9	24.386,4	1.080,6	...	2.098,4	7.177,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ήπειρος - Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8
Έτος — 1974* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.160,6	24.648,4	1.117,9	...	2.069,4	7.324,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.393,2	3.690,1	216,0	...	309,8	1.177,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.826,3	2.807,9	276,7	...	700,8	2.040,9
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	752,4	239,7	32,6	...	96,4	383,7
Ήπειρος - Epirus	1.067,2	756,6	40,4	...	15,1	255,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.212,4	68,7	...	104,1	439,5
Μακεδονία - Macedonia	10.182,5	8.974,0	285,8	...	169,5	753,2
Θράκη - Thrace	2.875,0	2.732,8	37,6	...	29,6	75,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.646,3	698,6	61,2	...	126,1	760,4
Κρήτη - Crete	2.580,8	533,5	92,6	...	517,1	1.437,6

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα δσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπαί άροτραίαι Other crops on arable land
Έτος — 1972 — Year							
Σύνολον - Total	15.607,4	842,0	3.091,3	4.509,3	327,3	517,5	50,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,9	—	—	1,7	0,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.093,6	196,9	482,9	902,9	41,5	80,3	10,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.635,9	96,4	77,0	761,8	71,0	146,6	2,7
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	88,5	18,8	0,1	86,6	7,5	23,6	0,8
Ηπειρος - Epirus	244,6	57,6	70,4	357,4	5,8	23,9	1,7
Θεσσαλία - Thessaly	2.777,4	59,3	835,2	515,8	46,3	34,7	7,6
Μακεδονία - Macedonia	6.397,5	170,2	1.281,6	1.081,6	72,4	104,6	1,1
Θράκη - Thrace	1.765,6	171,6	312,3	437,2	42,4	14,4	24,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	345,1	31,8	27,6	205,0	24,3	29,7	0,1
Κρήτη - Crete	258,3	39,4	4,2	159,3	16,1	59,5	0,7
Έτος — 1973* — Year							
Σύνολον - Total	15.064,7	849,9	2.862,6	4.690,2	313,3	554,6	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ηπειρος - Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...
Έτος — 1974* — Year							
Σύνολον - Total	15.580,3	756,1	2.816,4	4.689,1	262,8	562,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.140,4	172,3	464,1	865,3	38,2	85,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.686,2	88,5	64,0	748,1	48,3	166,6	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,7	18,4	0,1	81,1	8,5	26,6	...
Ηπειρος - Epirus	223,5	57,3	62,3	379,0	5,9	23,6	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.650,3	50,1	830,4	595,9	35,4	38,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.311,4	188,3	1.104,1	1.216,6	54,6	112,2	...
Θράκη - Thrace	1.847,0	106,5	271,1	436,0	34,7	17,0	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	376,5	38,1	18,3	210,7	23,2	31,6	...
Κρήτη - Crete	259,5	36,6	2,0	154,7	14,0	61,0	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1972	1973*	1974*	1972	1973*	1974*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	703	661	726	1.444	1.349	1.738
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	182	180	193	324	310	404
Κριθή - Barley	409	412	407	874	848	933
Βρώμη - Oats	78	72	76	113	106	121
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	143	134	107	584	585	455
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	22	23	21			
Όρυζα - Rice	15	17	21	74	82	107
Σίκαλις - Rye	6	5	5	8	6	7
Βάμβαξ - Cotton	174	154	153	395	378	367
Καπνός - Tobacco	84	83	83	86	90	85
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	22	25	27	1.171	1.412	1.528
Αραχίς - Groundnuts	4	3	3	8	9	8
Σήσαμον - Sesame	12	10	6	4	3	2
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	22	24	22	40	48	40
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	18	18	18			
Κύαμοι - Broad beans	8	9	8	10	10	10
Έρεβινθοι - Chick-peas	26	27	20	24	24	18
Φακή - Lentils	6	6	6	6	5	6
Πεπονειδής - Melons	33	31	26	669	677	589
Γεώμηλα - Potatoes	52	55	56	689	733	755
Τομάται νωπά - Fresh tomatoes	30	35	39	968	1.189	1.585
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	10	10	10	116	123	132
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	162	174	170
Πράσα - Leek	2	2	2	35	42	42
Μπάμια - Okra	3	...	...	20	18	19
Μελιτζάνα - Eggplants	3	...	...	59	60	61
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	51	51	51	555	...	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)				70	78	89
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				67	69	91
Επιτραπέζιοι σταφυλές (1) - Table grapes (1)	215	210	207	183	185	203
Γλεύκος (1) - Must (1)				482	461	486
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	38	42	42	35	39	50
Σανά - Hay	339	362	362	2.204	2.533	2.610
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	73	...	...
Γρασίδια - Grass	63	65	65	...	...	...

1. Είς την παραγωγή περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων των περιπτώσεων καλλιεργειών άμπελων-σταφιδάμπελων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν

Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόνους) Production (in tons)			
	1969	1970	1971	1972	1971	1972	1973*	1974*
Σύνολον—Total	(1)167.533	(1)171.412	(1)174.757	(1)177.650				
Ἑσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.824	21.340	20.834	21.402	529.856	703.705	...	...
Πορτοκαλέαι—Orange trees	13.363	13.697	13.996	14.389	360.667	507.997	389.472	554.069
Λεμονέαι—Lemon trees	4.693	5.801	4.932	5.031	132.684	151.316	161.086	183.297
Μανδαρινέαι—Mandarin trees ..	1.367	1.456	1.504	1.545	31.402	38.417	37.714	40.251
Νερατζέαι—Bitter orange trees ..	213	173	149	158	2.053	2.030	...	...
Κιτρίαι—Citron trees	148	176	207	224	2.402	3.095	...	...
Περγαμηνέαι—Bergamot trees ..	30	30	35	37	499	667	...	...
Φράπαι—Pummelo trees	10	7	11	18	149	183	...	...
Ὅπωραι—Fruit trees	26.348	27.437	28.495	27.386				
Μηλέαι—Apple trees	5.768	5.710	5.646	5.760	226.059	184.690	250.607	200.348
Ἀχλαδέαι—Pear trees	7.029	7.075	6.924	6.967	107.644	127.953	125.147	105.006
Ροδακινέαι—Peach trees	6.276	7.442	8.507	9.385	207.513	223.686	284.083	292.391
Βερικοκινέαι—Apricot trees	1.846	1.868	2.021	2.064	40.798	49.549	49.616	62.605
Κερασέαι—Cherry trees	1.161	1.164	1.211	1.180	24.186	20.304	29.459	24.084
Βυσσινέαι—Sour cherry trees ...	636	610	739	640	9.307	7.980	...	...
Κυδωνέαι—Quince trees	863	838	810	778	15.128	16.343	...	...
Κορομηλέαι—Prunellas trees ...	659	650	626	605	12.839	13.022	...	...
Συκέαι νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.120	2.080	2.011	1.997	43.271	41.518	...	...
Δαμασκηνέαι (νωπῶν)—Plum trees (fresh)	...	...	...	...	5.707	5.544	...	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees	20.794	21.805	23.324	24.850				
Συκέαι ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.464	2.372	2.507	2.383	24.047	22.949	...	...
Δαμασκηνέαι (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)666	(2)646	(2)610	(2)636	544	774	...	...
Ἀμυγδαλέαι—Almond trees	7.794	8.329	8.874	9.546	18.671	26.241	25.628	31.761
Καρυδέαι—Walnut trees	2.184	2.242	2.396	2.594	28.132	23.391	26.992	22.950
Λεπτοκαρυαὶ—Hazelnut trees ...	1.488	2.038	2.687	3.549	1.646	1.952	...	...
Φιστικέαι—Pistachio trees	434	477	508	545	1.035	1.257	...	...
Καστανέαι—Chestnut trees	1.612	1.590	1.688	1.629	17.106	17.679	...	...
Χαρουπέαι—Carob trees	4.152	4.111	4.055	3.968	26.642	27.879	...	...
Λοιπὰ—Other	100.567	100.830	102.104	104.012				
Ἑλαῖαι βρώσιμοι—Olives, edible	96.703	97.090	98.739	101.610	107.661	96.868	80.018	84.226
Ἑλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil					807.793	1.138.451	...	...
Ἑλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					185.893	*256.968	213.829	...
Μουρέαι (μουρεοφύλλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	1.564	1.565	1.182	1.125	19.750	16.970	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.542	1.433	1.461	494	178	94	...	...
Ρωδιαὶ—Pomegranate trees	438	422	403	394	6.057	5.728	...	...
Μεσπιλέαι (μουσμουλιές)—Medlar trees	226	218	219	209	3.327	3.244	...	...
Μπανανέαι—Banana trees	94	102	100	180	1.548	1.575	...	...

1. Ἡ διαφορά μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν
δρῆζεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέαι νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κηφελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1969	1970	1971	1972	Kind of animals
Βοοειδή	997	952	986	1.055	Cattle
Βούβαλοι	18	14	10	8	Buffaloes
Χοίροι	383	446	504	590	Pigs
Πρόβατα	7.680	7.535	7.686	7.906	Sheep
Αίγες	4.054	4.130	4.185	4.261	Goats
Ίπποι	255	232	216	194	Horses
Ήμινοι	183	179	170	162	Mules
Όνοι	376	358	345	325	Asses
Όρνιθες	22.494	24.133	28.643	30.662	Hens
Πάπια	187	177	172	172	Ducks
Χήνες	61	57	56	53	Geese
Ίνδιανοι	218	191	174	164	Turkeys
Περστεραι	1.192	1.209	1.215	1.273	Pigeons
Κουνέλια	1.336	1.382	1.438	1.666	Rabbits
Κυψέλια μελισσών	989	951	982	993	Beehives
Έξω: Ευρωπαϊκά	718	712	741	754	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1971	1972	1973*	1974*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	334.532	365.074	400.964	435.815	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων) ..	86.770	92.120	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	63.219	73.785	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	63.216	65.261	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	32.941	34.064	...	...	Goat
Κρέας λοιπόν (πουλερικά κλπ.) ..	88.406	99.844	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον(1)	6.596	6.583	6.911	6.744	Butter (1)
Γάλα	1.400.608	1.430.425	1.507.469	1.629.969	Milk
Τυρός σκληρός	24.515	24.997	26.087	27.764	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	93.675	101.224	98.735	108.817	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.310	8.265	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.206	3.202	...	...	Milk cream
Έριον προβάτων (άκατέργαστον) ..	8.144	8.296	9.027	8.993	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αίγων	1.288	1.314	...	...	Goat hairs
Ωά	107.711	105.188	98.040	102.344	Eggs
Μέλι	8.678	9.707	7.994	8.543	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.046.993	7.097.642	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	378.817	315.648	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και το λειωμένο βούτυρον, μετατραπέν εις νωπόν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1969	1970	1971	1972	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικής, εις μ ³	413.002	...	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζαι έρείκης, εις τόννους	2.230	2.725	2.165	2.042	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εις τόννους	11.109	10.382	10.346	35.405	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη(1), εις μ ³	429.059	426.627	436.325	444.228	Round wood(1) (m ³)
Καυσόξυλα, εις τόννους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.548.979	1.418.548	1.163.980	1.164.158	a) from forest land
β) από γεωργικής εκτάσεις	1.034.498	1.200.908	1.052.747	876.209	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόννους	375.931	341.419	252.472	323.926	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόννους	20.271	22.355	22.642	19.878	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόννους	1.599	1.768	2.127	2.378	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόννους	250	194	188	254	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού	425	488	469	520	Mountain (Greek) tea

Πηγή: Υπουργείον Έθνικής Οικονομίας, Τομεύς Γεωργίας, μέρι και του είδους ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source: Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης της ξυλείας οικοδομικής.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1969	1970	1971	1972	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	95.342*	102.320	110.626	116.372	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	38.047*	40.375	43.090	45.832	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχανά (κομπίνες)	4.344	4.151	4.267	4.498	Threshers-harvesters
Απλά θεριτικά μηχανά	3.048	3.039	3.207	3.122	Harvesters
Αλωνιστικά μηχανά παντός τύπου	1.264	1.190	1.041	955	Threshers (all types)
Απλά χορτοσυλλεκτικά μηχανά	2.900	3.407	3.489	3.914	Simple mowers
Εκκοκκιστικά άραβοσίτου	2.903	3.025	2.607	2.442	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.271	2.241	2.131	2.156	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι	145.056	152.317	77.981	79.584	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι			74.545	78.765	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι	32.901	35.270	37.457	41.778	Pumps, electric
Αντλίες λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα) ⁽¹⁾	6.531	6.086	12.159	17.496	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽¹⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	42.312	49.042	55.546	62.581	Units of artificial rain
Εκκολαπτικά μηχανά	542	520	562	549	Incubators
Σπαρτικά μηχανά σίτου	11.511	12.662	13.943	15.035	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχανά βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	21.978	22.997	23.597	23.898	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.250	3.216	3.127	3.009	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	8.624	94.559	76.003	79.619	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες			17.855	16.929	

1. Μέχρι το 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.
* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. Until 1970, bucket elevators only.
* Revised data.



33. Άριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ίπποδύναμεις και χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1972 καὶ 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίαι αλιευτικῶν Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Ἀριθμὸς No	HP	κ.δ.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Ὑπερπόντιος ἀλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση ἀλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότραται - Trawlers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρλ - γρλ - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτὰ - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παράκτιος ἀλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπὰ (4) - Other (4)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Ἀπὸ τοῦ 1970 δὲν περιλαμβάνονται ἐκ τῶν «λοιπῶν» τὰ διαθέτonta ἱπποδύναμιν 19 HP καὶ κάτω.

2. Τὰ σκάφη ταῦτα αλιεύουν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν.

3. Δὲν ὑφίστανται στοιχεῖα περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν σκαφῶν παρακτίου ἀλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.

2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν αλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδυνάμειος 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1972 - 1974 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1972 - 1974 (1)

Κατηγορία	1972 *			1973 *			1974 *			Categories
	Ἰούλιος July	Αὐγούστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰούλιος July	Αὐγούστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰούλιος July	Αὐγούστ. August	Σεπτέμ. Septem.	
α) Παραγωγή (εἰς τόννους) — a) Production (in tons)										
Σύνολον	6.078	7.282	5.518	6.729	4.412	5.099	6.236	4.259	3.351	Total
Ὑπερπόντιος ἀλιεία ..	2.120	3.699	2.193	2.815	962	2.494	3.700	1.855	846	Overseas fishery
Μέση ἀλιεία	3.472	3.135	2.868	3.433	3.036	2.245	2.208	2.100	2.112	Open sea fishery
Παράκτιος ἀλιεία (2) ..	486	448	457	481	414	360	328	304	393	Inshore fishery (2)
β) Ἀλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) — b) Sea motor fishing vessels (number)										
Σύνολον	2.509	2.519	2.519	2.691	2.708	2.720	2.739	2.754	2.775	Total
Ὑπερποντίου ἀλιείας ..	52	52	52	54	54	54	54	54	54	Overseas fishery vessels
ἐξ ὧν :										of which :
ἀλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαν- τα ἀλιεύματα ὑπερ- ποντίου ἀλιείας	43	45	45	41	41	41	47	47	47	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης ἀλιείας	704	703	700	725	730	732	743	747	752	Open sea fishery
ἐξ ὧν :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	605	583	557	520	518	564	475	467	453	vessels having filled in returns (3)
ἦτοι :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	303	280	254	266	247	284	190	178	169	a) in operation
β) ἀργοῦντα	302	303	303	254	271	280	285	289	284	b) without fish pro- duction
Παράκτιου ἀλιείας (2) ..	1.753	1.764	1.767	1.912	1.924	1.934	1.942	1.953	1.969	Inshore fishery vessels (2)
ἐξ ὧν :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	1.182	1.163	1.150	991	963	918	803	829	831	vessels having filled in returns (3)
ἦτοι :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	897	882	871	817	750	714	574	569	593	a) in operation
β) ἀργοῦντα	285	281	279	174	213	204	229	260	238	b) without fish pro- duction

1. Περί τῆς ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε ἱδικὸν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γιγρῶνια, ὡς καὶ τὰ «λοιπὰ» σκάφη 20 HP καὶ ἄνω. Ὑφίστανται εἰσὶν 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, με ἐκτιμω-
μένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσην μηνιαίαν παραγωγὴν ἐκάστου
σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιγράμμου.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλην τῆς ἐκδό-
σεως ἱσχυροσύνης ἀδείας ἀλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, ἀναθεωρητέα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον
εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see
special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP
and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered
by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data
for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs
per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard
to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels
for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων-Manu- facturing, electricity - gas and mining production	332,5	384,2	389,1	**362,1	*377,2
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγή όρυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining	255,2	297,5	310,5	287,8	263,0
110.0	Λιγνίτου-Lignite	295,3	344,0	352,3	372,6	400,8
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	719,8	959,1	1.165,2	1.015,4	967,4
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chro- mium etc.	39,9	46,4	25,7	31,4	39,7
122.1	Βωξίτου-Bauxite	249,4	278,2	260,7	335,1	256,2
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών-Quarrying and building ma- terials	257,7	306,8	296,2	219,1	185,6
142.1,2,3						
159.4						
151.1,4,3	Θειούχων μικτών και βαρυτίτης-Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	171,3	80,1	40,7
151.2	Λευκολίθου-Magnesite	424,8	481,8	567,1	629,4	595,9
160.0	Άλυκων-Salt pans	141,4	112,9	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	337,7	390,1	394,4	**367,2	*385,1
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	315,3	367,6	371,4	**334,6	*353,8
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	175,2	187,2	161,5	**162,1	*161,9
21	Ποτών-Beverage industries	301,8	356,7	223,9	259,2	224,5
22	Καπνού-Tobacco manufactures	138,0	147,1	66,4	83,1	74,0
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	300,0	339,7	374,3	**347,3	373,9
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	354,1	**264,0	334,0
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	1.109,5	1.338,4	1.501,4	**1.137,5	*1.403,4
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	745,9	**750,2	*837,0
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	...	...	...
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	436,7	**326,7	346,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	1.440,5	1.673,2	1.637,8	1.535,2	1.652,5
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products	374,8	424,5	437,2	**322,9	*347,7
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	632,0	**436,1	505,2
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment	305,0	320,6	344,8	284,5	298,3
39	Διαφόρων βιομηχανικών-Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	378,7	398,9	494,2

Σημειώσεις : 'Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρηση, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς κα-
ταρτίσεως τοῦ νέου δείκτη δὲν θὰ δημοσιεύονται κατωρισμένως
αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐ-
τῶν ἐμπεριέχονται, ὥστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομη-
χανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under
revision with the 1970 as the new base year. Until the com-
pilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and
36 will not appear separately. Their figures, however, are
included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών (συνέχεια)

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	175,8	191,6	136,6	**143,7	*136,2
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	479,8	**422,7	*454,2

6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	285,5	340,3	338,4	**317,3	*332,1
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	449,5	504,8	526,2	**436,3	469,2

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index

51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	581,6	632,3	639,0
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	530,0	584,1	592,8	644,6	651,3
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	613,7	690,7	648,8	782,1	720,7
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	75,0	75,2	79,2

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι ετήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασίμων ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αὐτῶν.

* Προσωρινά στοιχεία.

** Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας m³

In thousand m³

	Ἀπρίλιος April		Μάρτιος March		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	
Παραγωγή	528	629	757	791	3.047	3.191	Production
Κατανάλωσις	494	617	736	696	2.773	2.885	Consumption
Ἰδιόχρησις-ἀπώλειαι	34	12	21	95	274	306	Self-consumption-lost or un-accounted for

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίππους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Απρίλιος 1975

April 1975

Κώδις	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	81	6.736	47	5.326	46	2.113	30	1.264	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	11	583	5	792	—	—	2	125	Food	20
21	Ποτών	1	162	2	158	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	8	351	9	1.228	6	234	6	383	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως	4	211	3	206	3	124	3	206	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	7	355	4	1.957	4	237	1	6	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	6	423	—	—	4	335	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	1	45	—	—	1	45	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	1	119	—	—	1	119	—	—	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων έλαστικού και πλαστικής ύλης	6	308	9	461	6	308	6	152	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	5	129	2	66	5	129	2	66	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	1	260	1	30	—	—	1	30	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	11	1.091	3	169	2	67	2	76	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	2	76	—	—	1	42	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	4	88	4	100	2	51	2	61	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	9	406	4	148	8	370	4	148	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	3	2.111	1	11	2	34	1	11	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	—	—	—	—	—	—	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	1	18	—	—	1	18	—	—	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως έν μόν τή περιοχή τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, κηθ' άπασαν δε τήν λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάιος May		Ιαν. - Μάιος Jan. - May		Products
		1975	1974	1975	1974	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	234	193	1.289	1.043	Bauxite
Λιγνίτης	"	1.644	1.247	7.451	5.929	Lignite
Λευκόλιθος	"	128	116	625	529	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	"	33	31	160	149	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	"	155	193	796	840	Iron ores
Καυστική μαγνησία	"	6	7	29	29	Caustic magnesia
Είδη διατροφής						Foodstuffs
"Άλευρον εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	47	45	244	227	Wheat flours
— Τύπου 85 %	"	1	2	8	10	— Type 85 %
— Τύπου 70 %	"	37	32	177	161	— Type 70 %
— Τύπου Π	"	3	4	25	22	— Type P
— Τύπου Μ	"	5	6	29	29	— Type M
— Τύπου Κ	"	1	1	5	5	— Type K
Ζάχαρις	"	—	—	—	—	Sugar
"Αμύλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη	Τόννοι-Tons	70	73	322	251	Starch, textile, dextrine
"Αμυλοσάκχαρον	"	1.507	1.934	8.451	9.070	Starch syrup
Ζύμαι άρτοποιίας	"	603	656	3.354	3.268	Yeast, bakery
Κακάον εις κόνιν	"	101	132	588	576	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει	"	1.039	1.266	5.690	6.509	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	5	5	31	26	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	350	502	2.993	3.712	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	"	160	231	1.243	1.637	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	"	17	21	98	96	Chocolate for trimmings
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	14	14	48	53	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.095	1.589	6.491	8.166	Alcohol, anhydrous, in general
Έπεξεργασία καπνός						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.712	1.794	8.508	8.290	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	"	62	78	318	361	— A. category (basic)
— Β' " (συρταρωτά)	"	7	6	28	34	— B. " (common)
— Γ' " (έξαιρετικά)	"	186	209	969	1.044	— C. " (extra)
— Δ' " (ήμιπολυτελείας)	"	142	93	657	446	— D. " (semi-luxury)
— Ε' " (πολυτελείας)	"	790	782	3.886	3.540	— E. " (luxury)
— ΣΤ' " (υπερπολυτελείας)	"	525	626	2.650	2.865	— F. " (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	5	85	44	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος	"	4	5	22	21	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβειως	Τόννοι-Tons	568	591	2.483	2.775	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	"	247	338	1.126	1.283	Twine in general
Σχοινία γενικώς	"	121	171	738	864	Rope in general
"Υφάσματα ιούτης, λίνου, καννάβειως	"	196	241	843	1.083	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωστοί ραφής γενικώς	"	153	107	782	662	Sewing threads in general
Έπεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	—	—	—	—	Waterproof paper
Χάρτης γραφής	"	418	440	2.252	2.561	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	"	2.910	3.120	10.851	13.503	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	"	3.727	5.294	21.467	25.306	Printing paper
Χαρτόνι	"	75	37	1.291	2.675	Cardboard
Χαρτόμαζα	"	2.503	3.508	14.464	19.775	Woodpulp
		787	386	3.369	2.311	
Χημικά προϊόντα						Chemical products
"Αζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	238	149	868	701	Nitrogen
"Αμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	21	25	120	114	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής όρυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)

Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάιος May		Ίαν. - Μάιος Jan. - May		Products
		1975	1974	1975	1974	
Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	5.387	4.867	25.219	21.050	Detergents (except bleachers)
Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ³ Thous. m³	74	133	449	637	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	44	23	213	160	Paint dissolvents
Ίνες τεχνητής μετάξης (ραγιόν)	»	501	475	2.394	2.346	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	119	125	654	590	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	436	282	1.775	1.799	Nitric and synthetic colours
Όξυγόνο αέριο	Χιλ. μ³ Thous. m³	799	776	3.985	3.863	Oxygen, gas
Τερπενθίνη	Τόννοι-Tons	68	62	254	187	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	21	19	100	87	Phosphoric acid 28 %
Θειικό οξύ 100 %	»	76	71	371	348	Sulphuric acid 100 %
Προϊόντα μη μεταλλικών όρυκτων						Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	707	642	3.033	2.863	Cement in general
Γυαλιά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	1.254	758	5.947	4.809	Glassware of household use
Γυαλιά φιαλιδίων	»	4.374	4.217	18.138	20.241	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Άλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	40	44	186	191	Alumina
Άλουμίνιο εις χελώνας	»	12	12	59	60	Aluminium, in lumps
Αργύρος	Χγρ.-Kgr.	488	1.067	5.692	4.434	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	751	1.142	4.254	4.280	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	—	43	117	80	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	44	33	368	257	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιο (παρακτινική εις Ni + Co)	»	1.387	1.409	6.215	6.552	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σίδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	42	49	221	262	Iron of round-cross section
Μόλυβδος αντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	74	73	927	303	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	—	38	4	111	Zinc
Μίνιον εις κόκκο	»	34	—	168	175	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Καλοριφέρ υδραυλικά	Χιλ. μ³ Thous. m³	44	116	289	592	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	12	12	52	55	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Products of electric application
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.235	2.172	8.529	10.658	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	’Απρίλιος April		’Ιαν. — ’Απρίλιος Jan. — April		Production — Distribution
	1975	1974	1975	1974	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	1.183	1.095	4.910	4.556	Electric energy made available
Α’ Καθαρά παραγωγή	1.157	1.082	4.826	4.503	A. Net production
α) Θερμική	1.026	934	4.042	3.919	a) Thermal
β) Ύδροηλεκτρική	131	148	784	584	b) Hydro-electric
Β’ Αγοραί	10	13	41	53	B. Purchases
Γ’ Εισαγωγαι	16	—	43	—	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	1.147	1.076	4.576	4.316	Electric energy sold
Α’ Πωλήσεις	1.146	1.076	4.542	4.315	A. Sales
Β’ Έξαγωγαι	1	—	34	1	B. Exports
Ίδια ανάλωσις — απώλειαι	36	19	335	244	Self-consumption - lost or un-accounted for

Π η γ η : Δημοσία Ήπιχείρησις Ήλεκτρισμοῦ.

Source : Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

’Απρίλιος — 1975 — April

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	’Αττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική ’Ελλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος ’Ηπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νῆσοι Αιγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.146	420	221	374	91	40
Οικιακή χρήσις — Household use	279	176	43	18	26	16
Γεωργική χρήσις — Agricultural use ..	11	1	1	3	4	2
Έμπορικὴ χρήσις — Commercial use ..	124	61	24	18	13	8
Βιομηχανική χρήσις — Industrial use ...	649	148	135	326	35	5
Φωτισμὸς ὁδῶν — Street lighting	19	(1) 11	3	2	2	1
Δημόσιαι καὶ Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ — Go- vernment and Municipal services .	60	19	15	7	11	8
Έλξις — Traction	4	4	—	—	—	—

Π η γ η : Δημοσία Ήπιχείρησις Ήλεκτρισμοῦ.

Source : Public Power Corporation.

1. Περιλαμβάνονται καὶ αὐτὴ πωλήσεις μηνὸς Μαρτίου 1975.

1. Including also data of March 1975.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικόδομη δραστηριότης : Νέαι οικόδομαι καὶ προσθήκαι οικόδομων, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οικόδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Φεβρουάριος — 1975 — February

*Ογκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οικόδομων — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
Σύνολον — Total	4.911	7.369	3.737.655	2.168.182	3.038	2.352	1.189.409	444.645
Νομὸς Ἀττικῆς — Attica	1.069	2.288	1.564.361	1.515.577	1.576	1.507	704.352	280.761
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	742	1.838	1.212.809	1.383.059	1.398	1.384	642.662	257.926
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	127	473	365.711	1.053.565	204	235	111.619	45.627
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	243	607	384.972	154.314	524	511	229.285	92.332
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	217	398	199.702	70.741	440	410	170.939	67.745
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	155	360	262.424	104.439	230	228	130.819	52.222
Ἑπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Depart.	327	450	351.552	132.518	178	123	61.690	22.835
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	40	46	15.127	5.296	32	19	7.287	2.982
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	87	125	118.432	34.765	42	28	19.025	6.945
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	200	279	217.993	92.457	104	76	35.378	12.908
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ...	448	591	322.213	96.752	193	119	77.329	25.648
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	64	75	29.720	9.372	28	20	9.723	3.764
Βοιωτίας — Boeotia	84	108	153.647	32.928	33	23	31.238	8.097
Εὐβοίας — Euboea	115	145	55.594	18.910	59	36	15.770	5.949
Εὐρυτανίας — Evritania	75	102	24.642	18.068	1	1	126	63
Φθιώτιδος — Phthiotis	87	131	50.229	15.831	64	35	18.877	7.327
Φωκίδος — Phocis	23	30	8.381	1.643	8	4	1.595	448
Πελοπόννησος — Peloponnesos	725	992	371.084	122.637	308	169	72.486	25.887
Ἀργολίδος — Argolis	52	76	28.265	11.026	12	6	2.098	833
Ἀρκαδίας — Arkadia	81	136	46.925	13.063	24	12	5.355	1.741
Ἀχαΐας — Akhaia	132	203	88.317	30.868	82	55	22.066	7.894
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	65	117	60.801	22.534	50	42	17.170	6.492
Ἑπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Depart.	67	86	27.516	8.334	32	13	4.896	1.422
Ἠλείας — Ilia (Elis)	205	253	93.051	29.432	65	33	12.705	4.476
Κορινθίας — Korinthia	128	165	64.704	21.521	47	32	13.712	5.302
Λακωνίας — Lakonia	45	55	19.465	4.574	35	15	8.365	2.466
Μεσσηνίας — Messenia	82	104	30.357	12.153	43	16	8.185	3.175
Ἰόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	90	106	91.202	19.587	44	24	7.839	2.999
Ζακύνθου — Zante	9	10	2.378	938	16	11	3.415	1.587
Κερκύρας — Corfu	59	70	79.381	15.993	15	8	2.512	824
Κεφαλληνίας — Cephalonia	16	20	7.525	2.006	10	3	1.329	392
Λευκάδος — Levkas	6	6	1.918	650	3	2	583	196
Ἠπείρος — Epirus	212	293	120.275	36.614	85	42	36.869	13.118
Ἄρτης — Arta	68	94	35.200	10.408	17	11	6.570	2.347
Θεσπρωτίας — Thesprotia	44	49	14.560	3.761	18	9	4.325	1.504
Ἰωαννίνων — Yanina	68	112	58.080	19.313	31	20	22.258	7.983
Πρεβέζης — Preveza	32	38	12.435	3.132	19	2	3.716	1.284

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικόδομη δραστηριότης : Νέαι οικόδομα καὶ προσθήκαι οικόδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως (συνέχεια)

Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Φεβρουάριος — 1975 — February

*Ογκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	597	697	240.895	73.534	214	121	58.052	23.062
Καρδίτσης — Karditsa	148	158	47.303	8.410	19	13	6.234	2.461
Λαρίσης — Larisa	259	300	105.713	34.315	85	45	24.606	9.386
Λάρισα (πόλις) — Larisa (city)	40	74	43.996	18.466	42	38	16.542	7.073
Ἰπὸλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	219	226	61.717	15.849	43	7	8.064	2.313
Μαγνησίας — Magnisia	118	158	62.000	22.485	90	52	20.970	8.309
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	56	91	43.170	16.504	66	42	15.670	6.346
Ἰπὸλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	62	67	18.830	5.981	24	10	5.300	1.963
Τρικάλων — Trikala	72	81	25.879	8.324	20	11	6.242	2.906
Μακεδονία — Macedonia	1.194	1.638	710.143	201.147	314	162	139.062	38.686
Γρεβενῶν — Grevena	47	21	7.684	1.225	4	1	781	124
Δράμας — Drama	45	68	29.693	15.267	9	1	1.277	660
Ἡμαθίας — Imathia	111	129	43.295	10.484	23	8	6.279	2.236
Θεσσαλονίκης — Salonika	248	472	286.961	83.250	88	39	68.946	15.176
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	79	276	191.324	67.310	56	28	17.956	5.934
Ἰπὸλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonika Depart.	169	196	95.637	15.940	32	11	50.990	9.242
Καβάλας — Kavala	79	98	40.973	14.509	29	14	5.879	2.636
Καστοριάς — Kastoria	47	24	9.884	3.113	4	4	1.704	865
Κιλκίς — Kilkis	82	91	32.826	5.395	4	5	880	271
Κοζάνης — Kozani	115	130	39.500	10.598	30	18	7.454	2.652
Πέλλης — Pella	149	188	64.546	13.305	23	21	23.898	6.748
Πιερίας — Pieria	97	132	50.959	15.495	64	40	17.458	6.007
Σερρών — Serres	155	171	48.452	10.255	17	5	1.936	578
Φλωρίνης — Florina	10	20	5.584	2.479	2	1	458	152
Χαλκιδικῆς — Chalkidiki	69	94	49.786	15.772	17	5	2.112	581
Θράκη — Thrace	200	246	97.053	26.764	21	14	9.448	2.914
Ἐβρου — Evros	115	144	53.968	15.023	14	12	8.074	2.519
Ξάνθης — Xanthi	26	41	20.670	5.489	6	1	784	235
Ροδόπης — Rodopi	59	61	22.415	6.252	1	1	590	160
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	192	253	96.730	30.638	105	56	29.171	10.265
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	59	86	47.563	14.547	28	16	15.002	5.149
Κυκλάδων — Cyclades	66	90	28.564	8.914	35	22	8.547	2.915
Λέσβου — Lesbos	11	15	3.712	1.555	19	8	2.306	855
Σάμου — Samos	25	29	6.604	2.447	11	6	1.493	630
Χίου — Chios	31	33	10.287	3.175	12	4	1.823	716
Κρήτη — Crete	184	265	123.699	44.932	178	138	54.801	21.305
Ἡρακλείου — Iraklion	92	145	54.803	21.378	112	87	37.743	14.860
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	31	75	28.398	11.020	75	63	30.518	13.037
Ἰπὸλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	61	70	26.405	10.358	37	24	7.225	1.823
Λασιθίου — Lasithi	18	23	9.875	2.676	16	13	5.737	2.296
Ρεθύμνης — Rethymni	27	34	14.577	4.683	22	19	4.607	1.594
Χανίων — Canea	47	63	44.444	16.195	28	19	6.744	2.555

Σημειώσεις : Περὶ τῶν ὕψων ἀνέα οἰκοδομήν, «προσθήκη», «ὄροφοι», βλέπε *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* Ἰανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see *Monthly Statistical Bulletin* of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Φεβρουάριος — 1975 — February

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	10.368	454	2.090	3.527	2.920	1.377	Total
Νομός Ἀττικῆς	5.242	281	1.377	1.842	1.187	555	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.601	244	1.157	1.651	1.076	473	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	1.239	99	402	411	241	86	Athens Region
» Πειραιῶς	1.490	73	356	536	366	159	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	932	16	239	376	224	77	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	940	56	160	328	245	151	E. Attica Region
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	641	37	220	191	111	82	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	62	2	16	26	10	8	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	144	3	32	54	38	17	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	435	32	172	111	63	57	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	557	8	93	180	199	77	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	62	—	5	37	14	6	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	85	1	21	12	32	19	Boeotia
Εὐβοίας	166	6	37	61	44	18	Euboea
Εὐρυτανίας	79	—	1	11	56	11	Evritania
Φθιώτιδος	142	1	21	54	47	19	Phthiotis
Φωκίδος	23	—	8	5	6	4	Phocis
Πελοπόννησος	1.012	25	124	365	345	153	Peloponnesos
Ἀργολίδος	58	4	9	16	15	14	Argolis
Ἀρκαδίας	135	1	19	60	38	17	Arkadia
Ἀχαΐας	294	11	23	134	110	16	Akhaia
Πάτρα (πόλις)	210	11	16	92	80	11	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	84	—	7	42	30	5	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	208	—	22	60	87	39	Ilias (Elis)
Κορινθίας	171	5	32	60	47	27	Korinthia
Λακωνίας	60	1	5	12	19	23	Lakonia
Μεσσηνίας	86	3	14	23	29	17	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	81	1	26	35	11	8	Ionian Islands
Ζακύνθου	18	—	6	6	4	2	Zante
Κερκύρας	47	1	15	23	4	4	Corfu
Κεφαλληνίας	11	—	3	4	3	1	Cephalonia
Λευκάδος	5	—	2	2	—	1	Levkas
Ἠπείρος	344	15	59	156	100	14	Epirus
Ἄρτης	111	3	15	58	34	1	Arta
Θεσπρωτίας	53	1	10	27	14	1	Thesprotia
Ἰωαννίνων	150	11	29	62	40	8	Yanina
Πρεβέζης	30	—	5	9	12	4	Preveza
Θεσσαλία	575	31	90	186	188	80	Thessaly
Καρδίτσας	84	—	18	29	31	6	Karditsa
Λαρίσης	260	22	45	79	74	40	Larisa
Λάρισα (πόλις)	174	21	41	53	38	21	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	86	1	4	26	36	19	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	180	7	23	60	65	25	Magnisia
Βόλος (πόλις)	142	7	17	47	51	20	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	38	—	6	13	14	5	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	51	2	4	18	18	9	Trikala
Μακεδονία	1.580	38	180	516	534	312	Macedonia
Γρεβενῶν	12	—	—	—	8	4	Grevena
Δράμας	56	3	2	21	26	4	Drama
Ἡμαθίας	66	—	4	11	26	25	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions (continued)

Φεβρουάριος — 1975 — February

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης	621	14	65	193	241	138	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	518	13	52	178	167	108	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	103	1	13	15	44	30	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	90	1	17	30	26	16	Kavala
Καστοριάς	20	—	—	8	6	6	Kastoria
Κιλκίς	35	—	—	8	15	11	Kilkis
Κοζάνης	91	—	4	8	49	30	Kozani
Πέλλης	125	—	7	27	53	38	Pella
Πιερίας	187	20	18	50	66	33	Pieria
Σερρών	49	—	7	21	15	6	Serres
Φλωρίνης	27	—	7	11	6	1	Florina
Χαλκιδικής	201	—	48	128	25	—	Khalkidiki
Θράκη	169	3	22	30	75	39	Thrace
Έβρου	112	—	2	25	55	30	Evros
Ξάνθης	44	3	19	2	13	7	Xanthi
Ροδόπης	13	—	1	3	7	2	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	357	39	77	111	85	45	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	186	38	29	53	38	28	Dodecanesos
Κυκλάδων	101	1	32	32	27	9	Cyclades
Λέσβου	19	—	5	11	3	—	Lesvos
Σάμου	22	—	3	7	9	3	Samos
Χίου	29	—	8	8	8	5	Chios
Κρήτη	451	13	42	106	196	94	Crete
Ήρακλείου	254	4	13	45	134	58	Iraklion
Ήρακλειον (πόλις)	176	1	6	26	100	43	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	78	3	7	19	34	15	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	28	2	2	18	4	2	Lasithi
Ρεθύμνης	43	4	11	11	10	7	Rethymni
Χανίων	126	3	16	32	48	27	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ τής σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Μάρτιος March		Φεβρουάριος February		Έτος Year		SITC Sections	
	1975	1974	1975	1974	1974	1973		
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	587,0	294,2	510,1	279,4	391,7	255,5	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	698,6	468,2	630,7	389,3	531,6	394,8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	166,0	192,9	162,6	131,7	179,3	163,3	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	81,9	107,4	79,8	103,3	90,6	101,0	TERMS OF TRADE	

* Από τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1973 οἱ δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καταρτίζονται μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημεῖωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἔτους βάσεως 1961 καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἔτους 1970 ὡς νέου ἔτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, μηνὸς Ἰανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και ὄγκου εισαγωγῶν καὶ εξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορίαι ΤΤΑΕ		Μάρτιος March		Φεβρουάριος February		Έτος Year		SITC Sections	
		1975	1974	1975	1974	1974	1973		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ								IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	215,7	179,3	201,8	185,1	198,2	156,7	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	132,3	138,3	107,6	137,9	123,4	118,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	233,4	177,6	215,1	158,2	204,6	135,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	366,4	230,9	463,9	257,1	393,7	158,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἑλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	241,2	175,3	285,8	167,4	180,7	148,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	223,5	182,6	237,9	172,8	202,0	129,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	173,1	142,4	196,7	141,8	165,5	120,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	179,0	151,5	168,9	142,3	151,6	131,7	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	161,7	110,6	156,4	122,0	130,0	119,6	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εισαγωγῶν	220,1	162,6	220,3	161,7	195,4	134,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	297,0	95,0	125,3	126,8	122,5	131,1	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	156,2	403,8	246,5	286,3	307,1	384,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	101,0	140,2	115,0	107,9	123,1	144,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	254,7	181,1	163,2	164,8	183,8	197,1	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἑλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	73,4	220,3	25,1	54,2	57,8	53,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	119,1	143,7	125,8	118,5	122,0	153,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	103,8	201,7	112,5	149,7	153,6	163,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	145,8	162,4	141,5	149,5	140,9	152,3	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	119,6	196,1	133,7	169,7	146,9	148,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εισαγωγῶν	156,7	161,4	130,1	140,7	141,0	154,4	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ								EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	203,1	191,7	195,5	198,5	207,4	172,3	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	179,3	181,9	180,1	155,6	172,8	124,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	195,7	219,3	189,6	208,6	192,7	153,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	449,8	437,3	435,6	437,4	446,4	236,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἑλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	308,1	194,4	307,8	219,6	251,9	156,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	186,7	145,3	193,0	145,7	162,5	124,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	169,9	151,6	177,3	150,1	155,0	102,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	148,7	134,2	136,2	98,4	144,7	126,4	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	139,0	125,8	125,1	117,4	123,4	110,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εξαγωγῶν	180,4	174,6	175,9	167,1	177,0	136,0	Total exports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	99,7	83,6	119,1	91,2	128,3	119,4	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	100,9	250,6	209,7	73,1	102,0	83,1	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	107,7	135,9	82,0	82,2	102,8	115,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	374,3	451,2	139,1	338,2	638,3	1.319,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἑλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	192,9	232,2	48,7	173,2	236,7	213,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	72,5	137,9	109,2	129,7	134,9	136,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	218,5	242,1	154,4	180,6	249,7	206,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν τοῦ πίνακος εἰς σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Χῶρα ΕΟΚ (τῶν 6) EEC (six member -countries)	Ἡν. Βασίλειον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,4
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974	160,6	180,1	190,1	160,6	155,6	163,0	138,9	271,3	181,5	160,6	168,9
1975: I	138,5	195,6	219,3	182,2	172,1	174,4	158,7	195,1	137,8	172,2	148,2
II	200,9	212,7	209,1	188,4	165,3	188,2	157,5	247,4	211,1	184,6	177,9
III	182,6	159,7	212,4	192,6	166,2	183,7	167,3	155,9	247,6	182,5	222,2
I-III	170,6	186,7	214,0	187,9	167,8	181,8	160,7	247,3	182,3	179,7	200,8
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974	145,4	122,6	132,3	131,8	152,2	137,9	118,3	105,5	84,1	134,6	216,5
1975: I	187,4	119,3	177,0	123,9	149,2	144,5	114,2	494,8	142,1	141,1	110,1
II	140,7	116,1	144,4	111,4	159,8	130,0	133,3	263,1	99,2	130,2	157,2
III	122,1	150,9	287,8	134,1	150,6	137,1	99,0	348,2	55,6	131,3	445,8
I-III	149,5	128,8	153,2	123,1	153,2	137,3	115,5	291,1	99,3	134,1	238,0
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974	165,0	163,8	186,0	179,8	190,4	179,1	252,6	190,9	219,7	185,6	130,5
1975: I	171,5	180,1	215,2	189,0	299,4	208,9	240,0	—	180,9	210,3	159,9
II	184,6	152,0	173,5	170,7	164,4	171,1	211,4	268,9	180,9	173,8	140,8
III	171,7	189,9	201,5	177,9	187,1	179,8	163,2	252,9	144,8	177,9	123,6
I-III	173,4	178,1	220,9	179,6	235,5	191,7	198,1	257,3	169,1	191,8	144,9
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974	202,8	172,2	130,7	184,0	148,2	170,2	120,9	121,7	196,6	164,7	195,2
1975: I	217,0	125,3	228,0	188,7	137,1	180,6	85,8	—	290,6	170,9	260,9
II	152,7	109,3	88,2	166,0	69,2	127,8	68,2	17,1	270,2	121,7	174,4
III	288,5	99,7	159,2	189,1	78,9	166,9	125,9	47,3	252,2	162,7	149,7
I-III	220,9	108,8	145,6	181,3	95,1	155,8	93,5	21,5	272,1	149,3	195,0
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974	102,7	90,9	97,8	111,9	122,4	109,9	181,9	70,4	121,0	115,6	77,3
1975: I	123,8	92,1	98,1	103,7	174,0	119,8	151,2	—	131,3	122,1	107,9
II	91,9	71,5	83,0	90,6	99,5	90,9	134,2	108,7	85,7	94,1	79,1
III	94,0	118,9	94,9	92,4	112,6	97,9	97,5	162,1	58,5	97,5	55,6
I-III	101,6	95,4	103,2	95,6	140,3	105,4	123,3	104,0	92,8	106,7	72,2

45. **Ἀξία εισαγωγῶν καὶ εξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ**
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

Χῶρες—Countries	Μάρτιος March				Ἰανουάριος—Μάρτιος January—March			
	1975		1974		1975		1974	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
Σύνολον—Total	14.265.772	4.811.521	10.306.675	5.410.071	38.690.039	15.437.976	28.126.728	12.246.917
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	7.153.557	3.527.265	7.116.875	4.215.399	21.714.431	11.016.358	18.655.070	9.553.316
Χῶρες ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)	5.738.377	2.427.128	5.185.626	3.027.578	16.756.674	7.204.307	14.086.533	6.534.589
Χῶρες ΕΟΚ (τῶν 6)—EEC countries (6 members)	5.222.767	2.210.330	4.634.855	2.826.922	14.773.990	6.399.721	12.446.013	6.078.733
Γαλλία—France	824.781	447.917	667.795	382.022	2.610.108	1.039.639	1.911.272	765.862
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	336.793	118.134	292.064	261.770	1.109.543	362.638	845.999	508.397
Ὁλλανδία—Netherlands	487.983	316.586	404.838	137.111	1.671.832	951.711	1.112.281	495.934
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.549.604	1.089.722	2.256.894	1.512.692	6.292.687	3.163.264	5.669.817	3.103.915
Ἰταλία—Italy	1.023.604	237.869	1.013.261	533.325	3.089.818	1.082.466	2.906.642	1.204.623
Χῶρες ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	515.610	216.898	550.771	200.655	1.982.683	604.586	1.640.520	455.856
Ἡνωμ. Βασιλεῖον—United Kingdom	459.189	196.340	481.390	164.208	1.683.482	530.917	1.466.125	372.901
Ἰρλανδία—Ireland	13.368	1.665	5.298	5.854	53.157	2.306	14.013	8.055
Δανία—Denmark	43.052	18.893	64.082	30.592	246.043	71.363	160.381	74.899
Χῶρες ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2)	717.062	209.816	964.450	132.244	2.527.776	605.334	2.072.893	482.644
Νορβηγία—Norway	95.864	12.704	43.891	10.947	439.533	28.772	110.645	40.074
Σουηδία—Sweden	133.943	105.074	345.346	29.942	502.661	229.651	556.786	186.627
Φινλανδία—Finland	50.330	16.510	84.527	7.028	190.970	33.959	201.545	15.729
Ελβετία—Switzerland	228.228	47.148	207.668	49.025	716.403	159.105	519.430	124.358
Αυστρία—Austria	196.314	25.643	237.987	33.898	620.915	137.119	608.620	101.006
Πορτογαλία—Portugal	12.381	2.736	45.029	1.400	57.292	16.726	75.865	14.848
Ἀνατολική Εὐρώπη—East. Europe	524.625	714.361	469.933	799.635	1.691.631	2.538.872	1.439.939	1.814.264
ΕΕΣΔ—USSR	145.004	225.073	202.832	308.459	520.908	824.522	467.597	839.460
Γερμανία Ἀνατ.—Germany East	88.795	48.706	58.232	31.809	270.963	225.134	133.792	78.672
Πολωνία—Poland	86.706	100.441	40.276	150.824	266.754	409.577	195.714	222.289
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	80.600	148.352	81.735	157.611	225.071	351.284	235.865	301.346
Ουγγαρία—Hungary	39.101	17.636	21.847	78.874	88.893	108.994	134.693	157.510
Ρουμανία—Rumania	39.195	105.989	41.340	54.736	219.495	396.510	150.588	126.886
Βουλγαρία—Bulgaria	45.222	68.162	23.668	17.318	99.543	222.849	121.687	88.098
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	173.492	175.958	496.864	255.941	738.349	667.842	1.055.703	721.817
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	757.779	470.935	353.138	400.809	1.707.305	1.384.734	1.422.487	870.656
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	2.998.895	260.903	1.136.565	369.204	5.024.747	1.150.233	3.286.940	786.322
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι—United States	2.729.925	223.255	865.239	335.470	3.972.495	1.023.119	2.500.816	684.709
Καναδάς—Canada	43.213	25.648	154.709	28.228	438.096	79.956	305.605	60.487
Βραζιλία—Brazil	32.468	6.142	62.471	1.080	130.230	13.993	142.189	8.597
Ουρουγουάη—Uruguay	67.636	3.423	801	—	227.162	3.423	8.951	57
Ἀργεντινὴ—Argentina	52.578	—	33.874	125	130.533	11.499	205.727	256
Λοιπαὶ—Other	73.072	2.432	19.468	4.298	126.228	18.240	123.649	32.213
ΑΣΙΑ—ASIA	3.099.730	537.424	1.446.269	409.187	9.102.739	1.767.548	4.263.331	965.194
Ἰράν—Iran	434	73.570	1.360	29.123	408.960	156.484	146.917	86.539
Ἰσραὴλ—Israel	53.171	13.021	24.074	7.277	125.049	34.952	73.895	24.028
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	1.521.135	41.853	297.314	20.371	3.139.752	115.494	917.153	40.318
Ἰαπωνία—Japan	556.210	19.101	469.738	169.930	2.775.487	424.989	1.523.564	217.647
Λοιπαὶ—Other	968.779	389.877	653.782	182.483	2.653.490	1.035.627	1.601.799	596.659
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA	250.711	8.130	253.032	7.988	1.133.416	95.833	493.374	59.572
Αὐστράλια—Australia	157.706	7.675	209.719	7.157	828.762	94.610	328.397	57.064
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	93.005	455	43.312	830	304.653	1.222	164.976	2.508
Λοιπαὶ—Other	—	—	—	—	—	—	—	—
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	5.097	6.861	794	7.483	7.358	23.268	5.525	11.854

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

1. European Economic Community countries.

2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνῶσεως Ἐλευθέρων Συνάλλαγών.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνQuantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1975				1975			
		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
		Εἰσαγωγὰι - Imports				Ἐξαγωγὰι - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	2.572.044	14.265.772	5.288.891	38.690.039	583.127	4.811.521	2.004.124	15.437.976
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	541.906	3.027.615	674.083	5.140.068	57.814	745.819	229.252	2.611.279
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	382	12.885	1.744	45.316	15.262	507.965	53.751	2.623.800
2	Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοὶ, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	240.206	970.799	690.906	2.958.547	231.359	572.068	602.804	1.526.613
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubri- cants etc.	1.670.774	3.140.908	3.502.208	7.823.561	79.745	269.755	472.792	1.361.860
4	Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυ- τικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	2.509	58.929	6.038	166.727	1.543	73.427	2.695	136.905
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	38.580	1.055.829	112.764	3.385.968	15.281	156.171	86.302	944.178
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods clas- sified chiefly by raw ma- terial	43.730	1.376.947	204.659	5.271.926	176.586	1.703.243	542.838	4.268.930
7	Μηχανήματα καὶ ὀλίκων μετα- φορῶν - Machinery and transport equipment	32.535	4.310.250	92.589	13.003.053	2.336	208.446	6.376	496.529
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufactur- ing articles	1.191	277.406	3.630	855.944	3.194	574.300	7.259	1.460.135
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξι- νομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and trans- actions not classified by category	225	34.199	266	38.923	2	323	51	7.742

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

Ιανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μην Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2
VIII	229,0	189,7	258,2	249,6	208,6	171,9	316,2	209,5
IX	228,7	186,6	205,4	271,7	210,2	169,6	217,0	244,7
X	266,1	201,8	296,5	308,5	245,4	187,3	325,3	273,5
XI	273,3	205,4	329,1	308,8	253,0	193,3	375,4	269,7
XII	339,2	236,5	477,4	373,6	320,7	225,7	561,2	332,5
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	246,9	198,6	281,7	273,1	231,6	189,3	323,8	242,0
1975 I	260,7	212,3	225,5	312,8	237,4	203,1	258,2	263,5
II	270,5	202,5	358,4	294,8	262,7	195,3	456,3	265,7
III	241,8	213,8	217,9	272,4	223,2	203,1	224,1	242,7
IV	283,8	218,9	370,4	305,3	264,5	198,4	420,9	276,9
V	265,6	214,7	319,7	286,7	246,2	187,3	374,7	259,9

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μη εξωμαλυσμένος εποχικώς.

** Επί της αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικόν μεθο-
δολογικόν σημείωμα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period.

48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
 Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic

Έτος καὶ μὴν Year and month	Διακίνησις ἐπιβατῶν διὰ τῶν : — Passengers transported by :															
	Σιδηροδρόμων — Railways										Αὐτοκινήτων — Motor vehicles					
	Σύνολον Total		Ἑσωτερικοῦ Domestic		Σύνολον Total		Ἐξωτερικοῦ — International									
							Ἀφίξεις Arrivals		Διαμετακινήσεις Transit		Σύνολον Total		Ἀμιγρῆς λεωφο- ρεϊα καὶ ὑποκίβητοι Unmixed		Μικτὰ λεωφο- ρεϊα καὶ ὑποκίβητοι Mixed	
	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετρα ἐπιβατῶν passenger - kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετρα ἐπιβατῶν passenger - kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετρα ἐπιβατῶν passenger - kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετρα ἐπιβατῶν passenger - kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετρα ἐπιβατῶν passenger - kilometres						
1974 VIII	...	...	1.138.516	133.368.035	...	...	...	...	...	...	309.680	58.140.000	206.770	57.565.000	102.910	575.000
IX	...	...	1.137.219	142.184.781	...	...	...	...	...	...	309.230	66.073.300	215.770	65.610.000	93.460	463.300
X	...	...	975.364	102.094.962	...	...	...	...	...	...	258.360	52.430.000	178.740	52.090.000	79.620	340.000
XI	...	...	941.625	110.712.702	...	...	...	...	...	...	247.540	52.793.000	167.520	52.470.000	80.020	323.000

49. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Μεταφορὰν ἐμπορευμάτων ἑσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
 Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic

Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων — Freight transports — International												
Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total		Ἑσωτερικοῦ Domestic		Σύνολον Total		Φορτωθέντα κατὰ τὰς ἀναχωρήσεις Loaded at departures		Ἐκπορτωθέντα κατὰ τὰς ἀφίξεις Unloaded at arrivals		Διαμετακομίσεις Transit	
	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων (εἰς χιλιάδας) Tons (in thous.)	Χιλιόμετροι τόνων (εἰς χιλιάδας) Freight ton-kms (in thous.)
1974 VIII	352.037	76.448	198.957	46.922	153.080	29.526	89.999	13.177	29.429	8.981	33.652	7.368
IX	370.986	84.815	249.598	62.289	121.388	22.526	72.063	10.055	25.379	7.978	23.946	4.493
X	381.167	85.679	242.042	56.869	139.125	28.810	81.952	12.168	34.431	11.287	22.742	5.355
XI	338.471	79.035	152.745	39.025	185.726	40.010	123.663	22.555	43.099	12.235	18.964	5.220

50. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Εισπράξεις και δαπάναι

Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Έτος και μὴν Year and month	Εἰσπράξεις — Receipts					Γενικὸν σύνολον δαπανῶν (ἐκτὸς τῶν συντά- ξεων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1971) Grand total of expenditures (excluding pensions since 1971)
	Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων Grand total	Ἐκ τῆς διακινήσεως ἐπιβατῶν διὰ τῶν: From passenger transport by:		Ἐκ τῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων From goods transport	Λοιπαὶ διάφοροι Other	
		Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor-vehicles			
1974 VI	163.967	60.932	23.948	68.140	10.947	230.800
VII	189.930	89.990	28.888	65.359	5.693	275.400
VIII	199.004	91.801	30.157	72.801	4.245	209.200
IX	191.979	77.669	32.774	77.372	4.164	198.500
X	174.181	62.486	25.485	80.935	5.275	251.000
XI	167.333	61.332	23.960	76.673	5.368	303.600

51. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ⁽¹⁾, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσινMotor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσ- κλέτται Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσ- κλέτται Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
Γενικὸν σύνολον — Grand total							Γενικὸν σύνολον — Grand total					
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931	—	—	—	—	—	—
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706	—	—	—	—	—	—
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937	—	—	—	—	—	—
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757
1972	303.109	11.511	131.019	445.639	75.877	521.516	193.438	5.374	37.419	236.231	34.119	270.350
1973	346.733	12.400	150.349	509.482	80.028	589.510	218.608	5.918	41.979	266.505	36.205	302.710
1974*	380.234	12.966	170.816	564.016	84.060	648.076	238.472	6.280	46.408	291.160	37.965	329.125
1975* IV	399.540	13.131	179.194	591.865	85.191	677.056	249.644	6.360	47.930	303.934	38.453	342.387
V	403.208	13.168	181.054	597.430	85.460	682.890	251.657	6.381	48.296	306.334	38.565	344.899
Ἰδιωτικῆς χρήσεως — Private use							Ἰδιωτικῆς χρήσεως — Private use					
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438	—	—	—	—	—	—
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512	—	—	—	—	—	—
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024	—	—	—	—	—	—
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575
1972	281.778	2.874	109.042	393.694	60.358	454.052	183.357	2.182	31.184	216.723	27.890	244.613
1973	323.375	3.483	127.924	454.782	63.446	518.228	207.892	2.603	35.605	246.100	29.579	275.679
1974*	355.522	3.811	147.862	507.195	66.672	573.867	227.221	2.813	39.818	269.852	31.040	300.892
1975* IV	374.616	3.870	156.043	534.529	67.587	602.116	238.302	2.845	41.278	282.425	31.448	313.873
V	378.248	3.884	157.895	540.027	67.837	607.864	240.304	2.853	41.640	284.797	31.551	316.348

51. Αυτοκίνητα όχηματα εν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήση (συνέχεια)
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use (continued)

Είς τό τέλος τοῦ έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσικλέτες Motor-cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσικλέτες Motor-cycles	Γενικόν σύνολον Grand total
<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>												
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493	—	—	—	—	—	—
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194	—	—	—	—	—	—
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913	—	—	—	—	—	—
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182
1972	21.331	8.637	21.977	51.945	15.519	67.464	10.081	3.192	6.235	19.508	6.229	25.737
1973	23.358	8.917	22.425	54.700	16.582	71.282	10.716	3.315	6.374	20.405	6.626	27.031
1974*	24.712	9.155	22.954	56.821	17.388	74.209	11.251	3.467	6.590	21.308	6.925	28.233
1975* IV	24.924	9.261	23.151	57.336	17.604	74.940	11.342	3.515	6.652	21.509	7.005	28.514
V	24.960	9.284	23.159	57.403	17.623	75.026	11.353	3.528	6.656	21.537	7.014	28.551

1 Δεν περιλαμβάνονται τὰ όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Έπηρεσίας, Κρατικών Έπηρεσιών, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Έποστολών και Άναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά έπακολουθήσει και ό ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

52. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τό πρώτον εις κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Μάρτιος 1975

March 1975

Κατηγορίαι οχημάτων Categories of motor vehicles	Μη αντικαταστήσαντα άλλα οχήματα (Προστεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα) Not replacing others		Εις αντικατάστασιν άλλων οχημάτων (Ισαριθμών άποσυρ- θέντων τής κυκλο- φορίας) Replacing others		Μη αντικαταστήσαντα άλλα οχήματα (Προστεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα) Not replacing others		Εις αντικατάστασιν άλλων οχημάτων (Ισαριθμών άποσυρ- θέντων τής κυκλο- φορίας) Replacing others		Σύνολον τών τεθέντων τὸ πρώτον εις κυκλο- φορίαν Total vehicles put into circulation for the first time			
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL					Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Α. Πρω- τεύουσής Greater Athens
	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Γενικόν σύνολον—Total	4.945	4.503	442	67	28	2.180	1.979	201	11	2	5.040	2.193
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	4.601	4.197	404	51	27	1.990	1.797	193	5	1	4.679	1.996
Έπιβατηγά—Passenger	2.738	2.458	280	15	2	1.613	1.445	168	3	—	2.755	1.616
I. X.—Private use	2.675	2.399	276	—	—	1.587	1.419	168	—	—	2.675	1.587
Δ. X.—Public use	21	19	2	4	1	—	—	—	—	—	26	—
Ταξί—Taxis	42	40	2	11	1	26	26	—	3	—	54	29
Λεωφορεία—Buses	37	37	—	1	—	19	19	—	—	—	38	19
Άστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Υπεραστικά—Interurban	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Ειδικά—Special	37	37	—	—	—	19	19	—	—	—	37	19
I. X.—Private use	8	8	—	—	—	5	5	—	—	—	8	—
Δ. X.—Public use	29	29	—	—	—	14	14	—	—	—	29	14
Φορτηγά—Trucks	1.826	1.702	124	35	25	358	333	25	2	1	1.886	361
I. X.—Private use	1.789	1.685	104	—	—	348	327	21	—	—	1.789	348
Δ. X.—Public use	37	17	20	35	25	10	6	4	2	1	97	13
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTOR- CYCLES	344	306	38	16	1	190	182	8	6	1	361	197
Έπιβατηγά—Passenger	284	250	34	—	—	170	162	8	—	—	284	170
I. X.—Private use	284	250	34	—	—	170	162	8	—	—	284	170
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φορτηγά—Freight	60	56	4	16	1	20	20	—	6	1	77	27
I. X.—Private use	7	4	3	—	—	2	2	—	—	—	7	—
Δ. X.—Public use	53	52	1	16	1	18	18	—	6	1	70	27

Σημείωσις: Κατά τόν μήνα Μάρτιον 1975, έλαβον χώραν, επίσης, 4.231 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ήδη αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών. Τα στοιχεία Τ. Α. Πρωτεύουσας περιλαμβάνονται εις τό εύολον Χώρας.

Note: In March 1975, there occurred 4.231 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.

**53. Μεταφορικών έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως αστικών
και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα**

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Δεκέμβριος — 1974 — December

Γεωγραφικών διαμερίσματα και φορείς εκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Τροχαίον ύλικόν Rolling stock		Απασχο- λούμενον προσωπι- κόν Personnel engaged	Μεταφορικών έργων—Transport work			Οικονομικά αποτελέσματα Economic results	
	Όχηματα—Vehicles			Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερ- θέντες επιβάται (εις χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χίλιο- μετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thous.)	Ακαθά- ριστοι εισπράξεις (εις χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι άθροι- στικώς μόνον διά Φ.Κ.Ε., όδοποιάν και εισφοράν (εις χιλιάδας) Expenditures only for turn- over tax, road construction and contribution (in thous.)
	Έντετα- γμένα Registered	Έργα- σθέντα Operated						
Σύνολον Έλλάδος—Greece, total...	6.568	6.533	28 492	45 750	111.461	465.480	630.366	94.088
Φορείς άμμιγους εκμεταλλεύσεως άστικων γραμμών—Organizations operating urban buses only:								
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens..	2.118	2.094	11.736	12.449	65.704	54.495	230.055	23.780
1. ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία) ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (Buses)	1.705	1.694	9.204	10.164	47.267	—	167.769	20.267
2. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Bus- es)	102	102	484	399	3.316	—	8.552	541
3. ΗΑΠΑΠ (τρόλλεϋ)—ΗΑΠΑΠ (Trolley buses)	164	151	1.095	706	7.147	—	24.489	1.580
4. ΕΗΣ (Τροχιόδρομοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	12	12	56	33	125	—	364	17
5. ΕΗΣ (Ήλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways)	135	135	897	1.147	7.849	54.495	28.881	1.375
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonika (ΟΑΣΘ)	329	329	2.205	1 954	13.296	—	41.078	3.730
Άστικών ΚΤΕΛ Πατρών—Patras urban ΚΤΕΛ	89	89	483	622	2.589	—	8.664	1.182
Δημοτική Έπιχείρησης Ρόδου: ΡΟΔΑ—Muni- cipal Rhodes Corporation : ΡΟΔΑ ...	40	31	156	159	377	—	1.743	150
Φορείς μικτής εκμεταλλεύσεως άστικών και ύπεραστικών γραμμών—Organizations ope- rating urban and interurban buses:								
Λοιπή Χώρα—Rest of the Country	3.992	3.990	13.912	30.566	29.495	410.985	348.826	65.246
ΚΤΕΛ άθροιστικώς—KTEL (accumulative):								
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GRE- ECE AND EUBOEIA	697	696	2.594	5.709	5.653	88.384	65.481	12.591
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS ..	682	682	2.325	5.506	4.069	77.685	66.856	13.497
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS ..	133	133	372	757	542	12.284	10.217	1.409
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPIRUS	247	247	1.012	2.178	1.718	29.525	24.249	4.640
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY	391	390	1.635	3.545	5.354	42.059	42.186	7.396
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA	1.207	1.207	4.134	8.989	7.364	117.687	94.829	18.648
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE	159	159	537	1.454	1.065	21.701	16.283	3.282
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS	158	158	385	572	709	6.452	6.973	897
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE	318	318	918	1.856	3.021	15.208	21.752	2.886



54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αυτών — Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973	30.124	930	16.697	12.497	14.510	247	8.417	5.846	15.614	683	8.280	6.651
1974*	25.924	821	14.708	10.395	13.003	199	7.600	5.204	12.921	622	7.108	5.191
1974* I	1.941	61	1.093	787	1.026	18	643	365	915	43	450	422
II	1.834	50	1.074	710	978	16	637	325	856	34	437	385
1975* I	1.825	75	1.000	750	953	25	543	385	872	50	457	365
II	1.611	63	852	696	892	24	501	367	719	39	351	329

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Ἔτος, μὴν καὶ ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured	
			Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1974: Ἰανουάριος - January												
Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.557	70	189	1.298	863	19	117	727	694	51	72	571
Ὁδηγοὶ - Drivers	573	20	76	477	308	6	44	258	265	14	32	219
Ἐπιβάται - Passengers	504	25	38	441	268	2	18	248	236	23	20	193
Πεζοὶ - Pedestrians	480	25	75	380	287	11	55	221	193	14	20	159
1974: Φεβρουάριος - February												
Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.542	60	170	1.312	846	21	89	736	696	39	81	576
Ὁδηγοὶ - Drivers	589	29	61	499	311	7	28	276	278	22	33	223
Ἐπιβάται - Passengers	525	15	51	459	269	5	19	245	256	10	32	214
Πεζοὶ - Pedestrians	428	16	58	354	266	9	42	215	162	7	16	139
1975: Ἰανουάριος - January												
Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.533	84	178	1.271	740	26	106	608	733	58	72	663
Ὁδηγοὶ - Drivers	571	25	61	485	274	9	32	233	297	16	29	252
Ἐπιβάται - Passengers	543	27	44	472	237	4	22	211	306	23	22	261
Πεζοὶ - Pedestrians	419	32	73	314	229	13	52	164	190	19	21	150
1975: Φεβρουάριος - February												
Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.314	76	155	1.083	711	25	84	602	603	51	71	481
Ὁδηγοὶ - Drivers	489	28	52	409	264	9	28	227	225	19	24	182
Ἐπιβάται - Passengers	461	25	34	402	225	2	9	214	236	23	25	188
Πεζοὶ - Pedestrians	364	23	69	272	222	14	47	161	142	9	22	111

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 VII	3.110	23.914.323	2.118	13.715.234	466	9.341.206	307	769.904	219	87.979
VIII	3.111	23.868.160	2.120	13.703.820	466	9.308.480	306	767.898	219	87.962
IX	3.109	23.791.723	2.117	13.660.771	464	9.271.302	307	770.266	221	89.384
X	3.120	23.897.124	2.133	13.758.414	465	9.297.024	301	752.751	221	88.935
XI	3.135	23.993.459	2.144	13.858.447	467	9.293.155	301	752.671	223	89.186
XII	3.145	24.079.975	2.149	13.889.839	471	9.348.060	301	752.671	224	89.405
1975 I	3.156	24.379.297	2.156	13.984.939	474	9.545.510	302	759.443	224	89.405
II	3.154	24.422.681	2.154	13.866.470	477	9.709.240	303	759.783	220	87.188
III	3.147	24.295.782	2.152	13.794.473	474	9.655.187	304	759.431	217	86.691
IV	3.123	23.587.192	2.141	13.709.243	463	9.034.262	304	758.563	215	85.124
V	3.123	23.597.777	2.143	13.750.834	460	9.002.061	305	759.758	215	85.124
VI	3.132	23.658.541	2.156	13.827.456	458	8.985.683	304	760.743	214	84.659

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έφωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλκά, ναυαγσωστικά, αλιευτικά, τοποθετη-
σεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provi-
sional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 VII	146	603.675	47	137.052	37	266.864	34	185.711	28	14.048
VIII	146	605.544	48	161.175	33	231.127	37	199.891	28	13.351
IX	162	798.466	49	164.032	38	384.143	46	236.702	29	13.589
X	158	742.018	40	119.870	36	323.651	53	280.724	29	17.773
XI	169	656.191	47	147.616	30	158.980	65	333.155	27	16.440
XII	171	644.355	48	146.784	35	176.254	61	303.062	27	18.255
1975 I	180	828.676	45	149.163	41	318.756	67	342.502	27	18.255
II	200	1.025.821	53	157.003	52	511.148	65	336.567	30	21.103
III	208	1.430.990	51	241.733	64	874.664	61	292.817	32	21.776
IV	206	1.439.150	54	299.480	71	861.041	50	258.708	31	19.921
V	207	1.573.861	53	302.726	71	982.650	51	268.735	32	19.750
VI	211	1.988.973	57	373.581	83	1.360.138	42	237.068	29	18.186

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Ιουνίου 1975
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on June 30, 1975, by reason for laying up

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	211	1.988.973	108	1.331.104	69	572.227	34	85.642
Φορτηγά - Dry cargo ships	57	373.581	18	95.658	32	254.950	7	22.973
Δεξαμενόπλοια - Tankers	83	1.360.138	60	1.105.827	12	233.444	11	20.867
Έπιβατηγά - Passenger	42	237.068	19	123.312	19	81.998	4	31.758
Λοιπά (1) - Other (1)	29	18.186	11	6.307	6	1.835	12	10.044

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων
προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίον

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1975 — Year				Ἔτος — 1974 — Year			
	Μάρτιος March		Ἰαν.—Μάρτιος Jan.—March		Μάρτιος March		Ἰαν.—Μάρτιος Jan.—March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	10.574	7.308.315	27.707	21.099.329	10.574	6.616.360	27.704	19.138.211
Ἑλληνική—Greek	9.990	5.695.859	26.074	16.554.311	10.082	5.367.167	26.303	15.404.560
Αἰγυπτιακή—Egyptian	3	6.972	8	15.020	4	7.579	9	19.194
Βουλγαρική—Bulgarian	12	13.028	30	35.912	7	9.046	23	42.777
Γαλλική—French	20	29.674	45	51.038	13	9.191	43	27.614
Γερμανική (Ἀνατ.)—German (Eastern)	5	6.372	19	23.189	8	11.186	18	22.426
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	15	21.832	42	73.855	8	21.451	27	66.617
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	34	35.995	98	127.550	30	24.726	107	115.416
Δανική—Danish	15	5.914	54	62.667	26	35.986	60	54.460
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	51	95.754	157	275.986	43	60.537	141	237.847
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	32	89.460	79	426.972	25	87.608	67	239.698
Η.Π.Α.—U.S.A.	12	146.983	27	317.567	6	51.537	24	197.947
Ἰσραηλινή—Israelite	3	22.042	7	49.318	2	5.566	3	20.677
Ἰταλική—Italian	83	237.971	190	454.775	57	102.114	176	373.834
Κυπριακή—Cyprian	140	281.204	427	733.617	124	248.378	305	610.566
Λιβανική—Lebanese	1	1.081	1	1.081	—	—	3	2.768
Λιβεριακή—Liberian	32	283.400	88	657.845	35	330.923	76	664.536
Νορβηγική—Norwegian	11	121.671	38	284.974	14	24.597	36	176.674
Ὀλλανδική—Dutch	27	22.205	54	48.372	17	14.252	58	106.593
Οὐγγρική—Hungarian	—	—	4	2.269	5	4.103	12	11.760
Παναμαρική—Panamanian	22	29.378	64	109.760	15	34.260	37	118.835
Σουηδική—Swedish	5	13.045	14	70.697	9	32.694	28	80.059
Τουρκική—Turkish	4	674	9	2.521	11	21.146	43	63.373
Φινλανδική—Finnish	4	23.140	11	37.578	3	10.351	7	33.909
Λοιπαί—Other	53	124.661	167	682.455	30	101.962	98	446.071

59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων,
κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἠπείροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Μάρτιος—1975—March								
Σύνολον—Total	773	2.094.745	353	811.632	784	2.046.717	369	839.535
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	29	267.602	5	39.235	21	175.465	5	26.609
Νότιος Ἀμερική—South America	4	13.940	3	8.127	1	8.261	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	109	561.991	62	284.345	138	480.063	79	298.519
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	5.326	—	—	2	5.096	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	6	40.112	2	6.468	1	5.817	—	—
Ὠκεανία—Oceania	4	60.336	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	224	246.523	155	159.844	225	282.534	163	191.678
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	10	29.840	5	12.290	10	62.774	4	10.880
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	2	9.343	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρική—South Africa	2	5.238	—	—	1	7.008	—	—
Εὐρώπη—Europe	382	854.494	121	301.323	385	1.019.699	118	311.849
Μάρτιος—1974—March								
Σύνολον—Total	634	1.645.413	273	599.373	620	1.456.579	278	518.585
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	26	151.797	5	23.714	19	123.257	5	30.071
Νότιος Ἀμερική—South America	7	28.722	3	13.701	2	31.473	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	78	437.143	28	147.325	79	138.203	27	45.018
Νότιος Ἀσία—South Asia	—	—	—	—	1	5.256	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	5	30.694	—	—	2	22.958	1	17.194
Ὠκεανία—Oceania	4	52.001	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	111	138.212	75	97.443	136	162.197	94	114.895
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	8	34.508	5	22.326	5	37.787	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	1	377	1	377
Νότιος Ἀφρική—South Africa	3	16.519	3	16.519	1	4.059	1	4.059
Εὐρώπη—Europe	392	755.817	154	278.345	374	931.012	149	306.971

59β. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμπορευμάτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό Ελληνικήν και ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—'Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος — 1975 — Year				Έτος — 1974 — Year			
	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	773	2 094 745	2 092	5 781 647	634	1 645 413	1 815	4 673 654
α) 'Υπό 'Ελληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	353	811 632	938	2 193 499	273	599 373	745	1 664 722
Έμφόρτων—Loaded	145	517 483	438	1 360 734	176	419 721	468	1 319 843
Κενών φορτίου—In ballast	208	294 149	500	832 765	97	179 652	277	344 879
β) 'Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	420	1 283 113	1 154	3 588 148	361	1 046 040	1 070	3 008 932
Έμφόρτων—Loaded	298	1 099 100	813	2 902 886	277	887 682	822	2 531 149
Κενών φορτίου—In ballast	122	184 013	341	685 262	84	158 358	248	477 783
II. 'Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	784	2 046 717	2 131	5 512 428	620	1 456 579	1 830	4 641 302
α) 'Υπό 'Ελληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	369	839 535	995	2 259 021	278	518 585	770	1 638 142
Έμφόρτων—Loaded	306	490 611	835	1 511 034	217	360 540	574	805 619
Κενών φορτίου—In ballast	63	348 924	160	747 987	61	158 045	196	832 523
β) 'Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	415	1 207 182	1 136	3 253 407	342	937 994	1 060	3 003 160
Έμφόρτων—Loaded	336	808 456	866	2 071 222	243	545 077	750	1 760 617
Κενών φορτίου—In ballast	79	398 726	270	1 182 185	99	392 917	310	1 242 543

60. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Επιβάται—Εμπορεύματα Passengers—Goods	Έτος — 1975** — Year		Έτος — 1974 — Year	
	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March

Ναυτιλιακή κινήσεις άκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. 'Αποβιβάσθέντες επιβάται—Passengers disembarked	1 183 325	2 752 099	811 817*	2 128 167*
από Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών—from car-ferries of local commun. .	843 194 ⁽¹⁾	2 003 546 ⁽¹⁾	517 556 ⁽¹⁾	1 395 630 ⁽¹⁾
από Ε/Γ - Ο/Γ πλοία (Α/Π - Δ/Π)—from passenger ships car-ferries	279 731	630 018	226 130*	580 182*
από Π/Κ—from M/S	60 400	118 535	68 131	152 355
2. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	1 033 507	3 144 765	1 074 772	3 051 236
από Α/Π, Δ/Π—from Σ/Σ, Μ/Σ	1 015 867	3 100 962	1 054 772	3 003 455
από Π/Κ—from Μ/Σ	17 640	43 803	20 000	47 781

Ναυτιλιακή κινήσεις μετά του εξωτερικού — International shipping

1. 'Αποβιβάσθέντες επιβάται—Passengers disembarked				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	11 054	25 983	8 025	16 332
από 'Ελληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	6 444	16 151	4 348	6 952
2. 'Επιβιβάσθέντες επιβάται—Passengers embarked				
έπι πλοία πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	6 490	22 586	4 969	13 689
έπι 'Ελληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	3 547	14 700	2 600	5 365
3. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	2 221 278	5 552 118	1 710 170	5 642 216
από 'Ελληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	1 061 746	2 194 600	711 385	2 622 800
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
έπι πλοία πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	1 280 026	3 745 582	993 575	2 499 226
έπι 'Ελληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	809 642	2 215 381	642 502	1 335 236

1. Από το έτος 1974, περιλαμβάνονται και οι αποβιβάσθέντες επιβάται τών Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Προσωρινά στοιχεία.

1. Starting with 1974, passengers disembarked from ferry-boats of local communication are also included.

* Revised data.

** Provisional data.

61. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Ιανουάριος 1975

Γραμμαι δρομολογίων	Επιβάται — Passengers			Χιλιμετρικοί επιβάται Passenger-kms	Εμπορεύματα — (εις χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Αναχωρή- σαντες κατά τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	Αφιχθέντες κατά τάς επιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τάς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	113.043	54.512	58.531	35.509.371	748.530	573.153
Αθήναι — Αγρίνιον — Αθήναι	119	50	69	26.418	3.094	2.644
Αθήναι — Ακτίον — Αθήναι	346	138	208	99.302	2.699	1.835
Αθήναι — Αλεξανδρούπολις — Αθήναι	6.931	3.580	3.351	2.633.780	22.939	17.102
Αθήναι — Βόλος — Αθήναι	118	57	61	20.532	1.964	1.802
Αθήναι — Ζάκυνθος — Αθήναι	268	128	140	82.064	2.835	2.345
Αθήναι — Ηράκλειον — Αθήναι	15.302	7.189	8.113	4.774.223	105.587	68.141
Αθήναι — Θεσσαλονίκη — Αθήναι	34.035	16.567	17.468	10.312.605	280.391	232.785
Αθήναι — Ιωάννινα — Αθήναι	1.876	858	1.018	660.352	3.809	2.637
Αθήναι — Καβάλα — Αθήναι	2.588	1.269	1.319	890.272	15.845	12.835
Αθήναι — Κалаμάτα — Αθήναι	2.815	1.291	1.524	498.255	5.096	2.960
Αθήναι — Καστορία — Αθήναι	266	110	156	96.558	2.901	1.257
Αθήναι — Κέρκυρα — Αθήναι	4.015	1.821	2.194	1.549.790	29.290	24.739
Αθήναι — Κεφαλληνία — Αθήναι	1.364	694	670	176.012	8.897	7.293
Αθήναι — Κοζάνη — Αθήναι	330	172	158	102.960	896	653
Αθήναι — Κώς — Αθήναι	3.239	1.581	1.658	1.140.128	14.875	8.764
Αθήναι — Λάρισα — Αθήναι	321	132	189	72.225	1.405	959
Αθήναι — Λήμνος — Αθήναι	4.004	1.931	2.073	1.164.536	31.258	14.561
Αθήναι — Μυτιλήνη — Αθήναι	5.161	2.496	2.665	1.445.080	26.486	19.763
Αθήναι — Ρόδος — Αθήναι	12.143	5.972	6.171	5.172.918	86.385	76.680
Αθήναι — Σάμος — Αθήναι	3.106	1.487	1.619	897.634	15.114	10.751
Αθήναι — Χανιά — Αθήναι	10.243	4.847	5.396	2.765.610	68.004	48.470
Αθήναι — Χίος — Αθήναι	2.789	1.344	1.445	630.314	14.514	10.898
Βόλος — Καστορία — Βόλος	10	3	7	1.890	—	—
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	5	1	4	435	—	—
Ζάκυνθος — Κεφαλληνία	14	14	—	756	25	25
Αθήναι — Κόθηρα — Αθήναι	134	49	85	25.862	499	430
Αθήναι — Μήλος — Αθήναι	241	105	136	37.837	787	674
Αθήναι — Μύκονος — Αθήναι	389	160	229	58.350	1.853	1.651
Ιωάννινα — Θεσ/νίκη — Ιωάννινα	778	430	348	158.712	722	297
Αθήναι — Σκιάθος — Αθήναι	91	35	56	13.468	380	202
Σκιάθος — Λήμνος — Σκιάθος	2	1	1	492	—	—

Πηγή: Όλυμπιακή Αεροπορία.

62. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloa- ded	Φορτω- θέν Loaded	Εκφορτω- θέν Unloaded	Επιβάται Passen- gers	Εμπο- ρεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1974	59.158	59.120	3.325.225	3.264.307	21.835	24.710	3.230.317	3.760.990	1.035.667	37.596	2.408.336
1975 I	3.719	3.708	195.485	177.945	648	1.414	241.920	303.984	87.040	2.876	211.577
II	3.416	3.430	153.712	149.936	1.526	1.497	225.760	272.820	74.750	2.728	197.790
III	3.897	3.872	196.370	223.136	1.723	1.597	226.446	294.445	95.662	3.006	206.843
1974 I	4.155	4.142	205.451	188.967	1.617	1.910	257.747	300.113	74.669	3.353	226.162
II	3.475	3.471	164.580	161.911	1.604	1.841	260.111	302.785	62.220	3.186	188.484
III	4.109	4.104	218.184	229.154	2.099	2.324	328.740	295.616	76.647	3.538	220.574

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

January 1975

— Freight (in kgs)	Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιομετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment	Εκφορτωθέν κατά τας επιστροφάς Unloaded at return		
175.377	236.409	57.828	31.019	26.809	18.209	Total
450	687	197	68	129	44	Athens — Agrinion — Athens
864	775	422	259	163	121	Athens — Aktion — Athens
5.837	8.717	2.269	1.095	1.174	862	Athens — Alexandroupolis — Athens
162	342	48	48	—	8	Athens — Volos — Athens
490	715	135	100	35	40	Athens — Zante — Athens
37.446	32.944	10.451	4.762	5.689	3.260	Athens — Iraklion — Athens
47.606	84.964	19.287	9.897	9.390	5.844	Athens — Salonika — Athens
1.172	1.340	659	486	173	232	Athens — Yanina — Athens
3.010	5.451	1.601	939	662	551	Athens — Kavala — Athens
2.136	902	74	30	44	13	Athens — Kalamata — Athens
1.644	1.053	137	137	—	50	Athens — Kastoria — Athens
4.551	11.306	2.239	1.080	1.159	864	Athens — Corfu — Athens
1.584	1.191	822	549	273	99	Athens — Kephallonia — Athens
243	279	264	263	1	81	Athens — Kozani — Athens
6.111	5.145	817	411	406	288	Athens — Kos — Athens
446	316	47	47	—	11	Athens — Larissa — Athens
16.697	9.077	1.822	912	810	509	Athens — Limnos — Athens
6.723	7.415	2.402	1.392	1.010	673	Athens — Mytilini — Athens
9.705	36.800	4.777	2.508	2.269	2.035	Athens — Rhodes — Athens
4.363	4.368	1.560	789	771	451	Athens — Samos — Athens
19.534	18.361	6.312	4.066	2.246	2.007	Athens — Canea — Athens
3.616	3.280	1.069	910	159	—	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Volos — Kastoria — Volos
—	279	—	—	—	83	Larisa — Kozani — Larisa
—	1	—	—	—	—	Zante — Kephallonia
69	95	153	70	83	30	Athens — Kythira — Athens
113	124	104	75	29	16	Athens — Mykonos — Athens
202	278	231	121	110	34	Athens — Milos — Athens
425	147	—	—	—	—	Athens — Sciathos — Athens
178	57	29	5	24	5	Yanina — Salonika — Yanina
—	—	—	—	—	—	Sciathos — Limnos — Sciathos

Source : Olympic Airways, S.A.

XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορία, ως και κινήσεις κατατιθεμένων και αναλαμβανομένων ποσών
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μην Month	Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια έν κυκλοφορία Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικόν ύψος καταθέσεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κινήσεις καταθέσεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Αριθμός πράξεων ανάληψεων Number of withdrawals	Κινήσεις ανάληψεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1975 :							
Ιανουάριος — January	835	2.314.975	244.018	2.878,9	187.437	3.492,5	38.835,3
1974 :							
Ιανουάριος — January	816	2.140.191	258.247	2.605,5	166.387	2.214,2	33.090,4

Πηγή : Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριο.

Source : Post Office Savings Bank.

ΧΠ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. *Αριθμός και χωρητικότητα τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1974			1973			
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
Τηλεφωνικά κέντρα							Telephone exchanges
*Αριθμός	949	951	957	882	885	892	Number
χωρητικότητας { *Εγκατεστημένη	1.605.075	1.626.635	1.636.993	1.482.185	1.501.935	1.508.725	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	1.502.249	1.510.704	1.529.452	1.332.561	1.344.530	1.360.991	
Τηλετυπικά κέντρα							Telex units
*Αριθμός	27	27	27	27	27	27	Number
χωρητικότητας { *Εγκατεστημένη	7.270	7.480	7.530	5.905	5.945	5.965	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	5.909	6.010	6.093	4.897	4.983	5.030	
*Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών *							Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών	1.652.647	1.652.647	1.652.647	1.420.703	1.420.703	1.420.703	Subscribers
Κοινής χρήσεως	17.485	17.485	17.485	16.875	16.875	16.875	Public use
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων							Telephone calls
*Εσωτερικού							<i>Home</i>
Τιμολογιακά μονάδες αυτομ. τηλεφων.	727.072.429	705.526.296	735.372.489	573.188.408	567.001.189	553.432.790	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	2.167.283	1.843.167	1.707.220	3.022.426	2.632.019	2.392.942	Calls of manually operated telephony
*Εξωτερικού							<i>Abroad</i>
Τιμολογ. μονάδες αυτομ. τηλεφωνίας	121.313.437	120.146.950	137.554.850	96.659.693	96.983.634	106.234.678	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	2.180.689	2.338.954	2.516.333	1.802.529	1.874.962	2.080.499	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	91.741	87.685	83.788	82.427	79.731	82.578	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	513.176	511.070	508.556	475.131	472.904	497.478	Duration of calls
<i>Διαβατικά</i>							<i>Transit</i>
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	4.052	6.905	4.227	2.620	3.098	4.667	Duration of calls
	21.878	40.995	28.172	14.099	17.520	26.303	
Κινήσεις τηλεγραφημάτων							Telegrams
*Εσωτερικού							<i>Home</i>
Κατατεθέντα	490.035	340.385	508.406	488.137	335.688	527.526	Deposited
*Εξωτερικού							<i>Abroad</i>
Κατατεθέντα	74.845	54.476	55.677	81.837	65.521	69.211	Deposited
*Ανταλλαγέντα	177.626	138.894	133.451	185.059	159.033	162.062	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	86.629	62.552	63.559	88.121	75.324	75.076	— Transmitted
— Ληφθέντα	90.997	76.342	69.892	96.938	83.709	86.986	— Collected
Εξών: Διαβατικά	7.745	3.606	3.523	4.309	4.207	4.225	Thereof: Transit
Κινήσεις TELEX							TELEX
*Εσωτερικού							<i>Home</i>
Τιμολ. μονάδες αυτομ. επικοινων.	3.878.561	4.000.560	3.786.535	3.792.044	3.302.995	4.628.835	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων.	—	—	—	—	—	—	Rates of manual. operated communications
*Εξωτερικού							<i>Abroad</i>
*Ανταποκρίσεις αυτομ. επικοινων.	161.471	162.170	183.628	130.986	124.781	145.238	Automatic correspondence
*Ανταποκρίσεις χειροκ. επικοινων.	46.775	47.114	53.726	52.241	50.931	56.769	Manually operated correspondence
Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων							Radiotelecommunications with ship
Ραδιοσυνδιαλέξεις	30.550	31.435	31.715	26.634	27.810	28.398	Radio-calls
*Εσωτερικού { *Εξελθούσαι	560	490	530	480	425	462	Home { Forwarded Received
{ Εισελθούσαι	22.600	24.500	24.850	19.679	21.810	22.309	
{ Διαβατικά	190	190	230	151	166	197	Abroad { Forwarded Received
{ *Εξελθούσαι	200	215	175	158	181	144	
{ Εισελθούσαι	6.300	5.750	5.500	5.554	4.973	4.916	Transit
{ Διαβατικά	700	290	430	612	255	370	
Ραδιοτηλεγραφήματα							Radiotelegrams
*Εσωτερικού							<i>Home</i>
Κατατεθέντα	13.126	10.273	16.833	14.942	13.559	16.430	Deposited
*Ανταλλαγέντα	46.000	38.000	44.500	43.439	36.126	42.338	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	15.000	13.500	16.000	14.560	13.242	16.321	— Transmitted
— Ληφθέντα	31.000	24.500	28.500	28.879	22.884	26.017	— Collected
*Εξών: Διαβατικά	340	250	400	296	205	334	Thereof: transit
*Εξωτερικού							<i>Abroad</i>
Κατατεθέντα	5.588	4.197	7.073	6.885	6.283	7.628	Deposited
*Ανταλλαγέντα	26.000	22.000	24.500	23.546	20.915	25.892	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	8.700	8.000	9.000	8.233	7.816	11.695	— Transmitted
— Ληφθέντα	17.300	14.000	15.500	15.313	13.099	14.197	— Collected
*Εξών: Διαβατικά	3.400	3.100	3.400	2.934	2.953	2.739	Thereof: transit

* Αριθμητικών μέγεθος αναφερόμενον εις την 31/12 του προηγούμενου έτους.
Πηγή: *Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

64α. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών 'Ελλάδος: Είσπραξεις κατά κατηγορίαν ανταποκρίσεων
Economic data of the Hellenic Telecommunications Organization (OTE) : Receipts by category of communication

Είς δραχμάς

In drachmae

Κατηγορία ανταποκρίσεων Category of communication	1974			1973		
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October
Τέλη τηλεφωνικών συνδιαλέξεων—Receipts from telephone communication						
Αυτομάτου τηλεφωνίας—Automatic telephony	458.835.552	450.298.620	477.939.421	441.285.531	409.181.687	403.347.988
Χειροκινήτου τηλεφωνίας—Manually operated telephony :						
'Εσωτερικού (έξελθούσαι)—National (outgoing)	28.278.225	23.155.490	20.063.402	33.899.576	27.923.973	23.629.296
'Εξωτερικού (έξελθούσαι)—International (outgoing)	20.391.744	20.999.410	20.973.136	14.526.475	14.925.935	19.057.688
Τέλη τηλεγραφικής κινήσεως—Receipts from telegrams						
'Εσωτερικού—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in	9.379.957	4.939.847	8.079.043	6.670.503	4.436.235	7.412.828
'Εξωτερικού—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in	16.365.242	11.427.068	12.710.186	13.654.469	12.061.499	12.792.779
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted	7.528.159	5.803.497	5.447.728	6.325.167	6.157.612	5.588.891
—Ληφθέντων(1)—Received(1)	—	—	—	—	—	—
Έσοδα εκ της κινήσεως TELEX—Receipts from TELEX traffic						
'Εσωτερικού—National	8.180.284	8.270.521	8.143.371	7.041.506	6.876.888	7.776.217
'Εξωτερικού—International	17.531.367	16.347.614	19.250.013	13.443.983	12.577.646	15.025.744
Τέλη εκ της παρακτίου μετά πλοίων ραδιο-επικοινωνίας—Receipts from coastal radio telephone communication						
Ραδιοσυνδιαλέξεων—Radiocalls						
'Εσωτερικού—National :						
'Εξελθουσών—Outgoing	19.000	15.000	16.000	15.773	13.395	14.443
Εισελθουσών—Incoming	795.000	900.000	1.050.000	681.685	762.060	928.677
'Εξωτερικού—International :						
'Εξελθουσών—Outgoing	25.700	24.000	25.500	22.325	21.158	22.631
Εισελθουσών—Incoming	1.000.000	800.000	950.000	876.440	703.000	832.466
Ραδιοτηλεγραφημάτων—Radiotelegrams						
'Εσωτερικού—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in	788.136	554.566	676.299	623.347	587.552	666.495
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted ...	525.000	440.000	520.000	483.072	455.571	511.495
—Ληφθέντων—Received	980.000	800.000	850.000	883.089	782.103	805.450
'Εξωτερικού—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in	2.158.235	1.680.571	1.851.024	1.805.294	1.821.932	1.939.301
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted ...	1.435.000	1.450.000	1.500.000	1.363.615	1.424.504	1.452.041
—Ληφθέντων—Received	1.400.000	1.150.000	1.550.000	1.218.698	1.065.981	1.390.850

1. Δεν έπεραιώθη εισέτι ή οικονομική διαδικασία μετά τών ξένων χωρών.

1. Economic procedure with the other countries not yet concluded.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : 'Αφίξεις και αναχωρήσεις 'Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

'Αφίξεις και αναχωρήσεις	'Ιούνιος June		Σύνολον έτους Year's total			Arrivals and departures
	1975	1974	1974	1973	1972	
Σύνολον αφίξεων	404.695	362.797	3.019.259	3.899.083	3.383.412	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	92.149	77.570	864.844	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι	312.546	285.227	2.154.415	3.037.373	2.604.989	Foreigners
'Αεροπορικῶς	221.900	216.610	1.568.768	2.134.058	1.869.422	By air
"Ελληνες υπήκοοι	37.641	38.391	388.964	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι	184.259	178.219	1.179.804	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	29.122	24.483	288.877	296.023	279.654	By train
"Ελληνες υπήκοοι	16.406	16.270	199.348	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι	12.716	8.213	89.529	95.410	76.430	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	70.750	65.073	533.760	688.400	625.877	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	8.071	6.267	82.198	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι	62.679	58.806	451.562	603.905	543.380	Foreigners
'Οδικῶς	82.923	56.631	627.854	780.602	608.459	By road
"Ελληνες υπήκοοι	30.031	16.642	194.334	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι	52.892	39.989	433.520	599.427	455.892	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	336.611	332.253	3.038.694	3.863.283	3.391.129	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	69.890	64.205	870.320	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι	266.721	268.048	2.168.374	2.998.626	2.598.170	Foreigners
'Αεροπορικῶς	201.449	205.109	1.638.500	2.187.367	1.911.559	By air
"Ελληνες υπήκοοι	33.000	33.699	430.330	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι	168.449	171.410	1.208.170	1.755.578	1.545.782	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	19.791	20.321	270.251	268.759	262.067	By train
"Ελληνες υπήκοοι	12.552	13.828	188.051	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι	7.239	6.493	82.200	86.681	74.095	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	58.877	57.039	510.206	692.761	638.408	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	5.242	5.259	69.037	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι	53.635	51.780	441.169	611.983	546.951	Foreigners
'Οδικῶς	56.494	49.784	619.737	714.396	579.095	By road
"Ελληνες υπήκοοι	19.096	11.419	182.902	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι	37.398	38.365	436.835	544.384	431.342	Foreigners

1. 'Εξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένων», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἐλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ύπηκοότητα, ως και περιηγητών καθ' ομάδα περιήλου (1)
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ύπηκοότητος περιηγητών	Ιούνιος June		Σύνολον έτους Year's total			Analysis by citizenship
	1975	1974	1974	1973	1972	
Σύνολον αφίξεων	327.256	292.666	2.188.304	3.177.682	2.731.587	Total arrivals
Καθ' ομάδας περιήλου	38.559	33.394	231.890	331.133	295.195	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιποι αφίξεις	288.697	259.272	1.956.414	2.846.549	2.436.392	Arrivals of other tourists
Έλληνες του εξωτερικού	22.248	17.618	190.303	226.446	202.173	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηται	266.449	241.654	1.766.111	2.620.103	2.234.219	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ						EUROPE
Αυστρια	9.211	9.392	48.240	70.028	47.757	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	4.406	3.844	26.898	30.365	28.983	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	1.324	516	5.695	4.930	...	Bulgaria (2)
Γαλλία	18.220	13.446	128.208	177.267	158.756	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.)	37.486	33.880	234.356	321.306	247.868	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	16.346	7.019	138.455	177.326	135.211	Yugoslavia
Δανία	6.195	6.033	36.516	67.506	55.136	Denmark
Έλβετία	7.291	8.070	50.384	67.890	61.872	Switzerland
Ηνωμένον Βασίλειον	37.405	34.496	244.610	335.824	310.081	United Kingdom
Ιρλανδία	928	1.308	6.221	11.061	8.902	Ireland
Ισπανία	1.102	812	9.272	14.533	8.753	Spain
Ιταλία	8.838	8.117	64.333	125.239	115.224	Italy
Νορβηγία	2.168	2.250	11.455	21.951	13.101	Norway
Όλλανδία	6.068	6.351	40.268	66.972	56.442	Netherlands
Πορτογαλία	521	389	2.923	5.520	2.673	Portugal
Ρουμανία (3)	341	261	2.263	...	...	Rumania (3)
Σουηδία	13.889	12.554	57.080	111.793	89.852	Sweden
Φινλανδία	5.943	4.393	21.807	38.670	32.745	Finland
Λοιπά Κράτη Ευρώπης	4.949	4.508	36.142	65.099	49.292	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ						ASIA
Ίαπωνία (2)	2.887	2.176	21.796	27.508	...	Japan (2)
Ισραήλ	1.286	801	6.070	11.635	9.716	Israel
Λίβανος - Συρία	1.257	902	10.948	10.182	9.452	Lebanon - Syria
Τουρκία	1.554	2.837	21.102	32.217	25.983	Turkey
Λοιπά Κράτη 'Ασίας	2.434	2.879	25.116	29.416	39.873	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ						AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	2.297	1.761	16.774	14.926	20.061	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωσις	1.958	1.446	15.558	20.062	19.450	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής	1.758	1.040	12.431	7.517	6.793	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ						AMERICA
Ηνωμένα Πολιτεία	53.700	56.345	371.795	615.606	548.141	United States
Καναδάς	5.332	5.772	39.847	53.887	54.621	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής	2.920	2.065	13.934	27.891	23.869	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ						OCEANIA
Αυστραλία	5.569	5.298	40.329	48.916	51.117	Australia
Λοιπά Κράτη 'Ωκεανίας (2)	373	542	4.062	4.782	...	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	247	123	840	1.118	1.170	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	246	28	383	1.160	1.325	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Ός περιηγηται εις τόν παρόντα πίνακα νοούνται, υπό ευ-
 ρειαν έννοιαν, πάντες οι επισκέπται της 'Ελλάδος, εκτός των
 έρχομένων προς μόνιμον κατοικίαν (πλέον του έτους) ή προς
 εργασία άμειβομένην εκ του τόπου και εκτός των επισκεπτών
 λιμένων (περί των βλέπε υποσημείωσιν πίνακος 65).

2. Κατά τὰ προηγούμενα του 1973 έτη, τὰ στοιχεΐα περιεί-
 χοντο: της Βουλγαρίας εις τὰ «Λοιπά Κράτη Ευρώπης» της
 Ιαπωνίας εις τὰ «Κράτη 'Ασίας» των Λοιπών Κρατών 'Ωκεα-
 νίας εις «Αυστραλίαν».

3. Κατά τὰ προηγούμενα του 1974 έτη, τὰ στοιχεΐα της Ρου-
 μανίας περιείχοντο εις τὰ «Λοιπά Κράτη Ευρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of
 Greece, excluding those entering for permanent residence
 (more than one year) or for exercising an occupation remu-
 nerated from within the country. Port visitors (see footnote
 of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria
 were included in «Other European countries», of Japan in
 «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania
 were included in «Other European Countries».

67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μὴν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.432.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1974	1.049.926	2.951.710	12.859.420	45.791.556
1972 :				
Ἀπρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
Ιούνιος - June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
Ιούλιος - July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αύγουστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Οκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ἰανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Ἀπρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
Ἰανουάριος - January	35.830	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	35.299	77.386	536.416	1.035.470
Μάρτιος - March	51.538	170.940	674.167	2.400.705
Ἀπρίλιος - April	161.108	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	153.996	434.655	1.943.955	6.967.222
Ιούνιος - June	125.209	372.866	1.581.111	6.035.895
Ιούλιος - July	147.558	440.311	1.769.103	6.709.985
Αύγουστος - August	139.302	397.426	1.580.983	5.980.344
Σεπτέμβριος - September	88.593	249.667	1.036.722	3.993.357
Οκτώβριος - October	62.988	166.202	746.334	2.702.509
Νοέμβριος - November	25.804	66.775	279.087	1.110.533
Δεκέμβριος - December	22.701	55.750	243.888	857.820
1975 :				
Ἰανουάριος - January	23.888	54.014	276.902	852.616
Φεβρουάριος - February	20.676	52.257	273.342	759.447
Μάρτιος - March	80.311	227.983	1.044.595	3.347.196
Ἀπρίλιος - April	118.184	280.529	1.628.183	4.084.188
Μάιος - May	175.749	452.183	2.488.428	7.095.963
Ιούνιος - June	135.651	353.860	2.015.184	5.576.959

Σημ. : Εἰς τοὺς ἐπισκέπτας μουσείων περιλαμβάνονται ἀπὸ τοῦ 1974 καὶ οἱ μὴ καταβαλόντες ἀντίτιμον εἰσιτηρίου.

Note : Starting with 1974, the visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν — State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν. - Μάρτ. Jan.-March.	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν. - Μάρτ. Jan.-March.
	1975				1975			
Σύνολον—Total	10.079,1	23.475,8	15.990,8	49.545,7	5.760,6	8.403,1	13.275,9	27.439,6
<i>A' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget</i>	10.073,3	22.738,8	14.544,5	47.357,2	5.755,9	7.877,6	11.833,0	25.466,8
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	10.073,3	22.738,8	14.544,5	47.357,2	5.755,9	7.877,6	11.833,0	25.466,8
Ἀμεσοὶ φόροι—Direct taxes ...	1.497,8	9.538,6	4.580,4	15.616,8	610,1	1.081,9	2.810,8	4.502,6
Ἑμμεσοὶ φόροι—Indirect taxes	7.592,5	9.105,3	8.897,2	25.595,1	4.488,9	6.185,9	7.957,0	18.632,3
Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	285,9	246,1	572,1	1.404,2	263,0	231,4	569,5	1.063,9
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικὰ ποινὰ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	196,9	2.735,9	182,1	3.125,0	125,4	120,9	175,8	422,1
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	500,3	1.110,1	312,7	1.913,2	268,4	257,5	319,9	845,8
Δάνεια—Revenue from loans	0,1	2,8	—	2,9	0,1	—	—	0,1
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B' Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program</i>	4,9	699,5	1.445,2	2.149,5	3,8	488,2	1.441,9	1.933,9
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	1,5	225,2	77,7	304,3	0,4	13,9	74,4	88,7
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	3,4	474,3	1.367,5	1.845,2	3,4	474,3	1.367,5	1.845,2
<i>Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue</i>	0,5	37,2	0,6	38,4	0,5	37,2	0,6	38,4

69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκον. ἔτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
Σύνολον	8.676,1	9.515,7	16.859,0	98.698,6	Total
<i>Τρέχουσαι δαπάναι</i>	6.649,5	7.179,4	10.323,5	73.065,2	<i>Current expenditures</i>
Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	0,8	—(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλὴ	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ὑπηρεσίαι παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ὑπουργεῖον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	213,9	3. Ministry of Planning and Governmental Policy
4. » Ἐξωτερικῶν	43,5	84,5	59,1	717,5	4. » » Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » » National Defence
6. » Ἐσωτερικῶν	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » » Interior

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά Έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. Έτους 1973 (συνέχεια)

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed abiances. Fiscal year 1973 (continued)

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
7. Ύπουργείον Έθνικης Οικονομίας ..	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. Ministry of National Economy
α) Ύπηρεσιαι Έμπορίου	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) » Βιομηχανίας	17,8	32,2	28,0	225,3	b) » » Industry
γ) » Γεωργίας	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) » » Agriculture
δ) » Απασχολήσεως ...	4,3	4,5	9,2	54,0	d) » » Employment
ε) » Συντονισμού	6,2	4,9	24,5	194,0	e) » » Coordination
8. Ύπουργείον Οικονομικών	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. » Δικαιοσύνης	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. » » Justice
10. » Πολιτισμού και Ύπισ- τημών	45,7	42,7	115,0	501,1	10. » » Culture and Science
11. » Έθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. » » National Education and Religion
12. » Κοινωνικών Ύπηρε- σιών (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. » » Social Services (1)
13. » Δημοσίων Έργων ...	43,7	55,3	134,6	782,5	13. » » Public Works
14. » Ναυτιλίας- Μεταφο- ρών και Έπικοινωνιών	85,0	119,4	149,3	650,6	14. » » Mercantile Marine- Transport and Commu- nications
α) Ύπηρεσιαι Μεταφορών και Έπι- κοινωνιών	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Com- munications
β) Ύπηρεσιαι Ναυτιλίας	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Ύπουργείον Δημοσίας Τάξεως ...	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακά Διοικήσεις (2)	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τά άνωτέρω Ύπουργεία	112,7	-(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Minis ties
Δαπάναι επενδύσεων	1.902,0	1.988,2	6.434,5	24.524,5	Investments expenditures
1) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	316,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μη έντεταγμένοι εις τό πρόγραμ- μα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Έντεταγμένοι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic de- velopment program (8200) (3)
2) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύ- σεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	124,6	348,5	100,5	1.108,9	Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται και αί αποδόσεις έσόδων, εισπραχθέντων υπέρ Ο.Γ.Α.
2. Από του Φεβρουαρίου 1973.
3. Ήτοι δαπάναι : α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' έργα όρεινής οικονομίας κλπ., των όποιων αί πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.
4. Ή εμφάνις άρνητικού ποσού όφείλεται εις τάς πληρω-
μας υπό κατανομήν, αίτινες έτακτοποιήθησαν μερικώς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO
2. As from February 1973.
3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.
4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, οίκ. έτους 1975

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1975

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικών διαμερίσμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ίαν.-Μάρτιος Jan.-March	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ίαν.-Μάρτιος Jan.-March
Σύνολον—Total	5.760.609	8.403.115	13.275.912	27.439.636	4.350.167	5.038.820	6.859.379	16.241.998
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	3.804.649	5.280.616	8.091.515	17.176.780	1.424.484	2.029.111	2.510.376	5.957.645
Διαμερίσμα Α— Division A ...	1.836.852	2.455.170	4.896.932	9.188.954	1.272.134	1.828.062	2.266.670	5.360.684
» Β— » B	1.834.972	2.578.363	2.891.911	7.305.247	100.089	130.361	164.808	395.113
» Γ— » C	61.079	98.425	141.721	301.225	25.661	37.629	40.927	104.217
» Δ— » D	71.746	148.658	160.951	381.354	26.600	33.059	37.971	97.631

70. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκον. ἔτους 1975 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1975 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	227.072	287.961	433.760	948.793	94.692	118.245	124.247	337.185
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	18.903	34.641	30.545	84.089	23.061	26.812	29.777	79.650
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπα)—Attica (rest)	110.084	118.731	193.821	422.636	18.723	21.086	22.943	62.752
Βοιωτίας—Boeotia	16.135	31.792	62.926	110.853	10.285	12.148	15.067	37.500
Εὐβοίας—Euboea	51.506	48.155	99.377	199.038	16.964	21.291	20.788	59.044
Εὐρυτανίας—Evyritania	1.393	1.975	1.287	4.656	4.215	4.801	4.754	13.770
Φθιώτιδος—Phthiotis	23.424	38.569	34.672	96.665	16.540	26.491	24.700	67.730
Φωκίδος—Phocis	5.627	14.098	11.132	30.856	4.904	5.616	6.218	16.739
Πελοπόννησος—Peloponnesos	280.826	527.274	566.907	1.375.007	117.053	171.393	172.102	460.557
Ἀργολίδος—Argolis	11.946	29.269	24.455	65.670	11.192	13.268	13.452	37.913
Ἀρκαδίας—Arkadia	9.259	18.186	15.678	43.123	12.502	18.874	17.413	48.789
Ἀχαΐας—Achaia	112.252	151.872	174.196	438.321	32.882	62.171	63.386	158.440
Ἠλείας—Ilia (Elis)	14.668	22.848	23.608	61.124	16.432	21.192	24.997	62.629
Κορινθίας—Korinthia	33.511	34.202	50.195	117.908	16.136	15.198	15.796	47.129
Λακωνίας—Lakonia	7.399	16.611	11.545	35.555	8.973	12.013	11.550	32.537
Μεσσηνίας—Messenia	91.790	254.286	267.230	613.306	18.936	28.676	25.508	73.120
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	21.969	39.891	36.518	98.373	21.885	29.672	36.644	88.201
Ζακύνθου—Zante	3.049	5.519	4.429	12.998	4.784	4.051	5.732	14.567
Κερκύρας—Corfu	14.645	27.282	25.558	67.485	9.787	16.242	21.039	47.067
Κεφαλληνίας—Cephalonia	2.808	4.333	3.788	10.929	4.343	4.549	5.446	14.339
Λευκάδος—Levkas	1.467	2.757	2.743	6.967	2.971	4.830	4.427	12.228
Ἡπείρος—Epirus	42.475	60.095	63.398	165.967	44.209	64.395	73.612	182.217
Ἄρτης—Arta	8.005	10.932	12.241	31.178	8.715	12.191	10.646	31.552
Θεσπρωτίας—Thesprotia	7.859	12.169	11.233	31.261	5.621	8.928	7.114	21.663
Ἰωαννίνων—Yanina	19.513	29.134	32.818	81.464	22.410	34.156	46.359	102.925
Πρεβέζης—Preveza	7.098	7.860	7.106	22.064	7.463	9.120	9.493	26.077
Θεσσαλία—Thessaly	154.860	220.968	254.502	630.330	74.954	96.497	97.046	268.435
Καρδίτσας—Karditsa	10.090	19.295	23.807	53.192	14.680	15.297	16.819	46.896
Λαρίσης—Larisa	46.852	74.544	79.618	201.015	26.746	37.250	36.414	100.409
Μαγνησίας—Magnisia	84.888	102.958	127.271	315.116	17.330	27.182	23.761	68.272
Τρικάλων—Trikala	13.030	24.171	23.806	61.007	16.198	16.768	20.053	52.958
Μακεδονία—Macedonia	785.934	1.005.097	1.346.575	3.137.605	219.078	311.637	432.938	963.653
Γρεβενῶν—Grevena	1.912	3.232	3.410	8.554	4.521	6.031	5.185	15.737
Δράμας—Drama	10.279	17.115	15.887	43.281	10.260	15.636	13.884	39.781
Ἰμαθίας—Imathia	17.388	38.162	31.982	87.532	11.572	16.836	22.884	51.291
Θεσσαλονίκης—Salonica	646.745	753.265	1.098.298	2.498.309	91.106	146.066	253.873	491.045
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonica (city)	643.633	747.489	1.093.543	2.484.665	87.951	142.719	249.945	480.615
β) Ὑπόλοιπα Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika ..	3.112	5.776	4.755	13.644	3.155	3.347	3.928	10.430
Καβάλας—Kavala	23.248	37.783	48.116	109.147	16.068	23.198	20.732	59.999
Καστοριάς—Kastoria	7.997	16.855	17.528	42.380	5.332	5.795	7.701	18.829
Κιλκίς—Kilkis	4.802	9.567	6.221	20.590	9.968	10.298	10.598	30.864
Κοζάνης—Kozani	20.614	33.173	41.917	95.704	14.143	17.056	18.502	49.701
Πέλλης—Pella	10.951	20.343	14.217	45.511	12.400	15.090	18.207	45.697
Πιερίας—Pieria	9.381	17.148	16.404	42.932	9.732	11.810	11.947	33.489
Σερρών—Serres	19.996	35.022	35.342	90.359	18.153	23.624	28.210	69.986
Φλωρίνης—Florina	5.834	7.591	6.270	19.695	8.073	10.821	11.291	30.185
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	6.787	15.841	10.983	33.611	7.750	9.376	9.924	27.049
Θράκη—Thrace	46.622	67.618	56.241	170.481	29.912	43.110	44.776	117.808
Ἐβρου—Evros	21.238	25.365	26.580	73.182	13.815	23.005	20.530	57.351
Ξάνθης—Xanthi	13.825	25.155	17.122	56.102	6.858	9.637	10.646	27.151
Ροδόπης—Rodopi	11.559	17.098	12.539	41.196	9.238	10.468	13.600	33.306
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	59.457	93.811	108.825	262.093	45.061	54.632	75.208	174.902
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	25.929	42.393	49.926	118.248	14.716	18.169	22.804	55.690
Κυκλάδων—Cyclades	10.166	13.177	17.789	41.132	9.148	8.982	15.083	33.212
Λέσβου—Lesvos	14.187	21.963	25.897	62.047	10.953	12.703	21.180	44.837
Σάμου—Samos	3.375	6.765	5.952	16.093	4.777	8.256	6.471	19.504
Χίου—Chios	5.800	9.512	9.261	24.573	5.467	6.522	9.670	21.659
Κρήτη—Crete	106.037	156.090	165.825	427.952	60.153	80.969	96.327	237.448
Ἰρακλείου—Iraklion	68.130	96.002	112.247	276.379	29.093	41.436	43.945	114.474
Λασιθίου—Lasithi	6.086	12.832	10.490	29.408	8.471	10.277	16.779	35.527
Ρεθύμνης—Rethymni	4.865	9.616	7.899	22.380	7.760	10.564	9.479	27.802
Χανίων—Canea	26.956	37.640	35.189	99.786	14.829	18.692	26.124	59.645
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices :	230.708	663.694	2.151.847	3.046.249	2.218.686	2.039.159	3.196.103	7.453.947
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον— Consular Office of Alexandria	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation	230.708	663.694	2.151.847	3.046.249	2.218.686	2.039.159	3.196.103	7.453.947

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means		1974					
		1973	1974	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμ. Dec.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	166,9	228,2	229,6	226,2	227,1	228,8	230,2	232,8
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	190,2	247,0	245,6	234,0	235,8	239,6	244,7	252,2
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,2	208,1	210,5	210,6	211,3	212,4	213,0	213,3
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	198,4	234,5	237,0	236,9	234,6	233,0	228,3	227,6
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	178,2	245,3	248,8	248,6	250,2	251,1	251,4	252,9
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	160,9	223,8	224,6	220,0	221,2	223,4	225,8	229,0
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	164,1	227,7	229,0	225,2	226,4	228,4	230,4	233,3
	Το με υς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	190,2	247,0	245,6	234,0	235,8	239,6	244,7	252,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	193,9	252,9	251,8	239,1	240,5	244,6	249,6	257,6
	Γεωργίας	187,8	258,0	256,7	234,8	236,3	242,4	250,4	255,7
	Κτηνοτροφίας	202,7	245,5	244,7	245,2	246,4	247,6	248,5	260,3
04	ΰλιαιας	175,0	218,0	209,1	211,7	216,9	218,2	220,8	225,2
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	117,0	139,4	137,2	137,2	143,0	143,0	153,3	153,3
	Το με υς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,2	208,1	210,5	210,6	211,3	212,4	213,0	213,3
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	122,7	162,8	161,8	161,9	162,4	167,9	169,4	172,8
21-22	» ποτών και καπνού	138,2	158,8	163,2	163,2	163,2	163,1	163,1	163,9
23	» κλωστοϋφαντουργίας	152,9	204,8	207,8	207,5	208,3	208,3	208,2	204,7
27	» χάρτου	148,4	272,7	287,8	287,8	287,8	287,7	287,8	287,8
30	» έλαστικού και πλαστικών	111,5	157,0	160,6	160,6	160,6	161,5	162,4	163,8
31	» χημικών	115,1	156,9	159,5	160,2	163,1	164,4	164,7	164,9
32	» παραγωγών πετρελαίου	139,3	441,5	441,1	441,1	441,1	441,1	440,8	441,4
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	131,4	179,1	181,0	181,5	183,6	184,0	186,8	189,1
34-35	» μετάλλου	159,8	226,4	231,6	231,6	232,3	232,1	231,7	231,8
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	145,5	196,4	198,5	200,0	196,7	195,1	197,3	198,9
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	162,6	197,0	198,0	198,3	201,3	201,7	201,7	202,0
	Το με υς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	198,4	234,5	237,0	236,9	234,6	233,0	228,3	227,6
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	212,9	249,2	252,0	251,6	248,3	245,3	237,8	235,4
	Γεωργίας	218,0	259,5	263,0	262,3	258,6	255,5	247,3	245,0
	Κτηνοτροφίας	178,8	179,2	177,2	179,2	179,2	176,9	173,8	170,2
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	158,7	183,1	185,6	184,8	180,5	183,3	186,2	192,6
21	Βιομηχανίας ποτών	125,2	143,8	144,6	144,5	144,6	144,6	144,6	144,6
23	Κλωστοϋφαντουργίας	207,7	277,2	286,7	282,4	264,1	256,8	252,7	235,8
31	Χημικής βιομηχανίας	144,5	188,4	183,7	189,7	203,6	208,6	215,2	219,5
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	159,6	217,4	226,5	225,0	224,6	224,7	228,7	234,2
	Το με υς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	178,2	245,3	248,8	248,6	250,2	251,1	251,4	252,9
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	232,5	256,3	257,7	255,9	256,3	255,3	255,2	255,2
	Γεωργίας	136,3	244,6	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3
	Κτηνοτροφίας	241,2	257,3	258,5	256,5	256,9	255,9	255,7	255,8
11	Άνθρακωρυχείων	223,6	256,5	257,2	257,2	258,0	274,7	283,7	283,7
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	262,9	460,0	481,7	481,8	484,6	485,3	487,0	490,2
25	» ξύλου	194,6	315,6	322,0	322,0	320,8	319,8	319,6	319,6
27	» χάρτου	138,3	237,4	241,6	241,2	277,1	279,1	283,3	283,5
30	» έλαστικού και πλαστικών	110,1	145,7	156,9	151,4	152,2	153,5	155,0	156,9
31	» χημικών	103,0	127,4	128,3	131,5	139,6	139,4	140,6	141,6
32	» παραγωγών πετρελαίου	213,0	422,6	373,6	373,6	375,5	375,5	375,5	375,5
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	147,0	177,4	187,8	187,4	191,4	191,4	192,0	192,0
34-35	» μετάλλων	169,2	233,4	249,3	247,0	242,2	243,1	236,8	237,4
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	153,4	175,7	178,8	180,3	180,2	182,1	182,5	186,8
38	» μεταφορικών μέσων	151,6	177,3	180,0	179,8	180,9	181,0	183,3	183,5
21,39	Λοιποί κλάδοι	131,5	153,2	154,5	154,1	156,3	165,2	166,3	166,7

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices ⁽¹⁾

1961=100

1975								Sectors and branches
Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	
237,2	240,9	242,6	245,4	242,4	239,4	237,8	238,6	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
251,5	255,8	265,6	273,6	270,4	258,7	252,1	251,8	1. Final products of domestic primary production for home consumption
213,6	220,5	220,7	221,1	221,9	223,8	224,6	225,1	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
226,9	228,1	227,8	227,2	220,1	215,2	217,0	222,5	3. Exported products of domestic primary and industrial production
280,6	275,8	267,1	268,4	258,2	258,4	257,9	259,2	4. Final products of foreign origin
228,9	234,7	238,8	242,3	241,5	237,9	235,7	235,9	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
238,2	242,1	243,9	247,0	244,5	241,6	239,7	240,1	1, 2, 4. Final products for home consumption
251,5	255,8	265,6	273,6	270,4	258,7	252,1	251,8	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
256,3	260,6	271,1	281,0	277,2	264,4	255,9	256,1	01 Agriculture - Livestock
261,4	270,4	284,5	300,1	288,1	264,8	247,9	244,1	Agriculture
249,0	246,3	251,8	253,3	261,5	263,8	267,5	273,5	Livestock
232,3	236,3	238,2	217,5	220,7	223,3	238,4	228,5	04 Fishing
154,8	161,7	163,2	163,2	163,2	163,2	174,0	174,0	11-16 Mines (quarries, salterns)
213,6	220,5	220,7	221,1	221,9	223,8	224,6	225,1	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
173,2	173,9	173,7	172,8	172,6	181,6	183,9	185,6	20 Foodstuffs
164,2	194,2	194,1	197,6	197,7	197,5	197,5	197,5	21-22 Beverages - Tobacco
204,0	204,0	203,8	204,3	207,3	207,3	208,4	208,4	23 Textiles
287,8	284,2	284,2	276,7	276,7	276,7	276,7	276,7	27 Paper
164,5	165,2	165,3	164,4	164,4	168,6	168,6	170,4	30 Rubber and plastic
169,0	170,8	169,6	170,4	173,9	173,6	174,9	175,4	31 Chemicals
441,4	501,5	501,6	501,7	501,7	501,7	501,7	501,7	32 Petroleum derivatives
192,0	191,4	191,3	192,8	192,8	193,4	194,4	194,6	33 Non-metallic minerals
232,8	233,4	233,3	232,9	231,3	229,9	230,0	229,2	34-35 Metals
199,3	200,7	202,4	203,1	202,8	201,8	201,8	203,8	36-37 Machinery and electrical appliances
199,8	200,0	202,9	208,6	210,2	210,3	210,6	210,6	24,25,26, } Other branches 38,39 }
226,9	228,1	227,8	227,2	220,1	215,2	217,0	222,5	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
234,3	234,0	233,2	232,5	223,4	220,0	221,2	226,6	01 Agricultural - Livestock
243,8	243,1	241,3	241,2	230,8	226,4	227,6	232,6	Agriculture
170,2	172,1	178,2	173,5	173,4	176,6	178,2	186,1	Livestock
193,0	193,2	196,5	198,0	201,1	197,7	201,2	210,8	11-16 Mines (quarries, salterns)
144,6	144,6	144,6	144,6	144,3	144,0	149,3	155,7	21 Beverages
214,6	204,2	208,1	211,1	215,1	208,4	215,3	228,4	23 Textiles
219,5	220,1	215,8	210,3	197,1	171,4	172,6	170,2	31 Chemicals
243,0	288,0	290,9	290,3	288,8	288,0	293,0	295,7	33 Non-metallic minerals
280,6	275,8	267,1	268,4	258,2	258,4	257,9	259,2	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
251,9	251,8	252,4	252,4	252,7	252,7	252,7	253,0	01 Agriculture - Livestock
222,3	222,3	222,2	222,2	227,3	227,3	227,3	227,3	Agriculture
254,5	254,4	255,1	255,1	255,0	255,0	255,0	255,4	Livestock
297,6	319,0	360,9	366,5	360,3	359,3	360,1	359,0	11 Coal mines
728,0	642,8	555,8	554,3	445,9	445,4	445,2	447,8	20 Foodstuffs
319,8	320,0	320,0	319,9	319,9	319,5	309,3	309,6	25 Wood
298,7	301,8	293,6	291,4	289,5	289,1	289,1	288,6	27 Paper
160,8	173,4	173,4	173,8	174,1	174,1	174,1	174,4	30 Rubber and plastic
143,0	143,7	144,5	143,9	143,9	144,2	145,6	146,9	31 Chemicals
384,6	454,1	460,7	471,6	471,6	471,6	471,6	471,6	32 Petroleum derivatives
203,1	203,1	203,1	205,3	205,6	205,6	205,9	222,0	33 Non-metallic minerals
219,3	210,1	209,1	210,0	211,4	213,6	211,7	210,8	34-35 Metals
191,0	193,1	194,4	196,7	202,6	203,0	203,5	205,1	36-37 Machinery and electrical appliances
185,7	187,0	187,1	187,7	195,5	195,5	195,8	196,5	38 Transport equipment
169,7	177,8	180,8	184,3	184,6	184,4	185,6	192,6	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ξένων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μὴν Year and month	Άλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικόν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1974	129,21	145,36	284,46	328,50	250,24	185,08	179,14	253,32	330,96	223,04
1974 IX	129,21	143,00	288,86	339,49	247,09	182,25	160,06	248,43	321,61	224,85
X	129,21	150,68	288,40	339,97	248,37	182,25	184,68	237,03	330,87	227,61
XI	129,21	153,19	288,26	341,57	248,84	182,63	203,70	224,22	330,87	228,64
XII	129,21	153,47	288,78	372,35	288,63	182,63	204,17	216,26	343,61	234,00
1975 I	129,21	153,47	289,18	320,44	297,03	182,63	205,60	214,24	343,61	235,19
II	132,93	155,23	290,45	287,69	305,67	201,22	214,77	210,62	343,61	243,04
III	132,93	156,58	290,51	299,31	310,10	210,46	237,79	207,67	343,61	254,10
IV	132,93	156,58	290,10	305,75	300,08	208,98	296,64	207,65	343,61	257,05
V	132,93	156,58	289,78	339,41	294,65	210,50	238,88	206,69	343,61	257,65
VI	153,24	156,58	289,14	336,93	290,70	211,68	188,48	205,23	343,61	257,86
VII	153,24	179,73	289,78	345,89	287,10	211,68	189,84	205,44	343,61	258,30
VIII	153,24	179,73	296,30	363,01	290,37	213,16	202,64	205,61	362,23	260,98

Έτος και μὴν Year and month	Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1974	177,40	463,31	216,49	123,70	205,20	290,25	143,63	177,81	176,05	228,71	247,50
1974 IX	183,70	523,28	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,56	178,68	233,42	247,54
X	183,39	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	178,68	233,42	247,54
XI	188,58	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	182,42	232,10	247,54
XII	188,58	514,94	220,40	150,53	210,79	290,25	149,46	183,43	182,42	225,22	247,54
1975 I	193,66	514,94	233,64	150,53	219,76	290,25	149,46	183,43	182,43	224,08	244,43
II	194,95	514,94	233,64	150,53	218,99	374,52	180,37	183,43	182,43	224,08	244,43
III	201,44	471,68	236,95	150,53	218,99	374,52	180,37	184,89	182,38	224,08	244,28
IV	205,32	471,68	237,17	150,53	218,86	374,52	180,37	194,59	183,63	224,08	244,28
V	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
VI	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
VII	202,82	441,36	246,15	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28
VIII	207,54	447,92	248,54	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιάς των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι ατομικοί δείκτες των προϊόντων, οίτινες εκφράζουν την σχετική μεταβολήν του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα ανωτέρω προϊόντα είναι εγχωρίου παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ιχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της αλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

(Άστικων περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ιανουάριος 1973 = 100,0), ως και περίληψις της χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος «Ἀναθεωρηθεῖς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Έτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφή Foodstuffs	Οἶνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδύσεις καὶ ὑπόδημα Clothing and footwear	Στέγασις Housing	Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐξοπλισμὸς νοικοκυριοῦ Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Μόρφωσις - Ἀναψυχὴ Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1974	140,1	145,0	117,9	132,2	134,0	140,1	143,2	139,2	148,8	138,4
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0
IX	142,4	144,9	121,6	135,1	135,6	143,4	147,0	151,8	149,7	142,6
X	144,3	147,0	121,5	141,6	136,2	143,7	147,7	152,3	150,5	143,0
XI	145,7	149,8	120,5	142,1	136,9	144,0	148,3	153,2	150,6	144,8
XII	147,6	152,2	120,5	142,5	138,3	145,1	156,5	154,6	150,8	149,0
1975 I	149,6	154,2	120,4	142,9	141,1	147,2	151,8	154,9	160,7	151,4
II	150,3	158,2	137,9	125,6	147,0	140,8	152,4	153,2	167,6	149,9
III	155,7	160,9	138,2	143,7	147,6	149,5	157,4	157,6	171,2	157,8
IV	157,2	162,5	138,2	144,0	148,2	150,7	163,7	160,1	172,9	160,8
V	158,3	164,8	138,2	144,2	148,7	150,8	164,4	160,5	173,2	160,5
VI	159,8	163,7	138,2	149,7	150,0	152,0	166,5	163,8	179,8	161,7
VII	157,5	156,4	138,3	149,9	150,7	152,4	167,1	163,9	182,5	162,4
VIII	155,9	157,3	138,2	136,6	150,7	145,4	176,9	160,7	182,8	161,7

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



74. Μέσος μηνιαίοι τιμαί λιανικής πώλησεως ειδών τινών εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μην Month	Ἀρτος ἡμιλευκός bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοός Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσέ Rice glazed	Πέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νωπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τσάλια) Beans, dried
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1974 II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80
X	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	72,27	58,30	57,50	85,10	76,63	55,80	33,70
XI	6,90	7,80	68,06	90,14	16,95	53,15	66,73	58,30	61,00	85,10	77,33	57,53	33,70
XII	6,90	7,80	68,96	90,27	15,95	53,65	66,13	65,60	60,17	85,10	78,40	58,40	33,70
1975 I	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,00	67,73	67,40	60,50	85,10	78,73	58,50	33,70
II	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,97	69,13	60,50	95,83	88,20	60,97	35,60
III	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,43	70,23	60,50	99,83	89,87	63,03	36,60
IV	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,87	71,00	60,50	99,83	90,83	63,03	36,60
V	7,60	8,50	69,38	90,19	15,95	63,45	64,00	71,00	60,50	99,83	90,83	63,70	36,60
VI	9,00	10,00	69,18	90,19	15,65	63,45	64,00	68,80	60,50	99,83	87,53	63,53	36,60
VII	9,00	10,00	69,03	90,43	16,15	63,45	64,00	66,50	59,25	99,83	87,53	64,27	36,60
VIII	9,00	10,00	69,61	94,14	16,15	63,45	59,87	66,50	59,25	99,83	88,73	64,27	36,60

Μην Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικών Kerosene	Σινδονόπικτον Sheets, cotton	Ῥαψμα μάλλινον ἀνδρῶν (νυμερινὸ πενιέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ῥοδήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ῥερίον πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram					Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δρχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs. per grm.
1974 II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41
X	17,63	134,00	6,25	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	584,78	0,41
XI	17,63	134,00	7,32	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
XII	21,83	134,00	6,88	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
1975 I	22,07	134,00	6,78	24,67	5,70	111,33	696,00	21,67	593,66	0,41
II	22,07	134,00	7,30	24,67	7,00	92,67	522,33	18,00	503,42	0,39
III	22,07	134,00	8,54	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	603,50	0,41
IV	22,07	134,00	9,97	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	609,47	0,41
V	21,47	134,00	7,88	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	612,25	0,42
VI	21,47	134,00	6,52	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VII	21,23	134,00	6,83	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VIII	21,23	160,00	7,30	23,33	7,00	99,17	696,00	19,17	520,42	0,41

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαί ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαί ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από το τεύχος του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρχισεν ή δημοσίευσις τών Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά τήν μέτρησιν τών όρων τής γεωργικής παραγωγής, ήτοι τών μεταβολών τών τιμών τās όποιās καταβάλλουν οί παραγωγοί διά τήν αγοράν τών άπαραιτήτων πρös λειτουργίαν τών εκμεταλλεύσεών των άγαθών και ύπηρεσιών, έν σχέσει πρös τās μεταβολās τών απολαμβανομένων εκ τής πωλήσεως τών προϊόντων τής παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τās συναλλαγās τών κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' έξαίρεσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγās ένίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (έλαιον, γλεύκος), δεδομένου ότι ή παραγωγή αύτών διενεργείται συνήθως ύπό τών γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερής περιγραφή τών δεικτών και τών χρησιμοποιηθεισών μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εις τό έκδοθέν είδικόν τεύχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανομένων υπό τών παραγωγών
(Δέν περιλαμβάνονται αι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μήν Year and month	Σίτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Άραβό- σιτος* Maize*	Όρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Αμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1974 VII	182,8	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—
VIII	183,0	186,4	—	—	—	—	125,0	157,3	139,2
IX	182,8	185,0	165,6	—	244,1	202,8	156,1	182,2	134,4
X	183,5	184,4	175,2	211,4	251,1	216,1	180,1	203,2	130,3
XI	182,2	187,1	184,2	202,3	258,1	209,4	198,6	252,6	126,8
XII	184,2	188,4	187,6	201,8	260,9	195,4	199,1	231,4	130,1
1975 I	—	—	—	208,2	—	177,4	200,5	251,9	—
II	—	—	—	208,8	—	169,6	209,4	299,6	—
III	—	—	—	211,0	—	179,3	231,9	385,5	—
IV	—	—	—	211,1	—	193,3	289,3	446,3	—
V	—	—	—	208,3	—	—	233,0	389,3	—
VI	—	—	—	205,9	—	—	183,8	245,1	—
VII	211,4	208,7	—	—	—	—	185,1	158,9	—
VIII	212,0	206,6	—	—	260,7	—	197,6	163,8	125,1

Έτος και μήν Year and month	Έλαιόλαδον Olive oil	Γάλα άγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα μικρών ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αύγα Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1974 VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7
VIII	218,2	152,6	204,8	212,0	181,7	147,2	200,9	107,0	140,5
IX	217,9	153,0	204,9	213,8	181,8	140,1	193,6	101,9	157,2
X	218,1	153,2	204,6	214,1	183,1	134,4	189,0	102,3	173,1
XI	217,9	153,2	204,5	215,1	187,6	140,3	185,2	100,0	175,9
XII	254,8	153,2	204,8	234,4	192,2	142,4	182,6	101,0	174,9
1975 I	260,4	153,6	205,1	201,8	192,9	147,2	175,1	99,3	172,8
II	269,1	173,3	206,0	181,2	192,2	147,2	174,5	105,0	167,6
III	272,2	175,0	206,1	188,5	191,7	148,1	173,9	106,0	160,4
IV	264,0	175,6	205,8	192,5	191,1	147,0	175,6	110,7	156,8
V	259,2	173,9	205,6	213,7	191,5	147,3	178,5	114,0	152,6
VI	256,5	173,9	205,1	212,1	189,0	146,5	183,8	117,3	152,9
VII	255,9	173,1	205,5	217,8	195,9	145,5	185,6	118,2	170,3
VIII	257,5	173,1	210,2	228,6	198,3	144,4	187,1	120,3	185,9

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται εις τιμάς ελευθέρου
εμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Groups
Γενικός δείκτης	102,6	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	191,8	General index
1. Δημητριακὰ	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	180,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	210,2	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	222,2	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	192,3	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	182,2	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	175,1	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	160,2	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοφυτικὰ προϊόντα	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	214,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	146,2	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	197,0	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	16. Other primary livestock products

77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
Γενικός δείκτης	101,8	104,4	107,0	107,4	113,3	123,2	137,5	General index
1. Δημητριακὰ	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοφυτικὰ προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αί χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Groups
Γενικός δείκτης	100,8	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	175,6	General index
1. Σπόροι	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	202,3	1. Seed
2. Κτηνοτροφεία	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	170,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	123,6	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	158,1	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	199,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	203,1	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	240,2	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	214,0	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	214,3	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	139,5	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	187,2	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αί χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	109,0	...	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφεία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

80. Είσοδη-έκροη κεφαλαίων, ὄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Ἔτος - Year				1975		
	1971	1972	1973	1974	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	
Εἰσοδή κεφαλαίων (1)	655.804	1.063.002	1.402.433	1.500.256	104.353	103.711	Capital inflow (1)
Ἀόηλοι πόροι	1.292.339	1.599.888	2.195.415	2.362.951	174.293	206.483	Invisible receipts
Μεταφοραὶ (2)	369.225	433.477	600.087	874.410	60.754	75.425	Transportation (2)
Μεταναστευτικὰ ἐμβά- σματα (3)	469.665	571.370	735.367	645.277	55.659	51.472	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	305.299	392.700	514.872	435.989	26.931	43.237	Foreign travel
Ἀσφάλιστρα	3.893	3.173	6.047	6.370	333	849	Insurance
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (4) . .	33.362	41.122	91.691	118.147	3.027	2.412	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	9.079	26.426	52.400	85.679	9.232	14.789	Interest, dividends, profits
Ἀμοιβαί, μισθοὶ	10.855	13.802	13.972	25.596	2.902	1.632	Wages, salaries
Λοιπὰ (5)	90.961	117.818	180.979	171.483	15.455	16.667	Miscellaneous (5)
Ἐκροή κεφαλαίων	246.345	380.256	513.052	555.846	71.110	77.898	Capital outflow
Ἀόηλοι πληρωμαὶ	317.264	402.106	570.276	720.365	60.052	64.875	Invisible payments
Μεταφοραὶ (6)	62.797	77.693	125.976	154.120	10.494	14.198	Transportation (6)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	73.655	95.798	113.297	130.052	12.900	15.130	Foreign travel
Σπουδαὶ	19.393	27.238	37.214	47.155	4.823	5.210	Students
Λοιπὰ	54.262	68.560	76.083	82.897	8.077	9.920	Other
Ἀσφάλιστρα	8.493	11.469	36.899	25.749	1.632	2.594	Insurance
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (7) . .	34.724	47.158	60.846	88.121	5.592	3.956	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	72.415	82.668	104.311	180.774	19.514	15.550	Interest, dividends, profits
Λοιπὰ (8)	65.180	87.320	128.947	145.549	9.920	13.447	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει τοῦ Ν. Δ. 2687/53. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐμπορικαὶ πιστώσεις ἐξωτερικοῦ.

2. Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ναυτιλλομένων καὶ ἐφοπιστῶν, εἰσφοραὶ NAT, φορολογία ἐφοπισμοῦ, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τὰ ἐργατικὰ ἐμβάσματα ἐξ ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμός, ἐπισκευαὶ καὶ λοιπαὶ ἐφοπιστικαὶ δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ⁽¹⁾ — Sight deposits ⁽¹⁾			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 IX	105.885,2	78.568,3	76.405,6	2.162,7	27.316,9	18.196,2	641,6	8.479,1
X	103.888,0	76.291,0	74.114,9	2.176,1	27.597,0	17.792,7	902,8	8.901,5
XI	104.198,7	75.690,9	73.490,5	2.200,4	28.507,8	18.128,9	1.401,2	8.977,7
XII	111.474,4	80.212,1	77.958,9	2.253,2	31.262,3	19.991,7	2.435,4	8.835,2
1975 I	109.631,8	80.441,4	78.168,1	2.273,3	29.190,4	17.797,4	2.019,6	9.373,4
II	109.180,6	79.593,8	77.307,4	2.286,4	29.586,8	17.706,5	1.328,5	10.551,8
III	106.913,4	77.451,2	75.151,3	2.299,9	29.462,2	16.830,5	2.393,5	10.238,2
IV*	115.236,1	84.626,7	82.303,3	2.323,4	30.609,4	17.540,4	1.443,3	11.625,7
V*	111.776,7	82.392,4	80.029,8	2.362,6	29.384,3	16.519,2	2.110,7	10.754,4
VI*	112.538,4	81.581,3	79.202,5	2.378,8	30.957,1	18.265,6	1.937,0	10.754,5

1. Δεν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Εἰς δραχμάς

In drachmae

Ἔτος καὶ μὴν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:							
	N. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεν- χάγης Copen- hagen
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	4,960
1974	30,10	70,88	11,786	10,254	6,869	0,783	6,352	5,007
1975 II	30,10	72,38	13,072	12,273	7,641	0,874	7,095	5,484
III	30,093	73,26	13,141	12,310	7,769	0,886	7,251	5,596
IV	30,594	72,43	12,909	11,990	7,722	0,873	7,299	5,559
V	30,416	70,539	12,969	12,143	7,748	0,872	7,513	5,587
VI	30,386	69,265	13,014	12,211	7,783	0,814	7,604	5,604
VII	31,923	69,627	13,012	12,296	7,790	0,873	7,601	5,622

83. Έξελιξις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνά- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύ- σεις Secu- rities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Έτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Έλλην. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 IX	34.483,2	50,8	655,6	—	38.597,8	59.971,0	26.759,4	61,8	396,0	28.533,8
X	33.515,4	54,1	529,5	2.258,5	35.587,3	65.235,8	23.547,9	61,8	397,3	28.721,8
XI	32.500,6	63,8	431,3	—	34.816,9	66.096,9	23.940,3	61,7	397,9	34.385,5
XII	33.149,6	65,4	1.997,2	1.676,8	47.650,8	70.552,9	24.095,7	64,2	384,3	25.860,0
1975 I	33.140,8	80,8	4.282,6	745,1	44.505,7	69.262,7	23.548,5	64,2	385,0	28.683,3
II	33.285,5	93,6	3.709,2	2.112,2	45.237,6	72.357,6	24.193,7	64,2	398,7	33.716,2
III	32.583,9	96,8	2.979,7	—	46.158,4	73.273,6	25.420,0	64,2	399,8	34.262,9
IV	31.595,8	87,5	3.651,2	—	49.327,0	75.318,0	26.390,7	64,2	401,4	32.308,1
V	31.916,3	83,0	2.505,3	—	47.960,0	75.291,9	27.719,5	64,2	404,3	32.738,3
VI	32.026,2	80,1	2.619,3	—	44.824,7	76.163,1	29.242,5	64,2	406,0	31.868,4

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν - Liabilities								Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπεζ/τα Banknotes in circula- tion	Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ἵποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities		Λοιπαὶ Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἵποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὄργ.(5) Public entities(5)	ἄλλοι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 IX	262,5	1.449,5	79.901,2	14.070,8	11.660,1	26.773,7	14.946,8	4.837,6	35.607,2	189.509,4
X	262,5	1.449,3	77.927,3	14.652,5	8.492,0	29.755,7	14.887,0	4.902,3	37.580,8	189.909,4
XI	262,5	1.449,3	76.398,7	14.886,9	8.693,5	31.000,5	16.746,5	5.018,9	38.238,1	192.694,9
XII	262,5	1.736,1	81.299,7	14.226,0	10.246,9	32.808,9	16.301,5	5.057,6	43.557,7	205.496,9
1975 I	262,5	1.736,1	81.558,7	10.455,4	9.101,6	33.131,8	18.522,9	5.120,7	44.809,0	204.698,7
II	262,5	1.736,1	80.569,7	16.041,8	9.241,3	35.442,6	19.004,0	5.128,5	47.742,0	215.168,5
III	262,5	1.736,1	78.538,1	15.955,0	8.774,7	33.728,9	21.130,0	5.236,7	49.877,3	215.239,3
IV	262,5	1.736,1	86.503,0	16.851,9	8.875,9	33.523,4	20.176,4	5.237,8	45.976,9	219.143,9
V	262,5	1.736,1	83.354,3	16.319,9	10.110,6	33.424,6	19.994,6	5.188,1	48.292,1	218.682,8
VI	262,5	1.736,1	82.527,0	12.585,5	11.035,4	35.316,0	19.268,3	5.078,0	49.485,7	217.294,5

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-
μοσίου.

2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Έν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depos-
ited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικές τράπεζες και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (^α Οψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other (3)	
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974 XII	288.347,7	45.413,4	8.835,2	1.199,6	29.194,2	6.184,4	2.435,4
1975 I	286.494,5	47.078,9	9.373,4	1.204,2	30.074,2	6.427,1	2.019,6
II	290.164,5	49.276,6	10.551,8	1.193,0	31.210,2	6.321,6	1.328,5
III	293.171,0	47.465,6	10.238,2	1.233,0	29.773,7	6.220,7	2.393,5
IV*	296.587,4	47.999,0	11.625,7	1.258,5	28.996,3	6.118,5	1.443,3
V*	301.579,8	46.672,5	10.754,4	1.356,7	28.562,4	5.999,0	2.110,7
VI*	316.360,8	48.633,4	10.754,5	1.343,8	30.412,7	6.122,4	1.937,0

Ιδιώται και ιδιωτικές επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνά- λλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικών ισο- τιμων εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	Όψεως Sight	Ταμειωτή- ριου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένα Blocked	Έγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαί Other	
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974 XII	240.498,9	214.115,2	19.991,7	141.517,7	38.670,4	9.265,9	3.918,5	751,0	26.383,7
1975 I	237.396,0	210.396,6	17.797,4	138.874,4	39.908,3	8.929,9	4.255,0	631,6	26.999,4
II	239.559,4	212.350,6	17.706,5	139.877,8	40.185,8	9.074,4	4.874,9	631,2	27.208,8
III	243.311,9	215.991,5	16.830,5	143.173,9	40.681,7	9.159,9	5.477,6	667,9	27.320,4
IV*	247.145,1	218.985,2	17.540,4	145.434,6	40.774,8	9.063,2	5.475,8	696,4	28.159,9
V*	252.796,6	223.301,0	16.519,2	150.603,5	41.288,3	9.158,2	5.142,1	589,7	29.495,6
VI*	265.790,4	234.929,1	18.265,6	158.184,1	43.153,7	9.531,2	5.250,5	544,0	30.861,3

1. Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ένταύθα ή 'Αγρο-
τική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τδ Ταμείον Παρακατα-
θηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αι τράπεζαι επενδύσεων και τδ
Ταχυδρομικόν Ταμειότηριον.

2. Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50,
τά πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ως επίσης και τὰ ασφαλιστικά ταμεία
Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτή-
των εις τδ Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις
'Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού,
'Εθνικὴν Τράπεζαν και 'Αγροτικὴν Τράπεζαν, καθώς και κατα-
θέσεις τῆς 'Αμερικανικῆς 'Αποστολῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. As special credit institutions are considered the Agricul-
tural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation
and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank,
the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as
well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Con-
signation and Loans Fund, deposits of insurance funds with
the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece
and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the
American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1971	1972	1973	1975		
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.445	2.039	2.369	2.768	2.981	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	7.463	12.901	12.466	9.920	10.911	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	5.153	7.906	7.313	7.546	7.696	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	19.048	27.034	34.555	43.658	42.507	Treasury bills
Πιστώσεις	72.759	89.567	100.369	122.120	127.420	Loans and advances
Χρεόγραφα	8.315	13.345	14.665	17.047	17.262	Securities
Δημοσίον	4.274	6.125	6.199	6.124	6.132	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.490	3.218	3.449	3.465	3.499	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.687	2.359	2.863	4.637	4.804	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	138	190	188	197	197	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	726	1.453	1.930	2.493	2.494	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια			36	131	136	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ ⁽³⁾	82	33	28	29	29	Loans from funds of the HIDB ⁽³⁾
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.888	5.090	5.746	6.456	6.456	Bank premises and house property
Ἔτερα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	8.640	9.769	12.779	22.630	24.235	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	125.793	167.684	190.294	232.174	239.197	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	14.684	19.798	22.455	20.393	20.686	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	10.691	15.735	17.725	16.186	15.490	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.836	2.047	2.419	2.113	2.082	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.077	1.312	1.272	1.315	2.374	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	1.080	704	1.039	779	740	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειυτηρίου	57.898	71.865	79.121	94.461	96.714	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	22.544	29.298	33.362	41.829	42.606	Time deposits
Ἰδιωτῶν	20.372	26.928	30.301	38.559	38.993	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	294	387	678	1.193	1.233	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ⁽¹⁾	1.878	1.983	2.383	2.077	2.380	Special credit institutions ⁽¹⁾
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	2.915	3.331	3.726	3.755	3.667	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	7.773	12.098	16.176	21.516	21.779	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ⁽²⁾	5.423	7.233	8.840	13.610	13.798	Time ⁽²⁾
Λοιπαὶ	2.350	4.865	7.336	7.906	7.981	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	506	1.774	1.729	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	1.206	984	2.006	8.596	7.915	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	217	145	75	52	52	From funds of public entities
Λοιπαὶ	989	839	1.931	8.544	7.863	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	82	33	28	29	29	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	14.110	9.351	10.349	11.072	11.072	Capital and reserve funds
Ἔτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	14.581	20.926	22.565	28.749	33.000	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2
1974	286.284,5	96.640,6	24.095,7	72.544,9	116.946,2	70.974,3	3.998,4	11.746,8	6.264,6	47.964,5	1.723,4
1975 II	290.099,2	100.256,5	24.193,7	76.062,8	113.674,7	74.292,4	4.366,5	13.732,5	6.954,9	49.419,4	1.775,6
III	297.499,6	101.669,3	25.420,0	76.249,3	119.341,8	74.707,2	4.569,3	13.234,6	7.237,3	49.575,0	1.781,3
IV	304.673,5	105.356,0	26.390,7	78.965,3	123.433,6	74.100,7	4.322,3	12.762,9	7.489,8	49.525,7	1.783,2
V*	308.883,7	105.512,8	27.719,6	77.793,2	126.162,4	75.424,9	4.397,1	13.572,0	7.750,8	49.705,0	1.783,6

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειοτήριον, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μὲσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὁργανισμοὶ συγγενείας ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργ(α)(2) Agriculture(2)	Μεταπολῆσις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974	286.284,5	243.249,3	44.522,9	104.519,9	24.534,3	33.111,5	36.540,7	25.003,2	11.708,0	6.344,0
1975 II	290.099,2	246.907,4	46.929,2	106.377,2	23.152,6	33.598,2	36.850,2	25.192,0	11.783,7	6.216,1
III	297.499,6	253.319,2	48.350,7	109.981,5	23.546,8	33.823,6	37.616,6	26.231,2	11.834,4	6.114,8
IV	304.673,5	259.481,9	49.767,0	112.911,9	24.908,4	34.054,3	37.840,3	27.438,7	11.814,9	5.938,0
V*	308.883,7	263.871,7	51.199,5	113.464,0	26.906,4	34.253,7	38.048,4	27.470,0	11.922,7	5.619,3

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειοτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότησης γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				'Οργανισμοὶ συγκεντρώ- σεως ἀγροτικῶν προ- ϊόντων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			*Αξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ(3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	*Ὁφειλὰ πρὸς ΑΤΕ ἐν καύσει καὶ ὑπὸ διακα- τοσύνη Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργη- τικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶ προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγεωβε- λίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν For land im- prove- ment	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974	50.866,9	20.375,3	12.756,4	6.868,0	750,9	6.344,0	20.818,5	20.426,3	392,2	3.321,1	8,0
1975 II ...	53.145,3	21.614,3	13.608,4	7.282,1	723,8	6.216,1	21.609,5	21.204,4	405,1	3.698,1	7,3
III ...	54.465,5	22.285,7	14.471,4	7.240,5	573,8	6.114,8	22.088,5	21.679,1	409,4	3.969,2	7,3
IV ...	55.705,0	23.005,1	15.812,8	6.648,3	544,0	5.938,0	22.683,9	22.273,1	410,8	4.070,7	7,3
V* ...	56.818,8	23.621,4	16.585,8	6.527,7	507,9	5.619,3	23.259,3	22.841,7	417,6	4.311,5	7,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρῆς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπετε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότησης μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ/σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. De- cision 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικές βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλ- λευτικές ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξό- φλησις γραμμάτων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 XI	100.069,2	56.408,9	10.111,2	46.297,7	10.325,7	9.271,5	1.054,2	33.334,6	4.621,8	27.184,9	1.527,9
XII	104.519,9	59.442,3	10.879,2	48.563,1	10.741,2	9.634,4	1.106,8	34.336,4	4.673,3	28.150,3	1.512,8
1975 I	105.620,5	59.878,3	10.963,6	48.914,7	10.782,9	9.661,0	1.121,9	34.959,3	4.853,3	28.594,3	1.511,7
II	106.377,2	60.122,3	11.132,8	48.989,5	10.987,6	9.849,1	1.138,5	35.267,3	4.878,7	28.882,9	1.505,7
III	109.981,5	62.325,0	11.690,3	50.634,7	11.446,2	10.264,9	1.181,3	36.210,3	4.932,2	29.755,0	1.523,1
IV	112.911,9	64.430,3	11.986,8	52.443,5	11.859,7	10.658,3	1.201,4	36.621,9	4.958,8	30.146,6	1.516,5
V*	113.464,0	64.652,9	11.970,1	52.682,8	11.757,3	10.542,7	1.214,6	37.053,8	4.990,1	30.558,5	1.505,2

1. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμμάτων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

2. Περιλαμβάνονται καὶ μικροὺ ὅθους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

2. Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἑσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974	24.534,3	16.452,9	1.882,6	2.726,5	3.472,3	291,0
1975 III	23.546,8	17.907,5	2.117,0	2.089,8	1.432,5	313,3
IV	24.908,4	18.567,3	2.108,0	2.088,1	2.145,0	420,1
V*	26.906,1	18.701,4	2.039,5	2.108,8	4.056,4	452,7

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια—Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνίαι Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλα λοιπὰ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκο- ινωνία (2) Trans- porta- tion		
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974	73.251,9	19.344,2	17.350,9	1.993,3	13.773,3	13.748,9	24,4	17.915,9	6.297,6	11.236,5	381,1	10.195,7	12.022,8
1975 III	75.682,2	20.010,4	17.861,6	2.148,8	13.806,8	13.780,4	26,4	19.023,3	6.180,6	11.736,3	1.106,4	10.283,3	12.558,4
IV	77.093,9	20.045,0	17.908,4	2.136,6	15.214,6	15.190,2	24,4	18.579,5	6.008,5	11.534,0	1.037,0	10.290,9	12.963,9
V*	77.441,1	20.215,0	18.071,5	2.143,8	15.247,6	15.222,0	25,6	18.544,3	5.971,1	11.533,5	1.039,7	10.348,2	13.085,7

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρώην ΣΕΚ).

3. Ἔργα ἀναλαμβάνόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Including credits for working capital.

2. Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex. Greek State Railways).

3. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6
1974	3.366,0	1.904,2	7.032,4	918,6	8.696,1	699,9	1.097,5	7.308,5
1975 III	3.405,6	1.739,5	7.053,7	915,8	8.826,3	711,4	1.260,4	7.112,8
IV	3.307,9	1.701,1	6.851,4	884,0	8.550,9	717,7	1.218,6	6.963,4
V	3.262,6	1.612,5	6.771,1	898,9	8.495,4	672,1	1.177,5	6.849,5
VI	3.125,2	1.561,1	6.449,1	817,7	8.329,7	520,9	1.148,4	6.668,5

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

